

GRUNDIG

Vaskemaskine

Brugervejledning

Vaskemaskin

Brukerhåndbok



GWP5741W

DA/NO



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhedsinstruktioner	4
1.1 Tilsigtet anvendelse	4
1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og kæledyr	4
1.3 El-sikkerhed.....	5
1.4 Håndteringssikkerhed	5
1.5 Installationssikkerhed	6
1.6 Driftssikkerhed	7
1.7 Vedligeholdelses og rengørings-sikkerhed.....	8
2 Vigtige instruktioner for miljø-....	9
2.1 Overholdelse af RoHS-direktivet...	9
2.2 Emballageoplysninger.....	9
3 Tekniske specifikationer	10
4 Installation	11
4.1 Passende opsætningssted	11
4.2 Montering af dæksler til bundpanel.....	11
4.3 Fjern transportsikkerhedsboltene.	12
4.4 Tilslutning af vandtilførsel	12
4.5 Tilslutning af afløbsslangen til afløbet	13
4.6 Justering af benene	13
4.7 Elektrisk tilslutning	13
4.8 Opstart	14
5 Klargøring	14
5.1 Sortering af vasketøjet.....	14
5.2 Forberedelse af vasketøjet	14
5.3 Tips til at spare vand og strøm....	14
5.4 Ilægning af vasketøjet.....	15
5.5 Korrekt kapacitet	15
5.6 Brug af vaskemiddel og skyllemiddel	15
5.7 Tips til en mere effektiv vask.....	17
5.8 Vist vasketid	18
6 Betjening af maskinen	18
6.1 Betjeningspanel	19
6.2 Symboler på displayet.....	20
6.3 Program- og forbrugsskema	21
6.4 Programvalg	23
6.5 Programmer.....	23
6.6 Valg af temperatur	26
6.7 Valg af centrifugeringshastighed.	26
6.8 Valg af hjælpefunktioner.....	27

6.8.1 Hjælpefunktioner.....	27
6.8.2 Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsknapperne nede i tre sekunder..	28
6.9 Sluttid.....	29
6.10 Start programmet	30
6.11 Frontlugens lås	30
6.12 Ændring af valg, efter programmet er startet.....	31
6.13 Annullering af programmet	32
6.14 Afslutning af programmet.....	32
6.15 Funktionerne HomeWhiz og fjernbetjening.....	32
6.15.1 Opsætning af HomeWhiz.....	33
6.15.2 Opsætning af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto	34
6.15.3 Funktionen fjernbetjening og dens anvendelse	35
6.15.4 Fejlfinding	35
7 Vedligeholdelse og rengøring	36
7.1 Rengøring af sæbeskuffen.....	36
7.2 Rengøring af frontlugen og tromlen	36
7.3 Rengøring af kabinet og kontrolpanel	36
7.4 Rensning af vandtilførselsfiltre....	37
7.5 Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret.....	37
8 Fejlfinding	38
9 ANSVARFRASKRIVELSE / ADVARSEL	42

Læs venligst denne brugsanvisning først!

Kære kunde.






Tak, fordi du har valgt produktet fra Grundig Vores produkter er fremstillet af materialer i høj kvalitet og med de nyeste teknologier. For at sikre at du får de bedste resultater ud af vores produkter, bedes du læse hele denne brugervejledning og ledsagende dokumenter igennem, før du tager produktet i brug.

Følg alle advarsler og information i brugervejledningen. Således beskytter du dig selv og dit produkt mod mulige farer.

Opbevar brugermanualen. Du bør derfor gemme den og videregive den, hvis du overdrager produktet til en anden. Garantibetingelser, vejledning til bedst mulig brug af produktet samt hjælp til fejlfinding, findes i denne brugermanual.

Symboler og definitioner

Følgende symboler bruges i denne vejledning:

	Fare, der kan resultere i død eller personskade.
	Vigtig information eller brugbare tips om anvendelsen.
	Læs brugermanualen.
	Genanvendelige materialer.
	Advarsel om varme overflader!
ADVARSEL	Fare, der kan resultere i materiel skade på produktet eller dets miljø.

1 Sikkerhedsinstruktioner

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for personskader og materielle skader.

Vores firma kan ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå, hvis disse instruktioner ikke overholdes.

- Installation og reparation skal altid udføres af en autoriseret serviceteknikker.
- Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af apparatet, medmindre det specifikt er angivet i brugermanualen.
- Modifier ikke produktet.

1.1 Tilsigtet anvendelse

- Dette produkt er designet til brug i hjemmet. Det er ikke egnet til kommerciel brug, og det må ikke anvendes til andre formål end den tilsigtede anvendelse.
- Produktet må kun anvendes til vask og rensning af tøj der er mærket til dette
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom for eksempel;

- Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser;
- Landejendomme
- Af kunder på hoteller, moteller og andre indkvarteringsfaciliteter,
- Bed and breakfast, hostel-lignende miljøer,
- Fællesområder ved flerfamiliehuse eller vaskerier

1.2 Sikkerhed for børn, sårbare personer og kæledyr

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover, af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, de er udsat for..
- Børn under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er konstant overvåget.
- El-produkter er farlige for børn og husdyr. Børn og kæledyr må ikke lege med, klatre eller komme ind i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.

- Brug børnesikring for at undgå, at børn kan gribe ind i vaskeprogrammet.
- Husk at lukke frontlugen, når rummet, hvor produktet befinder sig, forlades. Børn og kæledyr kan blive låst inde og drukne.
- Børn skal ikke udføre rengørings- og vedligeholdelsesarbejder uden opsyn af en voksen.
- Hold emballagematerialer utilgængelige for børn. Fare for personskade eller kvælning!
- Opbevar alle rengøringsmidler og tilsætningsstoffer, der bruges til produktet, utilgængeligt for børn.
- Klip strømkablet, og knæk og deaktivér låsemekanismen på frontlugen, inden du bortskaffer produktet af hensyn til børnenes sikkerhed.
- Bøj ikke strømkablet under eller bag produktet. Undlad at placere andre objekter på apparatet. Bøj ikke, knus og rør ikke strømkablet til varmekilder.
- Brug ikke en forlængerledning, multistik eller adapter til at betjene dit produkt.
- Strømsvikket skal være let tilgængeligt. Hvis dette ikke er muligt, skal der findes en mekanisme, der opfylder den elektriske lovgivning, og som kobler alle klemmer fra lysnettet (sikring, afbryder, hovedafbryder osv.) på den elektriske installation.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder!
- Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du ikke holde fast i netledningen, men stikket.
- Sørg for, at stikket ikke er vådt, snavset eller støvet.

1.3 El-sikkerhed

- Strømmen til produktet skal være afbrudt under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå fare/skader.

1.4 Håndteringssikkerhed

- Tag stikket ud af produktet, inden du flytter det, fjern afløbsslangen og vandtilslutningerne. Tøm alt vand, der er tilbage i produktet.

- Produktet er tungt, flyt det ikke alene. Løft ikke produktet i døren og sørg for at toppladen er ordentlig fastspændt, inden der løftes i den.
- Dit produkt er tungt. Det skal bæres omhyggeligt af to personer, hvis der er tale om en trappe. Det kan medføre kvæstelser, hvis dit produkt falder på dig. Undgå at ramme og tabe produktet under transport.
- Hold produktet i lodret position.
- Sørg for, at slangerne samt elledningerne ikke er bøjed, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.
- Kontroller, om der er sket skade på apparatet, inden du installerer det. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Skader kan opstå hvis fingre eller hænder stikkes ind i util-dækkede huller. Luk derfor hullerne hvor transportsikringerne har siddet, med de medfølgende plastik propper.
- Produktet må ikke installeres eller efterlades på steder, hvor det kan blive udsat for eksterne miljøpåvirkninger som vind og vejr.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen falder til under 0 °C.
- Anbring ikke produktet på et gulvtæppe eller tilsvarende. Det vil skabe brandfare, da det ikke kan modtage luft nedefra.
- Placer produktet på en jævn og hård overflade, og skab balance med de justerbare ben.
- Tilslut produktet til et jordforbindelse, der er beskyttet af en sikring, der passer til de aktuelle værdier på typemærket. Sørg for, at jordforbindelsen udføres af en autoriseret installatør. Brug ikke produktet uden passende jordforbindelse til lokale/nationale regler.

1.5 Installationssikkerhed

- Se oplysningerne i manualen og installationsinstruktionerne for at forberede produktet til installation, og sørg for, at elnettet, vandtilslutningen og afløbet er egnet. Hvis ikke, ring til en kvalificeret elektriker og blikkenslager for at få dem til at træffe de nødvendige foranstaltninger. Korrekte installationer er kundens eget ansvar.

- Sæt produktet i en stikkontakt med spændings- og frekvensværdier, der passer til dem, der er angivet på typemærket.
- Sæt ikke produktet i løse, ødelagte, beskidte, fedtede stikkontakter eller stikkontakter, der er kommet ud af deres sokkel eller stikkontakter med risiko for vandkontakt.
- Brug det nye slangesæt, der følger med produktet. Brug ikke gamle slangesæt igen. Sæt ikke forlængelser på slangerne.
- Tilslut vandtilførselsslagen direkte til vandhanen. Trykket fra vandhanen skal være mindst 0,1 MPa (1 bar) og maksimalt 1 MPa (10 bar). 10 til 80 liter vand skal løbe fra hanen på et minut for at produktet kan fungere korrekt. Hvis vandtrykket er over 1 MPa (10 bar), skal der monteres en trykreduktionsventil. Den maksimalt tilladte temperatur er 25 °C.
- Tilslut enden af afløbsslagen til, vasken eller badekarret.
- Placer strømstikket i en kontakt hvor det ikke risikerer at falde ud.
- Installer ikke produktet bag en dør, en skydedør eller et andet sted, der forhindrer døren i at åbne helt.
- Hvis der skal placeres en tørretumbler på produktet, skal det fastgøres med et passende samspændingsbeslag, det kan tilkøbes der hvor du har købt produktet.
- Der er risiko for kontakt med elektriske ting, når toppladen fjernes. Afmonter ikke toppladen på produktet.
- Anbring produktet mindst 1 cm væk fra kanterne på møblerne.



1.6 Driftssikkerhed

- Når du bruger apparatet, så brug kun vaskemidler, skyllemiddel og tilbehør, der passer til vaskemaskiner.
- Anvend ikke kemiske opløsningsmidler på produktet. Disse materialer udgør en eksplosionsrisiko.
- Brug ikke defekte eller beskadigede produkter. Træk stikket ud af produktet (eller sluk for sikringen, det er tilsluttet), luk vandhanen, og ring til en autoriseret serviceteknikker.
- Anbring ikke antændelseskildder (tændte stearinlys, cigaretter osv.) eller varmekilder (strygejern, ovne, ovne osv.) oven på eller i nærheden af produktet. Anbring ikke brandfarlige/eksplosive materialer i nærheden af produktet.
- Træd ikke på produktet.

- Træk stikket ud af produktet, og luk vandhanen, hvis du ikke skal bruge produktet i lange perioder.
- Vaskemiddel/vedligeholdelsesmaterialer kan skulpe ud af vaskemiddelskuffen, hvis den åbnes mens maskinen arbejder. Hud- og øjenkontakt med vaskemiddel er farligt..
- Sørg for, at kæledyr ikke klatrer inde i produktet. Tjek inde i produktet inden brug.
- Undlad at åbne den låste frontluge med tvang. Døren åbnes, når vasken er afsluttet. Hvis lugen ikke åbnes, kan du prøve de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.
- Vask ikke elementer, der er forurenede med benzin, petroleum, benzen, reduktionsmidler, alkohol eller andre brandfarlige eller eksplosive materialer og industrielle kemikalier.
- Brug ikke tørrensemiddel direkte, og vask, skyl eller centrifuger ikke vasketøj, der er forurenede med rensmiddel.
- Placer ikke dine hænder i den roterende tromle. Vent, indtil tromlen ikke længere roterer.
- Placer ikke din hånd eller en metalgenstand under vaskemaskinen.
- Hvis du vasker tøj ved høje temperaturer, kan afløbsvandet være varmt nok til at forårsage skoldning af din hud, f.eks. når afløbsslangen er tilsluttet til vandhanen. Drik ikke afløbsvand.
- Tag følgende forholdsregler for at forhindre dannelse af biofilm og dårlig lugt:
 - Sørg for, at rummet, hvor vaskemaskinen er placeret, er godt ventileret.
 - Tør dørpakningen og ilagt dørglas med en tør og ren klud i slutningen af programmet.
- Frontlugens glas bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer. Derfor skal du især holde øje med, at børn ikke berører glasset, når maskinen er i gang.

1.7 Vedligeholdelses og rengøringsikkerhed

- Produktet må ikke vaskes med højtryksrensere eller damprensere.
- Brug ikke skarpe eller slibende værktøjer til at rengøre produktet. Brug ikke rengø-

- ringsmidler, sæbe, rensedmidler, gas, benzin, fortyndere, alkohol, lak osv. under rengøring.
- Rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler, kan øge giftige dampe, f.eks. renseløsningsmiddel. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende opløsningsmidler.

- Der kan være rester af vaske-middel i sæbeskuffen, når du åbner den ved rengøring.
- Afmonter ikke filteret på afgangspumpen, mens produktet kører.
- Temperaturen i maskinen kan stige op til 90 °C. Rengør filteret, efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå risiko for at blive forbrændt.

2 Vigtige instruktioner for miljø-

2.1 Overholdelse af RoHS-direktivet



Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt har er forsynet med et klassificeringssymbol for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr

(WEEE).

Dette produkt er fremstillet med højkvalitetsdele og materialer, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Undlad at bortskaffe apparatet sammen med almindeligt husholdningsaffald, når levetiden er slut.

Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at høre om disse affaldscentraler.

Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

Overholdelse af RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

2.2 Emballageoplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald.

3 Tekniske specifikationer

Leverandørens navn eller varemærke:	GRUNDIG
Model	GWP5741W
	7002740022
Nominal kapacitet (kg)	7
Maksimal centrifugeringshastighed (cyklusser/min)	1400
Indbygget	No
Højde (cm)	84,5
Bredde (cm)	60
Dybde (cm)	49,6
Enkelt vandindtag/Dobbelt vandindtag	+ / -
Etilslutning (V/Hz)	230 V / 50 Hz
Total strømstyrke (A)	10
Total effekt (W)	2200
Hovedmodelkode	1617



Modeloplysningerne, som er lagret i produkt databasen, kan fås på følgende website ved at søge efter din modelidentifikator(*), der findes på energimærkaten.


<https://eprel.ec.europa.eu/>

SUPPLIER'S NAME










































A

MODEL IDENTIFIER → (*)

A

 Forbrugsværdierne gælder når trådløs netværksforbindelse er slået fra.

Tablet Med Symboler

											
Forvask	Hurtig	Hurtig+	Ekstra skyl	Ekstra vand	Anti-krøl	Fjernelse af hår fra kæledyr	Damp	Natindstilling	Iblødsætning	Skyllestop	Iblødsætning
											
AutoDose	Valg af flydende vaskemiddel	Valg af skyllemiddel	Skyl	Centrifuge + udpumpning	Udpumpning	Temperatur	Centrifugering	Ingen Centrifugering	Postevand (Kold)	Intet vand	Tidsforskydning
											
Dør sikring	Børne sikring	Tænd / sluk	Start / pause	Smudsgrad	Tilføj tøj	Downloadet program	Vask	OK (Slut)	Annuler	Anti-krøl+	Tørring
											
Ekstra tørt	Skabstørt	Strygetørt	Tidsbegrænset tørring	Luftopfriskning (Forfrisk)							

4 Installation



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!



Din vaskemaskine detekterer automatisk mængden af vasketøj placeret inde i maskinen, når du vælger et program.

Når du installerer et program inden den første brug, skal der foretages kalibrering for at sikre, at mængden af vasketøj bliver detekteret på den mest nøjagtige måde.

For at gøre det, skal du vælge programmet Drum Cleaning* (Tromlerens) og annullere centrifugeringsfunktionen. Start programmet uden vasketøj. Vent på at programmet afslutter, det vil tage omkring 15 minutter.

*Programnavnet kan variere afhængigt af modellen. For passende programvalg kan du gennemse programbeskrivelsesafsnittet.

- Forberedelse af opsætningssted og elektricitet, vandtilførsel og vandafløb på installationsstedet er kundens ansvar.
- Sørg for, at slangerne til vandtilførsel og -afløb samt el-ledningen ikke er bøjedede, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.
- Forud for installationen skal produktet undersøges og bese om det ikke er beskadiget. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget. Beskadigede produkter kan udgøre fare for din sikkerhed.

4.1 Passende opsætningssted

- Anbring maskinen på et fast og plant gulv. Anbring ikke maskinen på et tæppe med høj luv eller lignede overflader. Placering på et forkert gulv kan medføre støj og vibrationsproblemer.
- Den samlede vægt af vaskemaskine og tørretumbler - med fuldt indhold, når de er placeret oven på hinanden kommer op på

ca. 180 kg. Anbring produktet på et mas-sivt og fladt gulv, der kan bære belastningen!

- Anbring ikke produktet på el-ledningen.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C. Frysning kan beskadige dit produkt.
- Lad der være mindst 1 cm afstand mellem produktet og møblerne.
- Hvis du installerer produktet på en overflade med trin, skal du aldrig placere det tæt på kanten.
- Anbring ikke produktet på nogen platform.
- Placer ikke varmekilder, såsom kogeplader, strygejern, ovne m.m., på vaskemaskinen, og brug dem ikke oven på apparatet.

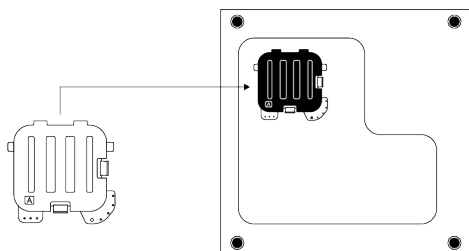
4.2 Montering af dæksler til bundpanel



På nogle modeller der basisdelene i produktet helt lukket. Disse produkter har ikke stik og dæksler.

- For at forbedre lydforholdene ved produktet, anbefales det at installere dækslet efter fjernelse af emballageskum.

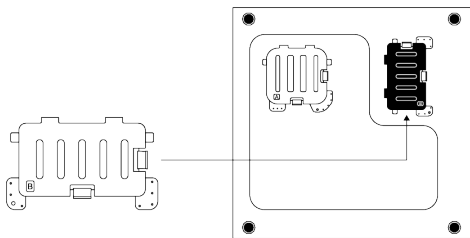
Dæksel A



Vip maskinen lidt tilbage. Læg tapperne på dæksel A mod det nederste panel. Fuldfør samlingen ved at dreje dækslet.

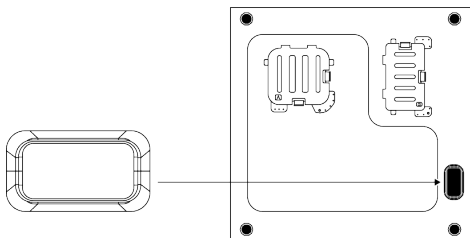
- Dæksel B og hættten er ekstraudstyr. Hvis det er tilgængeligt, så tilknyt dæksel B og hættten.

Dæksel B



Læg tapperne på dæksel B mod det nederste panel. Fuldfør samlingen ved at dreje dækslet.

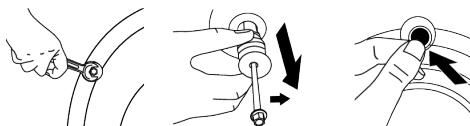
Låg



Sæt hættten ind ved at skubbe den med fingeren.

4.3 Fjern transportsikkerhedsbolte- ne.

1. Alle transportsikringerne løsnes med passende værktøj, indtil de kan bevæges frit.
2. Bøj den inderste del ved at trykke det på gribeområdet og træk delen ud.
3. Sæt plastdækslerne, der leveres i posen til brugervejledningen, ind i hullerne på bagpanelet.



BEMÆRK

Fjern transportsikringerne, før vaskemaskinen tages i brug. Ellers vil produktet blive beskadiget.



BEMÆRK

Opbevar transportsikringerne på et sikkert sted til genbrug, når vaskemaskinen skal flyttes igen i fremtiden.

Monter transportsikringerne i modsat rækkefølge af afmonteringen. Flyt aldrig produktet uden at transportsikringerne er på plads!

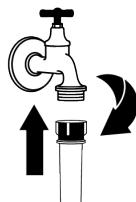
4.4 Tilslutning af vandtilførsel



BEMÆRK

Modeller med et enkelt vandindtag bør ikke forbindes til hanen med varmt vand. Det vil medføre beskadigelse af vasketøjet eller at produktet skifter til beskyttelsesindstilling og ikke fungerer. Brug ikke gamle eller brugte vandtilførselsslanger på et nyt produkt. Det kan medføre vandlækage fra din maskine og pletter på dit vasketøj.

1. Stram vandtilslutningen med hånden. Brug aldrig et værktøj til at stramme møtrikkerne med.
2. Åbn vandhanerne helt, når slangetilslutningen er foretaget for at kontrollere, om der er vandlækage ved tilslutningspunkterne. Hvis der forekommer lækage, lukkes for vandet og møtrikken fjernes. Kontroller pakningen, og stram møtrikken forsigtigt igen. For at forhindre vandlækager og deraf skader, hold vandhaner lukket, når du ikke bruger produktet.



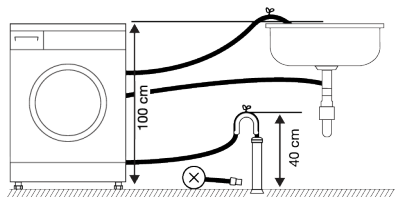
4.5 Tilslutning af afløbsslangen til afløbet

1. Enden af afløbsslangen skal forbindes direkte med vandafløbet, håndvasken, eller badekarret.



Dit hus vil blive oversvømmet, hvis afløbsslangen løsnes under vandafløb. Der er også risiko for forbrænding på grund af de høje vasketemperaturer! For at undgå sådanne situationer og sikre, at maskinen udfører vandindtag og vandudledning uden problemer, skal afløbsslangens fastgørelse sikkes.

2. Tilslut afløbsslangen til en højde på mindst 40 cm og en maksimal højde på 100 cm.
3. Installation af afløbssvandslangen på gulvniveau eller tæt på gulvet (40 cm under) og derefter løfte den får vandet til at løbe ud vanskeligt og noget vasketøj kan komme ekstremt vådt ud. Følg derfor de højdeangivelser, der er beskrevet på tegningen.



4. For at forhindre, at snavset vand flyder tilbage i maskinen, og for at sikre nem udledning, bør enden af slangen ikke stikkes længere end 15 cm ned i afløbet.
5. Enden af slangen må ikke bøjes eller trædes på, og slangen må ikke være i klemme mellem afløbet og maskinen. Ellers kan der opstå problemer med vandudledning.
6. Hvis slangen er for kort, skal den forlænges med en original forlængerslange. Slangen må samlet set ikke være længere end 3,2 m. For at forhindre vandlækage skal du altid sikre forbindelsen mellem forlængerslangen og

produktets afløbsslange med en passende klemme, så den ikke løsner sig og forårsager lækager.

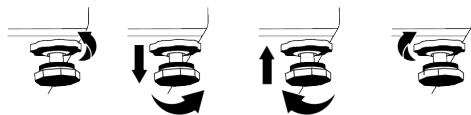
4.6 Justering af benene



BEMÆRK

For at sikre, at produktet arbejder lydsvagt og vibrationsfrit, skal det stå lige og i vater. Afbalancer maskinen ved at indstille fødderne. Ellers kan produktet flytte sig fra stedet og medføre knusning, støj og vibrationsproblemer. For at undgå at beskadige låsemøtrikkerne, brug ikke noget værktøj til at løsne møtrikkerne.

1. Låsemøtrikkerne på fødderne løsnes med hånden.
2. Indstil fødderne, så produktet står vandret og i vater.
3. Stram alle låsemøtrikker igen med hånden.



4.7 Elektrisk tilslutning

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse beskyttet af en 16 A sikring. Vores firma er ikke ansvarlig for de skader, der opstår på grund af brugen af produktet uden jordforbindelse i henhold til lokale bestemmelser.

- Tilslutningen skal være i overensstemmelse med nationale regulativer.
- Produktets elektriske tilslutningskabelinfrastruktur skal være tilstrækkelig og egnet til produktkrav. Det anbefales at bruge et HFI-/fejlstrøms-relæ.
- Stikket i netledningen skal være lettilgængelig efter installationen.
- Hvis den eksisterende sikring eller afbryder er mindre end 16 A, skal en autoriseret elektriker installere en 16 A sikring.

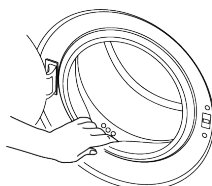
- Spændingen angivet i afsnittet "Tekniske specifikationer" skal være lig med spændingen på dit forsyningsnet.
- Tilslut ikke med forlængerledninger eller dobbeltstik. Overophedning og forbrænding kan forekomme på grund af tilslutningskablet.



Beskadigede ledninger skal udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.

4.8 Opstart

Inden du begynder at bruge produktet, skal du sørge for, at præparaterne er beskrevet i afsnit "Miljøvejledning" og "Installation".



Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. Det er ikke skadeligt for produktet.

5 Klargøring



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"

5.1 Sortering af vasketøjet

- Sortér vasketøjet efter vaskesymbolerne i tøjet, dets farve, hvor snavset det er, og dets tilladte vandtemperaturer.
- Følg altid instruktionerne på tøjets vaskesymboler.

5.2 Forberedelse af vasketøjet

- Vasketøj med påmonterede metaldele, som f.eks. bøjle-bh'er, bæltespænder eller metalknapper, beskadiger maskinen. Fjern metaldelene, eller put tøjet i en vaskese eller et pudebetræk, før det vaskes.
- Tøm alle lommer for genstande, som f.eks. mønter, kuglepenne og papirclips, vend lommerne ud, og børst dem. Disse ting kan ødelægge produktet eller give støjproblemer.
- Put mindre stykker tøj, som f.eks. baby-sokker og nylonstrømper i en vaskese eller et pudebetræk.

- Læg gardiner i maskinen uden at presse dem sammen. Fjern gardinringe og -kroge. Gardintilbehør kan forårsage træk og riv på gardinet.
- Lyn lynlåse, sy løse knapper i, og reparer huller og flænger.
- Vask kun produkter, der er mærket "kan vaskes i vaskemaskine" eller "håndvask" på de relevante programmer.
- Vask ikke kulørt og hvidt tøj sammen. Nye, mørke bomuldsprodukter udskiller en masse farve. Vask dem separat.
- Vanskelige pletter skal behandles ordentligt inden vask.
- Vask bukser og sart vasketøj med vrangsiden ud.
- Vasketøj, der indeholder materialer, som f.eks. mel, kalkstøv, mælkepulver osv., skal rystes godt, før det lægges i maskinen. Den slags støv og pulver på vasketøjet kan med tiden ophobe sig i maskinen og forårsage skade.

5.3 Tips til at spare vand og strøm

Følgende oplysninger vil hjælpe dig med at bruge produktet på en miljøvenlig og energibesparende måde.

- Brug maskinen med den højst tilladte kapacitet, som det valgte program tillader, men lad være med at overfylde maskinen. Se „Program- og forbrugstabel“.
- Følg altid instruktionerne for temperatur på pakken med vaskemiddel.
- Vask lettere snavset tøj ved lavere temperaturer.
- Brug hurtigere programmer til små mængder eller lettere snavset tøj.
- Undlad at bruge forvask eller høje temperaturer til tøj, der ikke er meget snavset eller plettet.
- Vælg den højst anbefalede centrifugeringshastighed under vaskeprocessen, hvis du ønsker at tørre tøjet i tørretumbleren.
- Brug ikke mere vaskemiddel end den anbefalede mængde på pakken.

5.4 Ilægning af vasketøjet

1. Åbn frontlugen.
2. Læg tøjet løst i maskinen.
3. Skub frontlugen i, indtil du hører, at låsen klikker. Sørg for, at der ikke sidder noget fast i døren. Frontlugen er låst, mens vaskemaskinen kører. Dørlåsen åbner, når programmet er afsluttet. Derefter kan du åbne frontlugen. Hvis lugen ikke åbnes, så anvend de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.

5.5 Korrekt kapacitet

Den maksimale kapacitet afhænger af vasketøjets art, hvor snavset det er, og det ønskede vaskeprogram.

Maskinen regulerer automatisk mængden af vand i henhold til vægten af det ilagte vasketøj.



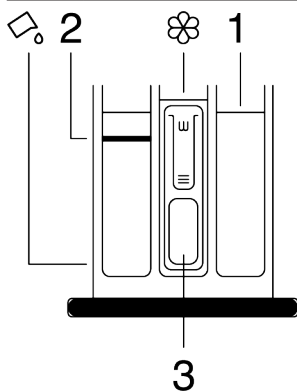
Følg oplysningerne i "program- og forbrugstabel". Hvis apparatet overfyldes, forringes produktets vaske-resultat. Desuden kan der opstå støj og vibrationsproblemer.

5.6 Brug af vaskemiddel og skyllemiddel



ADVARSEL

Læs producentens instruktioner på emballagen, mens du bruger rengøringsmidler, blødgøringsmidler, stivelse, blegemiddel og affarvningsmidler, anti-kalk, og følg de angivne doseringsoplysninger. Brug en målelep, hvis den følger med.



Sæbeskuffen er opdelt i tre rum:

- (1) til forvask,
 - (2) til klarvask,
 - (3) til blødgøringsmiddel,
- (☼) der er en hævert i rummet til skyllemiddel.
- (☉) der er et flydende vaskemiddelapparat til brug i flydende vaskemiddel i hovedvaske rummet.

Sæbe, skyllemiddel og andre vaskemidler

- Dosér vaskemiddel og skyllemiddel, før vaskeprogrammet startes.
- Lad ikke vaskemiddelskuffen være åben, når vaskeprogrammet er tændt!
- Hvis du bruger et program uden forvask, skal du ikke lægge vaskemiddel i forvaske rummet (rum nr. 1).
- Hvis du bruger et program med forvask, start maskinen efter tilføjelse af vaskemiddel til forvask og klarvask-rummene (rum 1 og 2).

- Undlad af vælge et program med forvask, hvis du bruger en sæbepose eller -kugle. Anbring sæbeposen eller -kuglen direkte mellem vasketøjet i maskinen.
- Hvis du bruger et flydende vaskemiddel, skal du følge anvisningerne under "Brug af flydende vaskemiddel" og ikke glemme at bringe indsatsen til flydende vaskemiddel til den rigtige position.

Valg af vaskemiddelttype

Dit valg af vaskemiddel afhænger af vaskesprogrammet samt tøjets farve og tekstilttype.

- Brug forskellige vaskemidler til kulørt og hvidt vasketøj.
- Finvask bør kun fortages med særligt vaskemiddel (flydende vaskemiddel, uldvaskemiddel, osv.) beregnet til finvask og ved et foreslået program.
- Det anbefales at vaske mørkt tøj og dyner med flydende vaskemiddel.
- Vask uldtøj på det anbefalede program med vaskemidler beregnet til uld.
- Gennemgå programbeskrivelserne for at finde foreslåede programmer til forskellige tekstiler.
- Alle anbefalinger til vaskemidler er kun gældende ved programmer, hvor du selv kan indstille temperaturen.



Der må kun anvendes vaskemidler, blødgøringsmidler og tilsætningsstoffer, der er egnede til vaskemaskiner.
Brug ikke sæbespånere.

Regulering af sæbemængden

Mængden af vaskemiddel afhænger af mængden af vasketøj, hvor snavset det er, og vandets hårdhed.

- Overskrid ikke de anbefalede doseringsværdier på vaskemiddelemballagen for at eliminere overdreven skum og dårlige skylningsproblemer for at spare penge og beskytte miljøet.
- Brug mindre mængder vaskemiddel til færre eller mindre snavset tøj.

Brug af skyllemidler

Hæld skyllemiddel i rummet til skyllemiddel i sæbeskuffen.

- Overskrid ikke (>max<-)niveaulet, der er markeret i rummet til skyllemiddel.
- Hvis skyllemidlet ikke er flydende, skal du fortynde det med vand, inden det placeres i skylrummet.



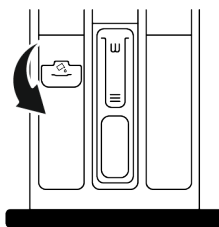
ADVARSEL

Brug ikke flydende rengøringsmidler eller andre materialer med rengøringssegenskaber, medmindre de er beregnet til brug i vaskemaskiner til blødgøring af vasketøjet.

Brug af flydende vaskemidler

Hvis produktet har en indsats til flydende vaskemiddel:

- Tryk på og drej apparatet, hvor det vises, når du vil bruge flydende vaskemidler. Den del, der falder ned, fungerer som stopklods for det flydende vaskemiddel.
- Rengør med vand på stedet eller ved at fjerne det, når det er nødvendigt. Glem ikke at placere indsatsen i hovedvaskrummet (rum nr. "2") efter rensning.
- Apparatet skal være tændt, hvis du bruger et pulvervaskemiddel. Ventilatoren, som du ville se i denne position vil blande vaskepulveret og hjælpe med at opløse det.



Brug af gel- og tabletvaskemidler

- Hvis vaskemidlet er flydende, og der ikke er noget flydende vaskemiddel i dit produkt, skal du placere gelopvaskemidlet i det primære vaskemiddelrum i det første vandindtag. Hvis din maskine har

et rum til flydende vaskemiddel, skal vaskemidlet hældes i rummet, før programmet startes.

- Hvis gelevaskemidlet ikke er flydende eller er indesluttet i en tablet, puttes det direkte i vasketromlen før vask.
- Kom vaskemidler i tabletforn i rummet til klarvask (nr. "2") eller direkte ind i tromlen før vask.

Brug af stivelse

- Kom flydende stivelse, pulver-stivelse eller farvestof i rummet til skyllemiddel.
- Brug ikke skyllemiddel og stivelse i det samme vaskeprogram samtidigt.
- Tør maskinens inderside af med en fugtig og blød klud efter brug af stivelse.

Brug af anti-kalk

- Brug om nødvendigt kun kalkafvisende midler, der er produceret til vaskemaskiner.

Brug af blegemiddel og affarvningsmidler

- Vælg et program med forvask og tilsæt blegemiddel i begyndelsen af forvask. Undlad at komme vaskemiddel i rummet

til forvask. Alternativt kan du vælge et program med ekstra skylletrin og tilføj blegemiddel, når maskinen tager vand ind fra rummet til skyllemiddel i forbindelse med det første skylletrin.

- Bland og brug ikke blegemiddel og rengøringsmiddel sammen.
- Da blegemiddel kan forårsage hudirritation, skal du kun bruge små mængder (1/2 tekop - ca. 50 ml og skyl vasketøjet godt.
- Hæld ikke blegemiddel direkte på vasketøjet.
- Brug ikke blegemiddel til farvet tøj.
- Vælg et program med lav temperaturvask, mens du bruger iltbaserede affarvningsmidler.
- Iltbaserede blegemidler kan anvendes sammen med vaskemidler. Hvis det alligevel ikke har samme viskositet som vaskemidlet, skal du først placere vaskemidlet i rum nr. "2" i vaskemiddelskuffen og vente på at produktet skyller vaskemidlet bort under vandindtaget. Tilsæt affarvningsmidlet i det samme rum, mens maskinen fortsætter med at tage vand ind.

5.7 Tips til en mere effektiv vask

	Tøj			
	Lyse farver og hvidt tøj	Kulørt tøj	Sort/mørke farver	Finvask/uld/silke
	(Anbefalet temperaturinterval afhængig af tilsmudsningsgraden: 40-90 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -30 °C)

Tilsmudsingsniveau	<p>Meget snavset (Svære pletter som f.eks. græs, kaffe, frugt og blod.)</p>	<p>Det kan være nødvendigt at forbehandle pletterne eller køre en forvask.</p> <p>Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jord-pletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler.</p>	<p>Pulver og flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.</p>	<p>Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj.</p>	<p>Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uld-vask.</p>
	<p>Normal snavset (som f.eks. svedpletter på krave og manchetter)</p>	<p>Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj.</p>	<p>Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.</p>	<p>Flydende vaskemidler, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.</p>	<p>Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uld-vask.</p>
	<p>Let snavset (Ingen synlige pletter).</p>	<p>Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.</p>	<p>Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.</p>	<p>Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.</p>	<p>Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uld-vask.</p>

5.8 Vist vasketid

Du kan se programmets varighed på maskinens display, når du vælger et program. Programmets varighed justeres automatisk, mens det er i gang, afhængigt af mængden af vasketøj, du har fyldt i maskinen, skum, ubalance i tromlen, strømudsving, vandtryk og programindstillinger. SÆRLIGE TILFÆLDE: Når du starter et bomulds- eller bomuld-øko-program, viser displayet varigheden for en halvfylt vask,

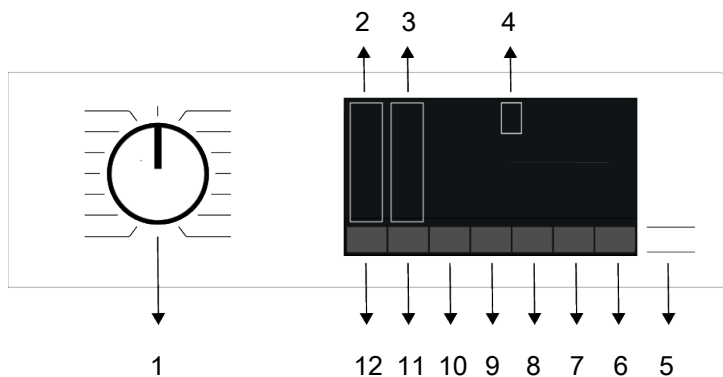
som er den mest almindelige mængde. Det er den mest almindelige brugercase. Den faktiske mængde vasketøj registreres af maskinen 20-25 min. efter programmets start. Hvis mængden svarer til mere end halvfylt, justeres vaskeprogrammet herefter, og programmets varighed øges automatisk. Du kan følge ændringen på displayet.

6 Betjening af maskinen



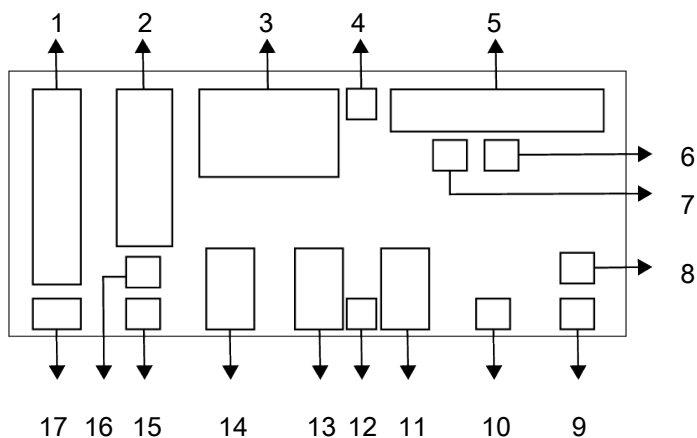
Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

6.1 Betjeningspanel



- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 Programvalgsknap | 2 Indikatorlys for temperatur |
| 3 Indikatorlys for centrifugeringshastighed | 4 Display |
| 5 Knap til start/pause | 6 Knap til fjernbetjening |
| 7 Knap til indstilling af sluttid | 8 Knap til hjælpefunktion 3 |
| 9 Knap til hjælpefunktion 2 | 10 Knap til hjælpefunktion 1 |
| 11 Knap til indstilling af centrifugeringshastighed | 12 Temperatur-indstillingsknap |

6.2 Symboler på displayet



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Indikator for temperatur | 2 Indikator for centrifugeringshastighed |
| 3 Information om varighed | 4 Symbol for at frontlågen er låst |
| 5 Indikator for programopfølgning | 6 Indikator for ingen vand |
| 7 Indikator for tilføj tøj | 8 Indikator for Bluetooth-forbindelse |
| 9 Indikator for fjernbetjening | 10 Indikator for udskudt start |
| 11 Indikatorer for hjælpefunktion 3 | 12 Symbol for aktiv børnesikring |
| 13 Indikatorer for hjælpefunktion 2 | 14 Indikatorer for hjælpefunktion 1 |
| 15 Indikator for ingen centrifugering | 16 Indikator for skyllestop |
| 17 Indikator for koldt vand | |



De figurer, der anvendes til at beskrive maskinen i dette afsnit, er skematiske og svarer måske ikke præcist til din maskines funktioner.

6.3 Program- og forbrugsskema

DA						Hjælpefunktioner					
Program	Temperatur (°C)	Maks. belastning i kg	Vandforbrug (l)	Energiforbrug (kWh)	Maks hastighed	Forvask	Anti-krøl+	Hurtigvask	Damp	Ekstra skylning	Temperatur (°C)
Bomuld	90	7	94	2,30	1400	*	*	*	*	*	Kold - 90
	60	7	94	1,70	1400	*	*	*	*	*	Kold - 90
	40	7	92	0,95	1400	*	*	*	*	*	Kold - 90
Eco 40-60	40***	7	58	0,645	1400						40-60
	40***	3,5	43	0,410	1400						40-60
	40***	2	26	0,195	1400						40-60
Syntetisk	60	3	65	1,20	1200	*	*	*	*	*	Kold - 60
	40	3	63	0,85	1200	*	*	*	*	*	Kold - 60
Mini 14'	90	7	66	2,15	1400		*	*	*	*	Kold - 90
	60	7	66	1,15	1400		*	*	*	*	Kold - 90
	30	7	66	0,20	1400		*	*	*	*	Kold - 90
Mini 14' + Hurtigvask	30	2	39	0,15	1400		*	*	*	*	Kold - 90
Uld	40	1,5	53	0,50	1200					*	Kold - 40
Mørke tekstiler	40	3	75	0,80	1200	*	*	*	*	*	Kold - 40
Outdoor / Sports	40	3	51	0,45	1200	*					Kold - 40
Plet Program	60	3,5	75	1,55	1400	*		*			30-60
Hygiejne+	90	7	120	2,80	1400				*	*	20-90
Dun tekstiler	60	1,5	75	1,20	800				*	*	Kold - 60
Skjorter	60	3	57	1,20	800	*	*	*	*	*	Kold - 60
Steam Refresh		1	1,1	0,11	-				*		Kold
Drum Cleaning (Tromlerensning)	90	-	73	2,60	600				*		90
Downloaded Program (Downloaded Programme*****)											
Blandet	40	3	68	0,75	800	*	*	*	*	*	Kold - 40
Håndklæder	60	2	75	1,20	800				*	*	Kold - 60
Blødt legetøj	40	1	53	0,50	600					*	Kold - 40
Gardiner	40	2	86	0,65	800	*				*	Kold - 40

• : Valgfri.

* : Vælges automatisk og kan ikke annulleres.

*** : Øko 40- 60-programmet er et test-program i forhold til temperaturvalg på 40 °C, EU-forordning EU/2019/2014 og EN 60456: 2016/A11: 2020-standard.

***** : Disse programmer kan benyttes med HomeWhiz-appen. Energiforbruget kan stige på grund af forbindelsen.

- : Se programbeskrivelsen for maksimal tøjmenge.



Læs installationsafsnittet i brugsanvisningen inden den første brug. Hjælpefunktionerne i tabellen kan variere afhængigt af maskinmodellen.

Vand- og strømforbrug kan variere afhængigt af ændringer i vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperatur, typen og mængden af vasketøj, valg af hjælpefunktioner og centrifugeringshastighed samt ændringer i den elektriske spænding.

Hjælpefunktionernes valgbarhed kan ændres af fabrikanten. Nye valg kan tilføjes eller fjernes.

Din maskines centrifugeringshastighed kan variere afhængigt af programmet. Hastigheden kan ikke være højere end din maskines maksimale hastighed.

Mængden af støj og fugt varierer i henhold til centrifugeringshastigheden, når det vælges højere centrifugeringshastighed, vil maskinen støje mere, men restfugtigheden i tekstilerne reduceres.



Når du vælger et program, kan du se vasketiden på din maskines display. Alt efter mængden af vasketøj, du har lagt ind i maskinen, kan der være en forskel på op til 1-1,5 time mellem den varighed, der vises på displayet, og vaskeprogrammets faktiske varighed. Varigheden opdateres automatisk kort efter, at vasken starter

Vælg altid den lavest tilladte temperatur. De mest effektive programmer i forhold til energiforbrug er generelt dem, der køres ved lavere temperaturer og i længere tid.

Forbrugsværdier (DA)

	Temperaturvalg °C	Centrifugeringshastighed (cyklusser/min)	Kapacitet (kg)	Programvarighed (t:min)	Energiforbrug (kWh/cyklus)	Vandforbrug (liter/cyklus)	Vasketøjstemperatur (°C)	Resterende fugtighedsprocent (%)
Eco 40-60	40	1400	7,0	03:27	0,645	58,0	32	53,0
	40	1400	3,5	02:41	0,410	43,0	29	53,0
	40	1400	2	02:41	0,195	26,0	23	55,9
Bomuld	20	1400	7	03:15	0,700	92,0	20	53,9
Bomuld	60	1400	7	03:15	1,700	94,0	60	53,9
Syntetisk	40	1200	3	02:10	0,850	63,0	40	40
Mini 14'	30	1400	7	00:28	0,200	66,0	23	62

Forbrugsværdierne angivet for programmer andre end Eco 40-60-programmet er kun vejledende.

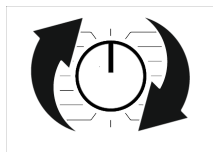
6.4 Programvalg

1. Vælg det program, der passer til typen, mængden og tilsmudsningsgraden af dit vasketøj ifølge "Program- og forbrugsstabelen".



Programmerne er begrænset til den højeste centrifugeringshastighed, de pågældende stoftyper kan tåle. Når du vælger et program, skal du altid tage altid hensyn til tekstiltypen, farven, tilsmudsningsgraden og den tilladte vasketemperatur.

2. Vælg det ønskede program med knappen Programvalg.



6.5 Programmer

• Eco 40-60

I Eco 40- 60-programmet kan du vaske normalt snavset bomuldsvasketøj som er blevet angivet til at blive vasket sammen ved 40 °C eller 60 °C. Dette program er et standardtestprogram ifølge EU-lovgivning med øko-venligt design og energimærkning. Selvom dette program vasker i længere tid, end andre vaskeprogrammer, er det mere effektivt med hensyn til energi- og vandforbrug. Den faktiske vandtemperatur kan være forskellig fra den angivne vasketemperatur. Når du fylder maskinen med mindre tøj (f.eks. ½ kapacitet eller mindre), kan perioder i programfasen automatisk blive kortere. På denne måde vil energi- og vandforbrug blive meget lavere.

• Bomuld

Du kan vaske dit slidstærke bomuldsvasketøj (lagner, sengetøj, håndklæder, badekåber, undertøj m.m.) på dette program. Når der trykkes på knappen til funktionen for hurtigvask, forkortes programvarigheden markant, mens de intense vaskebevægel-

ser sikrer en effektiv vask. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

• Syntetisk

Du kan vaske dit tøj (såsom skjorter, bluser, syntetiske/bomuldsblandede stoffer osv.) med dette program. Når der trykkes på knappen til funktionen for hurtigvask, forkortes programvarigheden markant, mens de intense vaskebevægelser sikrer en effektiv vask af dit vasketøj, som ikke er meget snavset. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

• Uld

Brug dette program til at vaske uld/finvask. Vælg den temperatur, der svarer til den, der er angivet på tøjets vaskemærke. Dit vasketøj vaskes med en meget blid vask for ikke at skade tøj.

• Hygiejne+

Anvendelse af et damptrin i starten af programmet gør det let at blødgøre snavs. Brug dette program til vask af bomuldstøj (som f.eks. babytøj, lagner, sengetøj, undertøj osv.), som kræver en antiallergisk og hygiejnisk vask ved høje temperaturer med en intensiv og langvarig vaskecyklus. Den høje hygiejnestandard sikres takket være dampen, der anvendes før programmet, den lange opvarmningstid og det ekstra skylletrin.

- Programmet er testet af "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) med en valgt temperatur på 60 °C, og blev anerkendt for dets effektive fjernelse af allergener ud over bakterier og mug.



Allergy UK er arbejdsnavnet for The British Allergy Association. Kvalitetsmærket er oprettet for at vejlede personer, der kræver anbefaling om et produkt, at det beslægtede produkt begrænser/reducerer/eliminere allergenerne eller reducerer allergenindholdet betydeligt i det omgivende område, hvor der findes allergipatienter. Det sigter mod at sikre, at produkterne testes videnskabeligt eller undersøges på en måde, der giver målbare resultater.

• Dun tekstiler

Brug dette program til at vaske frakker, dyneveste, jakker m.m., der indeholder fjer, og som bærer mærket "kan maskinvaskes". Takket være den særlige centrifugering, når vandet ind mellem lufthullerne mellem fjere.

• Centrifugering + Udpumpning

Brug dette program til at fjerne vand fra tøj/i maskinen.

• Skylning

Brug dette program, når du ønsker separat skylning eller stivelse.

• Steam Refresh

Brug dette program til at reducere krølning og strygetid af en lille mængde uplettet vasketøj af bomuld, syntetisk eller blandet vasketøj.



Dette er ikke et vaskeprogram. Læg ikke kemikalier som vaskemidler, blegemiddel, pletfjerner osv. i vaskemiddelskuffen i det hygiejniske ventilationsprogram.

• Gardiner

Dette program kan bruges til at vaske tyl og gardiner. Vask kun netgardiner med en lille mængde vaskemiddel i sæbeskuffens rum til klarvask, da deres vævstruktur forårsager stor skumdannelse. Programmets særlige centrifugering gør, at tyl og gardiner

krøller mindre. Fyld ikke op med gardiner over den specificerede kapacitet for ikke at beskadige dem.



Det anbefales at bruge specielle vaskemidler til gardiner ved dette program.

• Skjorter

Dette program bruges til at vaske skjorter lavet af bomuld, syntetisk og syntetisk blandet stof. Det reducerer krøller i tøj. Der anvendes damp til sidst i programmet, som hjælper funktionen med at forhindre, at tøj krøller. Den særlige centrifugeringsprofil og dampen, der anvendes sidst i programmet, sikrer, at dine skjorter krøller mindre. Forbehandlingsalgoritmen aktiveres, når funktionen for hurtigvask vælges.

• Kom forbehandlingskemikaliets direkte på tøj, eller tilsæt det sammen med vaskemidlet i rummet til vaskepulver. På denne måde opnår du den samme vaskestandard, som ved en normal vask, men på meget kortere tid. Dine skjorters levetid forlænges. Brug ikke forvask, hvis du planlægger at bruge din maskines forsinkelsesfunktion. Forvaskemidlet kan løbe ud på dit tøj og forårsage pletter.

**Det anbefales at køre cyklussen med mere end 6 skjorter for at opnå det bedste krølniveau på dine skjorter ved hjælp af denne cyklus. Når vask køres med mere end 6 skjorter, kan der være forskelle i krølniveauet og fugtigheden i skjorterne ved afslutningen af cyklussen.

• Mini 14'

Brug dette program til hurtig vask af let snavset eller uplettet bomuldstøj på kort tid, men ikke for håndklæder eller tungt bomuld. Programvarigheden kan reduceres ned til 14 minutter, når funktionen for hurtigvask vælges. Der kan maksimalt vaskes 2 (to) kg vasketøj, når funktionen for hurtigvask vælges.

• Mørke tekstiler

Brug dette program til at beskytte farven på dit mørke tøj eller jeans. Det udfører en effektiv vask ved hjælp af særlige tromlebevægelser, selvom temperaturen er lav. Det anbefales at bruge et flydende vaskemiddel eller uldvaskemiddel til mørkt vasketøj. Brug ikke dette program til at vaske tøj, der indeholder uld m.m.

• Blandet

Brug til at vaske bomuld og syntetisk tøj sammen uden at sortere det.

• Outdoor / Sports

Brug dette program til at vaske sports- og udendørstøj, der indeholder blandinger af bomuld/syntetiske materialer og vandafvisende materialer, som f.eks. gore-tex mv. Det sørger for at dit tøj vaskes forsigtigt takket være særlige rotationsbevægelser.

• Plet Program

Maskinen har et specielt pletprogram, som muliggør fjernelsen af forskellige typer af pletter på den mest effektive måde. Brug kun dette program til farvefast bomuldstøj. Brug ikke dette program til at vaske finvask og vasketøj, der smitter af. Før vask skal vaskesymbolerne på tøjet kontrolleres (anbefales til bomuldsskjorter, bukser, shorts, T-shirts, babytøj, nattøj, forklæder, duge, sengetøj, dynebetræk, pudebetræk, badehåndklæder, håndklæder, sokker og bomuldsundertøj, der er egnet til vask ved høje temperaturer og i lang tid). Med det automatiske pletprogram kan du fjerne 24 forskellige slags pletter tre forskellige kategorier afhængigt af dit valg af funktionen "Hurtigvask". Herunder finder du de pletgrupper, der kan vælges med indstillingsknappen "Hurtigvask". Der vaskes med et særligt program med varierende iblødlægnings- og vasketid, vaskerytme samt tid for skyl og skyl, afhængigt af den valgte pletgruppe.

Herunder finder du de smudsgrupper, der kan vælges med indstillingsknappen "Kvikvask".

Når "Hurtigvask" ikke er valgt

Sved, kravesnavs, mad, mayonnaise, salatdressing, make-up, maskinolje, babymad.

Når der trykkes én gang på "Hurtigvask"

Blod, chokolade, budding, græs, mudder, æg, smør, karry.

Når der trykkes to gange på "Hurtigvask"

Te, kaffe, juice, ketchup, rødvin, cola, marmelade, kul

1. Vælg pletprogrammet.
2. Vælg den plet, du vil rense, ved at placere den i grupperne ovenfor og vælge den relaterede gruppe med den hurtige hjælpefunktionsknap.
3. Læs tøjmærket omhyggeligt, og sørg for, at den korrekte temperatur og centrifugeringshastighed er valgt.

• Downloaded Program

Dette er et særligt program, der giver dig mulighed for at downloade forskellige programmer, når du vil. I starten er der et program, du kan se som standard i HomeWhiz-appen. Imidlertid kan du bruge HomeWhiz-appen til at vælge et program fra den fastlagte liste af programmer og derefter skifte og bruge det.



Vælg Downloadet program, hvis du ønsker at benytte HomeWhiz-funktionerne eller funktionen for fjernbetjening. Detaljerede oplysninger kan findes i HomeWhiz-funktionen og funktionen for fjernbetjening.

• Blødt legetøj

Blødt legetøj skal vaskes på et finvaskeprogram pga. deres sarte tekstiler, fibre og tilbehør, der indeholder. Takket være de sarte vaskebevægelser og centrifugeringsprofilen beskytter soft toys-programmet legetøjet under vask. Det anbefales at bruge et flydende vaskemiddel.

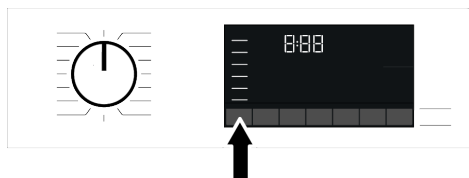


Skrøbeligt legetøj med hårde kanter må ikke vaskes. Undlad at vaske legetøj sammen med dit almindelige vasketøj, da dette kan beskadige vasketøjet.

• Håndklæder

Brug dette program til at vaske slidstærkt bomuldstøj som f.eks. badehåndklæder. Når du lægger badehåndklæder ind i maskinen, skal du være opmærksom på at placere dem, så de ikke rører ved dørpakningen eller glasset.

6.6 Valg af temperatur



Når et nyt program vælges, vises den anbefalede temperatur for det valgte program på temperaturindikatoren. Den anbefalede temperatur er muligvis ikke den maksimale temperatur for det valgte program. Tryk på knappen temperaturindstilling for at ændre temperaturen. Temperaturen sænkes gradvist.



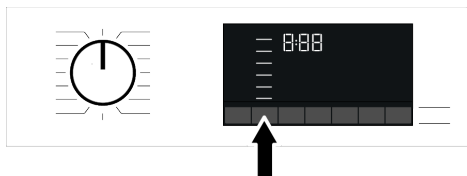
Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor temperaturindstilling ikke er tilladt.

Du kan også ændre temperaturindstillingen, efter vasken er startet. Denne ændring er kun mulig, hvis vasketrinnene tillader det.



Hvis du går til koldvask og trykker på temperaturindstilling-knappen igen, vil den anbefalede maksimale temperatur for det valgte program blive vist på displayet. Tryk på temperaturindstillingsknappen igen for at sænke temperaturen.

6.7 Valg af centrifugeringshastighed



Når et nyt program vælges, vises den anbefalede centrifugeringshastighed for det valgte program på centrifugeringsindikatoren. Den anbefalede centrifugeringshastighed er muligvis ikke den maksimale centrifugeringshastighed for det valgte program. Tryk på knappen til regulering af centrifugeringshastighed for at skifte centrifugeringshastigheden. Centrifugeringshastigheden sænkes gradvist. Derefter dukker menupunkterne "Skyllestop" og "Ingen centrifugering" op på displayet.

Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen Skyllestop for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen. Denne funktion beholder vasketøjet i det sidste hold skyllevand. Hvis du ønsker at centrifugere dit vasketøj efter brug af funktionen Skyllestop:

1. Juster centrifugeringshastigheden.
2. Tryk på start/pause. Programmet fortsætter. Maskinen tømmes for vand, og tøjet centrifugeres.

Hvis du ønsker at tømme maskinen for vand ved slutningen af programmet uden at centrifugere, skal du bruge funktionen Ingen centrifugering.



Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor indstilling af centrifugeringshastighed ikke er tilladt.

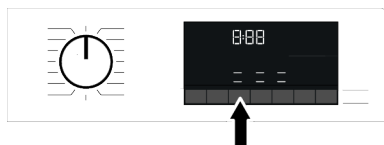
Du kan også ændre centrifugeringshastigheden, efter programmet er startet, hvis vasketrinnene tillader det. Ændringer er ikke mulige, hvis vasketrinnene ikke tillader det.

Læg i blød

Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen skyllestop og beholde vasketøjet i det sidste hold skyllevand for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen. Tryk på knappen start/pause, efter funktionen er udført, hvis du vil tømme maskinen for vand uden at centrifugere vasketøjet. Programmet fortsætter og afsluttes, når maskinen er tømt for vand.

Indstil centrifugeringshastigheden, og tryk dernæst på knappen for start/pause, hvis du ønsker at centrifugere det vasketøj, der ligger i vandet. Programmet fortsætter. Maskinen tømmes for vand, vasketøjet centrifugeres, og programmet er færdigt.

6.8 Valg af hjælpefunktioner



Vælg den ønskede hjælpefunktion, før programmet startes. Når et program vælges, tændes lysene for de hjælpefunktioner, der er valgt sammen med det.



Der lyder en alarm, hvis der trykkes på en knap til en hjælpefunktion, der ikke kan vælges sammen med det valgte program.

Nogle funktioner er ikke kompatible. Hvis du vælger en anden hjælpefunktion, der er i konflikt med den første valgte funktion, inden du starter maskinen, vil den funktion, der blev valgt først, blive annulleret, og den anden hjælpefunktion vil forblive aktiv. Hvis du f.eks. vælger Hurtigvask, efter du har valgt funktionen Ekstra Vand, annulleres funktionen Ekstra Vand, og Hurtigvask forbliver aktiveret.

Hjælpfunktioner, der ikke er kompatible med vaskeprogrammet, kan ikke vælges. (Se "Program- og forbrugsskema")

Nogle programmer har hjælpefunktioner, der skal køre samtidigt. Disse funktioner kan ikke annulleres. Rammen om symbolerne for hjælpefunktionerne lyser ikke, kun området inden for rammerne lyser.

6.8.1 Hjælpfunktioner

• Forvask

En forvask kan kun betale sig for meget snavset vasketøj. Ved at undlade forvask sparer du energi, vand, vaskemiddel og tid.

• Hurtigvask

Programvarigheden kan forkortes efter valg af et program ved at trykke på indstillingsknappen for hurtigvask. For nogle programmer kan varigheden forkortes med mere end 50 %. På trods af dette, opnås der et godt vaskeresultat takket være den ændrede algoritme.

Da det er forskelligt med hvert program, vil program varigheden falde til et vist niveau, når du trykker en gang på Hurtig-knappen. Hvis du trykker på knappen anden gang, vil den falde til minimum varighed.

Brug ikke justeringsknappen til Hurtigvask, når du vasker meget snavset vasketøj for at opnå en bedre ydeevne.

Brug Hurtig-vaskknappen for mildt og let snavset vasketøj og afkort programvarigheden.

• Damp

Denne funktion hjælper med at mindske krøl på dit bomuldsvasketøj, syntetisk og blandet vasketøj, afkorte strygetider og fjerne pletter ved at blødgøre dem.

*Under betingelser, hvor dampfunktionen anvendes ved afslutningen af programmet, kan dit vasketøj blive varmere ved afslutningen af vasken. Dette er forventet inden for programmets betingelser.



Du må ikke bruge flydende vaskemiddel under dampfunktionen, hvis produktet ikke har en beholder til flydende vaskemiddel eller en doseringsfunktion til flydende vaskemiddel. Du risikerer at få pletter på tøjet.

• Fjernbetjening

Du kan bruge denne knap til hjælpefunktioner til at forbinde dit produkt og dine smart enheder. Detaljerede oplysninger kan findes i afsnittet "Funktionerne HomeWhiz og fjernbetjening".

• Tilpasset program

Denne hjælpefunktion kan kun vælges til bomulds- og syntetiske programmer sammen med HomeWhiz-appen. Hvis denne funktion er aktiveret under menuen HomeWhiz "Personliggør", kan du tilføje op til fem yderligere skylletrin til programmet. Du kan vælge og bruge hjælpefunktioner, selv om de ikke findes på din maskine. Du kan øge og reducere tidsindstillingerne til bomulds- og syntetiske programmer uden risiko.



Når hjælpefunktionen "Tilpasset program" vælges, afviger vaskeresultatet og energiforbruget fra de angivne værdier.

6.8.2 Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsknapperne nede i tre sekunder

• Tromlerensning 3"

Tryk og hold knappen til hjælpefunktion nede i 3 sekunder for at vælge programmet. Rengør tromlen regelmæssigt (en gang hver 1 til 2 måneder) for at sikre den nødvendige hygiejne. Der anvendes damp før programmet for at blødgøre rester i tromlen. Tænd programmet, når maskinen er helt tom. For bedre resultater kan du tilføje pulverkalkfjerner (tromlerensmidler) til vaskemaskinen i sæbeskuffe nr. 2. Efterlad frontdøren halvt lukket, efter at programmet er afsluttet, så maskinens inderside tørrer.



Dette er ikke et vaskeprogram. Det er et vedligeholdelsesprogram. Kør ikke programmet, hvis der er noget inde i maskinen. Når du forsøger at lave det, mærker maskinen automatisk at der er en belastning indeni, og vil stoppe eller fortsætte programmet, afhængig af model. Der opnås ikke effektiv rengøring hvis programmet genoptages.

• Anti-krøl+ 3"

Denne funktion vælges, når den relevante hjælpefunktionsknap trykkes ned, og holdes nede i 3 sekunder, og programopfølgningsslampen for det relevante trin tændes. Hvis denne funktion vælges roterer tromlen i op til 8 timer for at sikre, at tøjet ikke krøller ved programmets afslutning. Du kan annullere programmet og tage dit vasketøj ud på hvilket som helst tidspunkt i løbet af de 8 timer. Tryk på knappen til valg af funktion eller knappen tænd/sluk for at annullere funktionen. Lampen for dette programtrin forbliver tændt, indtil funktionen annulleres, eller trinnet afsluttes. Funktionen aktiveres også under de følgende vaskecykluser, hvis funktionen ikke annulleres.

• Ekstra skylning

For at vælge dette program, skal du trykke på og holde knappen til hjælpefunktion nede i 3 sekunder.

Denne funktion tilføjer en ekstra skyllecycklus udover den skyllecycklus, som finder sted efter klarvasken. Dermed begrænses risikoen for, at den minimale mængde vaskemiddel, der sidder tilbage i tøjet, generer sart hud (hos spædbørn, allergikere, m.fl.).

• Børnesikring

Brug funktionen Børnesikring for at sikre, at børn ikke piller ved maskinen. Dermed undgår du, at der sker ændringer i et program, der er i gang.



Du kan tænde og slukke maskinen med knappen tænd/sluk, når børnesikringen er aktiveret. Når du tænder maskinen igen, fortsætter programmet fra det sted, det stoppede.

Når børnesikringen er aktiveret, går alarmen i gang, hvis der trykkes på knapperne. Alarmen slukker, hvis der trykkes på knapperne fem gange i træk.

Aktivering af børnelåsen:

Tryk på og hold knappen til den tilhørende hjælpefunktion nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen som "3-2-1" på displayet slutter, dukker børnesikringssymbolet op på displayet. Du kan slippe Hjælpefunktionsknapp 3 når denne advarsel symbolet vises i displayet.

Deaktivering af børnelås:

Tryk på og hold knappen til den tilhørende hjælpefunktion nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen "3-2-1" på displayet er slut, forsvinder børnesikringssymbolet.

• Bluetooth

Du kan bruge Bluetooth-forbindelse til at forbinde din maskine med din smartenhed. På denne måde kan du bruge din smartenhed til at få oplysninger om din maskine og betjene den.

Aktivering af bluetoothforbindelse:

Tryk og hold Fjernbetjeningsknappen nede i 3 sekunder. Nedtællingen "3-2-1" vil blive vist og derefter vil Bluetoothikonet dukke op på displayet. Slip Fjernbetjeningskontrolknappen. Symbolet for Bluetooth blinker, mens maskinen parres med en smartenhed. Hvis forbindelsen oprettes, forbliver ikonets lampe tændt.

Deaktivering af Bluetooth-forbindelse:

Tryk og hold Fjernbetjeningsknappen nede i 3 sekunder. Nedtællingen "3-2-1" vil blive vist og derefter vil Bluetoothikonet forsvinde fra displayet.



Opsætningen af HomeWhiz-appen skal være gennemført, for at Bluetooth kan aktiveres. Når opsætningen er fuldført, trykkes der på knappen til fjernbetjening, mens programvælger står på download/fjernbetjening. Dette aktiverer Bluetoothforbindelsen automatisk.

6.9 Sluttid Tidsdisplay

Når funktionen sluttid er valgt, vil den resterende tid indtil programmet starter blive vist i timer som 1h, 2h, og den resterende tid til at afslutte programmet efter at dit program starter vises i timer og minutter som i eksemplet 01:30.

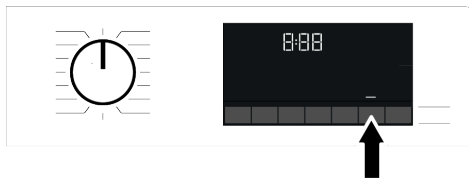


Programmernes varighed kan afvige fra de tider, der er angivet i afsnittet "Program- og forbrugsskema", afhængigt af vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperaturen, mængden og typen af vasketøj, de valgte hjælpefunktioner og ændringer i strømspændingen.

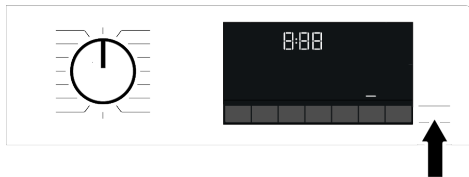


Efter et vist tidsrum, når sluttidsfunktionen er aktiveret, skifter maskinen til stand-by-tilstand og nogle LED'er på displayet slukkes. LED'er tændes i tilfælde af brugerindtastning.

Med Sluttidspunkt-indstillingsfunktionen, kan sluttidspunktet for programmet forsinkes op til 24 timer. Efter at have trykket på knappen Sluttid bliver programmets forventede sluttid vist. Hvis Sluttid indstilles, vil Sluttidsindikatoren blive tændt.



For at aktivere funktionen sluttid og dermed afslutte programmet på det angivne tidspunkt, skal du trykke på knappen Start/Pause, efter du har indstillet tiden.



Hvis du ønsker at annullere funktionen sluttid, skal du trykke på knappen tænd/sluk for at slukke og tænde maskinen.



Når du har aktiveret funktionen Sluttid, må du ikke hælde flydende vaskemiddel i rum 2 til vaskepulver. Du risikerer at få pletter på tøjet

1. Åbn frontlugen, læg vasketøjet ind, og tilsæt vaskemiddel m.m.
2. Vælg vaskeprogram, temperatur, centrifugeringshastighed og, om nødvendigt, hjælpefunktioner.
3. Indstil den ønskede sluttid ved at trykke på knappen Sluttid. Sluttids indikator tænder.

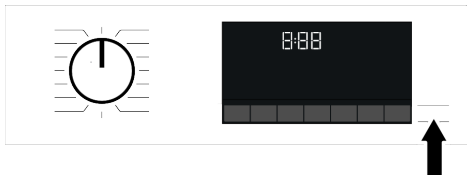
4. Tryk på start/pause. Nedtællingen starter.



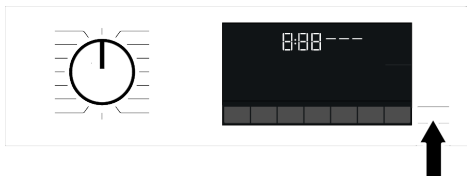
Der kan tilføjes vasketøj under nedtællingen til sluttid. Når nedtællingen er færdig, slukkes indikatoren for sluttid, og det valgte program starter, mens varigheden af det valgte program vises på displayet.

6.10 Start programmet

1. Tryk på knappen start/pause for at starte programmet
2. Lampen på knappen start/pause, som før var slukket, tændes, hvilket angiver, at programmet er startet.



3. Frontlugen låses. Symbolet for den låste dør vises på displayet, når døren er låst.



4. Indikatorlamperne for programtrinnene på displayet viser det aktuelle programtrin.

6.11 Frontlugens lås

Frontlugen har et låsesystem, som forhindrer at frontlugen åbnes i tilfælde, hvor vandstanden ikke tillader det. Symbolet for "låst frontluge" vises på displayet, når frontlugen er låst.



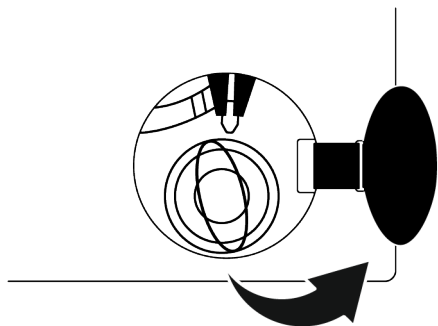
i Frontlugen låses, hvis funktionen for fjernbetjening vælges. For at åbne døren skal du deaktivere Fjernstart-funktionen ved enten at trykke på Fjernstart-knappen eller ændre programpositionen.

Åbning af lugen i tilfælde af strømafbrydelse:

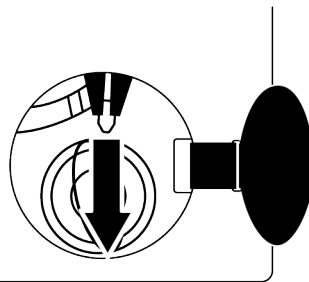
i Ved strømsvigt kan du bruge nødhåndtaget til frontlugen under pumpefilterdækslet til at åbne frontlugen manuelt.

! For at undgå, at vand flyder over, skal du, før du åbner frontlugen, sørge for, at der ikke er vand tilbage i maskinen.

1. Sluk for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Løft luget til pumpefilteret.



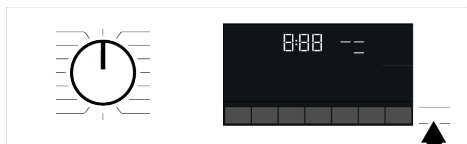
3. Træk i nødhåndtaget bag frontlugen med et værktøj og udløs den. Åben derefter frontlugen.
4. Hvis frontlugen ikke åbner, så gentag det tidligere trin.



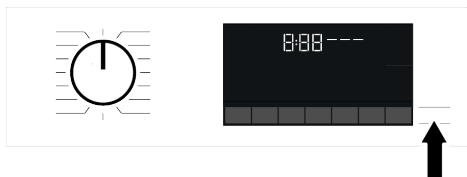
6.12 Ændring af valg, efter programmet er startet

Tilføjelse af vasketøj efter at programmet er startet

Hvis vandniveauet i maskinen er acceptabelt, når du trykker på knappen Start/Pause, vil dørlåsen blive deaktiveret og døren vil åbne og tillade dig at tilføje tøj. Låseikonet på displayet slukkes, når lugens lås er deaktiveret. Efter at du har tilføjet tøj, skal du lukke lugen og trykke på knappen Start/Pause igen for at genoptage vaskecyklussen.



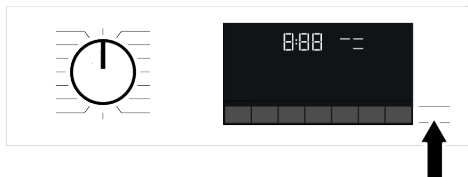
Hvis vandniveauet i maskinen ikke er acceptabelt, når du trykker på knappen Start/Pause kan dørlåsen ikke blive deaktiveret og dørlåssymbolet på displayet forbliver tændt.



i Hvis vandtemperaturen i maskinen er over 50 °C, kan du af sikkerhedshensyn ikke deaktivere frontlugens lås, selv om vandniveauet er acceptabelt.

Sådan sættes maskinen på pause:

Tryk på knappen Start/Pause for at sætte maskinen i pausetilstand. Pausesympolet blinker på displayet.



Sådan skiftes program, efter programmet er startet:

Ændring af programmet er ikke tilladt, når det aktuelle program kører. Du kan vælge et andet program, efter at have sat det igangværende program på pause.



Det valgte program starter forfra.

Ændring af hjælpefunktioner, hastighed og temperatur

Afhængigt af det trin, programmet er nået til, kan du annullere eller aktivere hjælpefunktionerne. Se "Valg af hjælpefunktion". Du kan også ændre hastigheds- og temperaturindstillingerne. Se "Valg af centrifugeringshastighed" og "Valg af temperatur".



Frontlugen kan ikke åbnes, hvis vandtemperaturen er høj, eller hvis vandniveauet når op til kanten af døren.

6.13 Annullering af programmet

Et program kan annulleres ved at dreje programvælgeren til et andet program eller ved at tænde og slukke maskinen ved brug af programvælgeren.



Hvis du drejer programvælgeren, mens børnesikringen er aktiveret, kan programmet ikke annulleres. Du skal først annullere børnesikringen.

Hvis du vil åbne døren efter at have annulleret et program, men det ikke er muligt, da vandet i maskinen når op over dørens kant, skal du dreje knappen til valg af program over på programmet Udpumpning+Centrifugering og dermed tømme maskinen for vand.

6.14 Afslutning af programmet

Når programmet er afsluttet, vises symbolet for slut på displayet.

Hvis du ikke trykker på en knap i løbet af 10 minutter, slukker maskinen. Displayet og alle indikatorer slukker.

Hvis du trykker på knappen tænd/sluk, vises de afsluttede programtrin på displayet.

6.15 Funktionerne HomeWhiz og fjernbetjening

HomeWhiz sætter dig i stand til at styre din vaskemaskine ved at bruge din smartenhed og få oplysninger om maskinens status. Med HomeWhiz-appen kan du bruge din smartenhed til at udføre forskellige handlinger, som også kan udføres på maskinen. Du får også adgang til funktioner, der kun er tilgængelige via HomeWhiz-funktionen.

For at bruge din maskines Bluetooth-funktioner skal du downloade HomeWhiz-appen i appbutikken på din smartenhed.

Sørg for, at din enhed er forbundet til tasten internettet, når du installerer appen.

Når du bruger appen for første gang, skal du følge instruktionerne på skærmen til at gennemføre din kontoregistrering. Når registreringen er gennemført, kan du bruge alle produkter med HomeWhiz-funktion i dit hus med den samme konto.

Du kan trykke på fanen "Apparater" i HomeWhiz-applikationen for at se apparater parret med din konto. Efter installationen af

applikationen gør HomeWhiz-funktionen det muligt for vaskemaskinen at sende dig øjeblikkelige meddelelser via dit smarte apparat.



For at bruge HomeWhiz-funktionen skal appen være installeret på din smartenhed, og din vaskemaskine skal være forbundet til din smartenhed via Bluetooth. Hvis din vaskemaskine ikke er forbundet til din smartenhed, fungerer den som et almindeligt produkt, der ikke har HomeWhiz-funktion.

Din maskine betjenes, når den er forbundet til din smartenhed via Bluetooth. Styring ved hjælp af appen vil blive aktiveret gennem denne parring. Derfor skal signalstyrken i bluetooth mellem apparatet og smartenheden være tilstrækkelig god.

Besøg www.homewhiz.com for at se hvilke versioner til Android og iOS, som understøttes af HomeWhiz-appen.



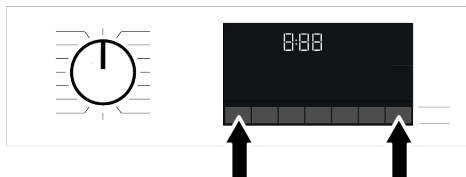
Alle de sikkerhedsforanstaltninger, der beskrives i sektionen "**GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER**" i din brugsvejledning, gælder også fjernbetjeningen af produktet ved hjælp af HomeWhiz-funktionen.

6.15.1 Opsætning af HomeWhiz

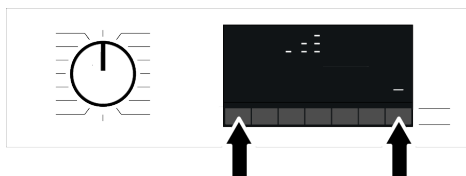
Der skal oprettes forbindelse mellem din vaskemaskine og appen, for at du kan benytte appen. For at oprette forbindelse skal du følge trinene i opsætningsproceduren både på din maskine og HomeWhiz-appen.

1. Hvis du tilføjer et produkt for første gang, skal du trykke på "Tilføj/fjern apparat" i HomeWhiz-appen. Vælg knappen "TILFØJ APPARAT" (tryk her for at indstille et nyt apparat) i øverste højre hjørne. Udfør opsætningen ved at følge både nedenstående trin og trinene i HomeWhiz-applikationen.

2. Sørg for, at din maskine er slukket, når du starter opsætningen. Tryk og hold knapperne til temperaturindstilling og funktionen til fjernbetjening nede i 3 sekunder for at tænde din maskines HomeWhiz-opsætningstilstand.



3. Når maskinen er i HomeWhiz-opsætningstilstand, vises en animation på displayet, og symbolet for Bluetooth blinker, indtil maskinen er parret med din smartenhed. Kun programvælgeren er aktiv i denne tilstand. Alle andre knapper er deaktiveret.



4. Følg instruktionerne på skærmen for HomeWhiz-applikationen.

5. Vent indtil installationen er fuldført. Når opsætningen er færdig, skal du give din vaskemaskine et navn. Nu kan du trykke på og se maskinen, du har tilføjet i HomeWhiz-appen.

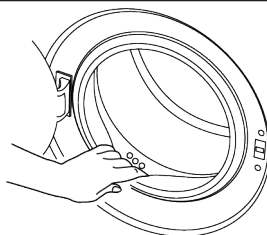


Hvis du ikke kan udføre opsætningen inden for 5 minutter, vil din vaskemaskine slukke automatisk. I dette tilfælde skal du starte opsætningsproceduren igen. Kontakt den autoriserede serviceagent, hvis problemet fortsætter.

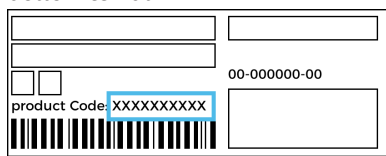
Du kan bruge din vaskemaskine sammen med mere end én smartenhed. For at gøre dette, skal du downloade HomeWhiz-appen på den anden smartenhed. Når du åbner appen, skal du logge ind med den konto, du allerede har oprettet og forbundet med din vaskemaskine. Ellers læs "Installation af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto".



Du skal bruge en smartenhed med forbindelse til internettet for at forbinde med HomeWhiz-opsætningen. Ellers vil HomeWhiz-appen ikke lade dig gennemføre opsætningen. Kontakt din internetudbyder, hvis du har problemer med din internetforbindelse.



HomeWhiz-appen kan bede dig om at indtaste produktnummeret, som findes på produktmærket. Du finder produktmærket på indersiden af maskinens frontluge. Symbolet Produktnummeret er angivet på dette mærkat.



6.15.2 Opsætning af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto

Hvis den vaskemaskine, du ønsker at bruge, tidligere er blevet registreret i systemet på en andens konto, skal du oprette en ny forbindelse mellem HomeWhiz-appen og produktet.

1. Download HomeWhiz-appen på den nye smartenhed, du ønsker at bruge.
2. Opret en ny konto, og log ind på denne konto i HomeWhiz-appen.
3. Følg trinene i afsnittet (Opsætning af HomeWhiz), og gå i gang med opsætnings-proceduren.



Da både HomeWhiz-funktionen og funktionen for fjernbetjening styres via Bluetooth, kan du kun benytte én HomeWhizapplikation ad gangen.

6.15.3 Funktionen fjernbetjening og dens anvendelse

Bluetooth tændes automatisk efter opsætning af HomeWhiz. Se afsnittet Bluetooth 3", for oplysninger om aktivering og deaktivering af Bluetooth.

Hvis du slukker og tænder din maskine, mens Bluetooth er aktiveret, genoprettes forbindelsen automatisk. Når den parrede smartenhed mister forbindelsen, slukkes Bluetooth automatisk. Dette betyder, at du skal aktivere Bluetooth igen, hvis du vil benytte funktionen for fjernbetjening.

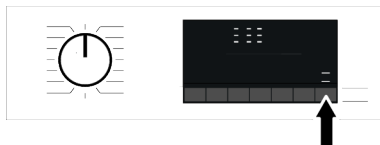
Du kan se symbolet for Bluetooth på displayet for at følge status for din forbindelse. Hvis symbolet forbliver tændt, er der oprettet Bluetooth-forbindelse. Hvis symbolet blinker, forsøger maskinen at oprette forbindelse. Hvis symbolet er slukket, betyder det, at du ikke har forbindelse.



Hvis din maskine har oprettet Bluetooth-forbindelse, kan du vælge funktionen for fjernbetjening. Kontrollér forbindelsesstatus, hvis du ikke kan vælge funktionen fjernbetjening. Hvis du ikke kan oprette forbindelse, skal du gentage trinene i den indledende opsætningsprocedure.

BEMÆRK: Af hensyn til din sikkerhed forbliver frontlugen låst, når funktionen for fjernbetjening er aktiveret. Dette sker uafhængigt af maskinens tilstand. Hvis du ønsker at åbne produktets frontluge, skal du dreje på programvalgsknappen eller trykke på fjernbetjeningsknappen for at deaktivere fjernbetjeningsfunktionen.

Når du ønsker at fjernbetjene din vaskemaskine, skal du aktivere funktionen ved at trykke på knappen til fjernbetjening, mens programvælgeren står på Download program/fjernbetjening på din vaskemaskines kontrolpanel efter lukning af frontlugen. Når du har adgang til dit produkt, vises en skærm ligesom den herunder.



Når funktionen for fjernbetjening er slået til, kan du kun udføre handlingerne sluk og se status direkte på din vaskemaskine. Alle andre funktioner, med undtagelse af børnesikringen, skal udføres via appen.

Du kan se om funktionen fjernbetjening er slået til eller fra via knappens funktionsindikator.

Hvis funktionen for fjernbetjening er slået fra, kan alle handlinger udføres direkte på maskinen, og kun statusvisningen er tilgængelig i appen.

I tilfælde hvor funktionen for fjernbetjening ikke kan aktiveres, udsender vaskemaskinen en advarselslyd, når du trykker på knappen. Dette kan opleves, hvis apparatet er tændt og der ikke er noget apparat parret med Bluetooth. Som et eksempel for disse tilfælde, er Bluetoothindstillingen slået fra eller produktets dæksel er åbent.

Når denne funktion aktiveres på vaskemaskine, forbliver den Aktiv bortset fra under visse omstændigheder, og giver dig mulighed for at fjernbetjene din vaskemaskine via Bluetooth.

Under visse betingelser bliver det automatisk deaktiveret af sikkerhedsårsager:

- Når strømmen til din maskine er afbrudt.
- Når programvælgeren drejes, og der vælges et andet program, eller hvis maskinen slukkes.

6.15.4 Fejlfinding

Hvis du har besvær med at kontrollere eller tilslutte, så gennemfør følgende trin. Vær opmærksom på om problemet fortsætter, efter du har forsøgt at løse det.

1. Kontrollér, om din smartenhed er forbundet til det relevante netværk i dit hjem.
2. Genstart produktets app.
3. Slå Bluetooth fra og til via betjeningspanelet.

4. Hvis forbindelsen ikke kan oprettes efter ovenstående trin, skal du gentage den indledende opsætning af vaskemaskinen.

Kontakt den autoriserede serviceagent, hvis problemet fortsætter.

7 Vedligeholdelse og rengøring



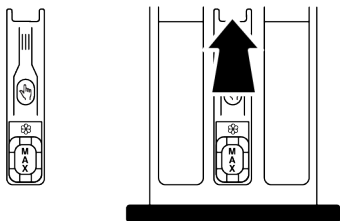
Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

Produktets levetid forlænges og hyppige problemer begrænses ved rengøring med jævne mellemrum.

7.1 Rengøring af sæbeskuffen

Rengør sæbeskuffen med jævne mellemrum (en gang hver 4. til 5 vask) som nævnt nedenfor for at forhindre ophobning af vaskpulver.

Rengør sifonen, hvis der er overskydende mængder vand og skyllemiddelblanding tilbage i skylrummet.



1. Tryk den markerede del af sifonen i skylrummet og træk derefter skuffen mod dig selv for at tage den ud.
2. Løft og fjern sifonen bagfra som vist.
3. Skyl skuffen og sifonen i vasken mod rigeligt varmt vand. Brug handsker eller egnet børste for at forhindre kontakt med rester i skuffen med din hud.
4. Sæt sifonen og skuffen godt tilbage efter rengøring.

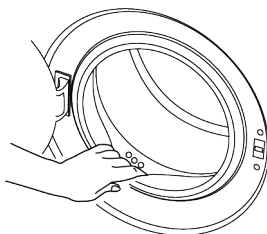
7.2 Rengøring af frontlugen og tromlen

For produkter med tromlerenseprogram, se afsnittet Betjening af produktet.



Gentag tromlerensning hver anden måned.

BEMÆRK: Brug anti-kalk, der er velegnet til vaskemaskiner.



Efter hver vask undersøg, om der er nogen genstande tilbage i produktet.

Hvis hullerne på dørpakningen er tilstoppede, så rens dem med en tandstik.

Fremmede metalgenstande kan forårsage rustdannelse i tromlen. Rens pletter på tromlens overflade med rengøringsmidler til rustfrit stål.

Brug aldrig ståluld. Dette vil ødelægge lakerede, forkromede og plastoverflader.

Vi anbefaler dig at tørre bælgen af med en tør og ren klud i slutningen af programmet. Dette fjerner rester på dørpakningen i din maskine og forhindrer at der opstår dårlig lugt.

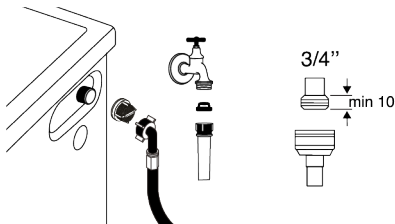
7.3 Rengøring af kabinet og kontrolpanel

Tør maskinens kabinet med sæbevand eller ikke-ætsende, mild gel-sæbe, hvis nødvendigt, og tør af med en blød klud.

Brug kun en blød og fugtig klud til rengøring af kontrolpanelet. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende blegemidler.

7.4 Rensning af vandtilførselsfiltre

Der sidder et filter for enden af hver vandtilførselsventil bag på maskinen samt i enden af hver vandtilførselsslange, hvor de er tilsluttet vandhanen. Disse filtre forhindrer fremmedlegemer og snavs i vandet i at trænge ind i produktet. Filtrene bør renses, da de bliver snavsede.



1. Luk vandhanen.
2. Fjern møtrikkerne fra vandtilførselsslangerne for at få adgang til filtrene på vandtilførselsventilerne og rens dem med en egnet børste. Hvis filtre er meget beskidte, tag dem ud med en pincet og rens.
3. Udtag filtrene på de flade ender af vandtilførselsslangerne sammen med pakningerne og rens dem grundigt i rindende vand.
4. Sæt omhyggeligt pakningerne og filtrene tilbage på plads og fastgør møtrikkerne med hånden.

7.5 Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret.

Filtersystemet i din maskine forhindrer faste genstande som knapper, mønter og stoffibre i at tilstoppe pumpens skovlhjul under udtømning af vaskevandet. På den måde kan vandet komme ud uden problemer og pumpens levetid forlænges.

Hvis maskinen ikke kan tømme vandet ud, er pumpens filter tilstoppet. Filteret skal renses når som helst, det er tilstoppet, eller hver 3. måned. Før pumpefilteret kan renses, skal vandet tømmes ud.

Derudover skal vand drænes helt inden transport af produktet (f.eks. når du flytter til et andet hus).



BEMÆRK:

Fremmede genstande i pumpefilteret kan beskadige din maskine og kan forårsage støjproblemer.

I områder, hvor frysning er mulig, skal hanen lukkes, tilløbsslangen fjernes, og vandet inde i produktet skal drænes, når produktet ikke er i brug.

Efter hver brug luk den vandhane, hvortil hovedslangen er tilsluttet.

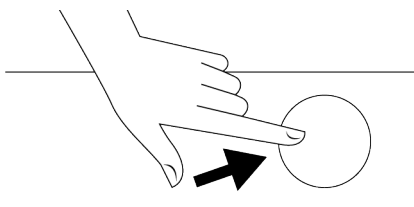
Rensning af det snavsede filter og udtømning af vandet:

1. Afbryd strømmen til vaskemaskinen.



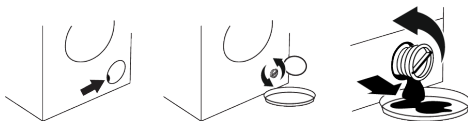
Temperaturen på vandet i maskinen kan blive op til 90 °C. Rengør filteret efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå forbrændinger.

2. Åbn filterdækslet.



3. Følg procedurene nedenfor for at tømme vandet.

Hvis produktet ikke har en nødudledningslange, tømmes vandet på følgende måde:



- Placer en stor beholder for enden af slangen til at samle vandet fra filteret.
- Når pumpefilteret begynder at lække vand, så løsn det ved at dreje det (mod uret). Fyld det udrømmende vand i beholderen, som du har bragt foran filteret. Hold en klud klar til at rense vandet, der kan løbe ud.
- Vend og fjern pumpefilteret fuldstændigt, når vandet i produktet lækker.

1. Fjern alle aflejringer og fibre inde i filteret samt omkring pumpens skovlhjul.
2. Udskift filteret.

3. Hvis filterdækslet består af to dele, lukkes filterdækslet ved at trykke på knappen. Hvis det kun er én del, skal tapperne i den nederste del først på plads, hvorefter den øverste del trykkes for at lukke.

8 Fejlfinding



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

Programmer starter ikke, når frontlugen er lukket.

- Der blev ikke trykket på knappen start/pause/annuller. >>>Tryk på knappen start/pause/annuller.
- Det kan være svært at lukke frontlugen, hvis der er lagt for meget tøj i maskinen. >>>Reducer mængden af vasketøj, og kontrollér, at frontlugen er lukket korrekt.

Programmet kan ikke startes eller vælges.

- Produktet er skiftet til selv-beskyttelsesindstilling pga. et forsyningsproblem (strøm, vandtryk, osv.). >>> Afhængigt af produktmodellen, vælg et andet program ved at dreje programvalgsknappen eller trykke og hold Tænd/Sluk-knappen nede i 3 sekunder for at annullere programmet. Det tidligere program annulleres. Se Annullering af programmet ► 32]

Vand i maskinen.

- Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. >>> Det er ikke en fejl. Vandet er ikke skadeligt for produktet.

Produktet tager ikke vand ind.

- Vandhanen er lukket. >>> Åbn vandhanen.
- Vandtilførselsslangen er bøjet.. >>> Ret slangen ud.
- Vandtilførselsfilteret er tilstoppet. >>> Rens filtret.
- Frontlugen er ikke lukket. >>> Luk lugen

Produktet tømmer ikke vand ud.

- Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet. >>> Rengør eller ret slangen ud.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

Maskinen vibrerer og støjer.

- Produktet er ikke i vater. >>> Juster skruerne for at stille produktet i vater.
- Der er et fremmedlegeme i pumpefilteret. >>> Rens pumpefilteret.
- Transportbeslagene er ikke fjernet. >>> Fjern transportbeslagene
- Der er for lidt vasketøj i maskinen. >>> Læg mere vasketøj i maskinen.
- Der er for meget vasketøj i maskinen. >>> Tag noget af vasketøjet ud af maskinen, eller fordel tøjet ensartet i maskinen med hånden.
- Produktet støder imod en fast flade. >>> Sørg for, at produktet ikke læner sig mod noget.

Der er en vandlækage i bunden af produktet.

- Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet. >>> Rengør eller ret slangen ud.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

Maskinen standsede kort tid efter, programmet startede.

- Maskinen er standset midlertidigt pga. lav spænding. >>> Produktet fortsætter med at arbejde, når spændingen er tilbage på normalt niveau.

Produktet udleder direkte vandet, det tager ind.

- Udledningsslangen er ikke i den korrekte højde. >>> Tilslut udledningsslangen som beskrevet i brugervejledningen.

Der kan ikke ses vand i maskinen under vask.

- Der kan ikke ses vand i maskinen. >>> Dette er ikke en fejl.

Frontlugen kan ikke åbnes.

- Låsen på frontlugen er aktiveret pga. vandstanden i maskinen. >>> Pump vandet ud ved at køre enten et pumpe- eller centrifugeringsprogram.
- Maskinen opvarmer vandet eller er i centrifugeringscyklussen. >>>Vent, indtil programmet afsluttes.
- Frontlugen kan sidde fast pga. det tryk, den er udsat for. >>> Tag fat i håndtaget, og tryk og træk i frontlugen for at frigøre og åbne den.
- Hvis produktet ikke er tilkoblet strøm, kan frontlugen ikke åbnes. >>> For at åbne frontlugen skal du åbne pumpefilterdækslet og trykke ned i nødhåndtaget, der er placeret bag dette dæksel. Se Frontlugens lås [► 30]

Vask tager længere tid, end angivet i brugervejledningen. (*)

- Vandtrykket er lavt. >>> Produktet venter, indtil den kan tage tilstrækkelig vandmængde ind, og dermed forhindre et dårligt vaskeresultat pga. for lidt vand. Derfor bliver vasketiden længere.
- Spændingen er lav. >>> Vasketiden forlænges for at undgå dårlige vaskeresultater, når forsyningsspændingen er lav.
- Vandets indgangstemperatur er lav. >>> Det tager længere tid at opvarme vandet i vintermånederne. Vasketiden kan også blive forlænget for at undgå dårligere vaskeresultater.
- Antallet af skyl og/eller mængden af skyllevand er øget. >>> Produktet øger vandmængden til skyl, når der skal udføres grundig skyl, og tilføjer et ekstra skylletrin om nødvendigt.
- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaske-middel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

Programmet tæller ikke ned. (På modeller med display) (*)

- Timeren stopper muligvis, mens der tages vand ind. >>> Tidsindikatoren tæller ikke ned, før produktet har taget tilstrækkeligt vand ind. Produktet venter, indtil der er en tilstrækkelig vandmængde, for at undgå et dårligt vaskeresultat på grund af for lidt vand. Derefter genoptager tidsindikatoren nedtællingen.
- Timeren stopper muligvis under opvarmning af vandet. >>> Tidsindikatoren tæller ikke ned, før produktet har nået den valgte temperatur.
- Timeren stopper muligvis under centrifugering. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i maskinen.

Programmet tæller ikke ned. (*)

- Der er ubalance i tromlen. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i maskinen.

Produktet skifter ikke til centrifugering. (*)

- Der er ubalance i tromlen. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i maskinen.
- Maskinen centrifugerer ikke, hvis den ikke er helt tørt for vand. >>> Kontroller filteret og udlædningslangen.
- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaske-middel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

Vaskeresultaterne er dårlige: Vasketøjet bliver gråt. ()**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel over en længere periode. >>> Brug de anbefalede mængder vaske-middel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Vasken har foregået ved lave temperaturer i en længere periode. >>> Vælg den korrekte temperatur til det tøj, der skal vaskes.

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand. >>> Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand medfører, at snavs sidder fast i tøjet, som bliver gråt med tiden. Det er vanskeligt at fjerne den grå farve, når dette sker. Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.

Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet forbliver plettet eller er ikke hvidt. ()**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Der er lagt for meget vasketøj i. >>> Fyld ikke produktet for meget. Ilæg den mængde vasketøj, der er anbefalet i "Program og forbrugstabel".
- Der blev valgt forkert program og temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur for det tøj, der skal vaskes.
- Der blev brugt en forkert type vaskemiddel. >>> Anvend et originalt vaskemiddel, som er egnet til produktet.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen. Bland ikke blegemidler med vaskemidler.

Vaskeresultaterne er dårlige: Der kommer oliepletter på tøjet. ()**

- Der er ikke udført regelmæssig tromlensning. >>> Rens tromlen regelmæssigt. For denne procedure, se Rengøring af frontlugen og tromlen ► 36]

Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet lugter dårligt. ()**

- Lag med lugt og bakterier er dannet på tromlen som følge af kontinuerlig vask ved lavere temperaturer og/eller i korte programmer. >>> Lad sæbeskuffen og

frontlugen stå på klem efter hver vask. Således kan et fugtigt miljø, der gavner bakterier ikke forekomme i maskinen

Tøjets farver falmer. ()**

- Der blev lagt for meget vasketøj i. >>> Fyld ikke produktet for meget.
- Vaskemidlet er fugtigt. >>> Opbevar vaskemidler indelukket på et tørt sted, og undlad at udsætte det for meget høje temperaturer.
- Der blev valgt en højere temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur, som egner sig til tøjtypen og tilsmudsningensgraden af vasketøjet.

Vaskemaskinen skyller ikke godt.

- Mængden, mærket og opbevaringen af vaskemidlet er forkert. >>> Brug et vaskemiddel, der egner sig til maskinvask og til dit tøj. Opbevar vaskemidler lukkede på et tørt sted, og undlad at udsætte dem for meget høje temperaturer.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Kontrollér filteret.
- Afløbsslangen er bøjet. >>> Kontroller afløbsslangen.

Tøjet bliver stift efter vask. ()**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel. >>> Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel til vandets hårdhed kan forårsage at vasketøjet bliver stift med tiden. Brug en korrekt mængde vaskemiddel i henhold til vandets hårdhed.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.

- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

Tøjet dufter ikke af skyllemiddel. ()**

- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i forvaskerummet selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage dette vaskemiddel under skylning eller skylletrin. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

Der er rester af vaskemiddel i sæbeskuffen. ()**

- Vaskemidlet blev hældt i en våd sæbeskuffe. >>>Tør sæbeskuffen, før du hælder vaskemiddel i.
- Vaskemidlet er blevet fugtigt. >>>Opbevar vaskemidler indelukket på et tørt sted, og undlad at udsætte det for meget høje temperaturer.
- Vandtrykket er lavt. >>> Kontrollér vandtrykket.
- Vaskemidlet i sæbeskuffens rum til klarvask blev vådt, da maskinen tog vand ind til forvask. Hullerne i sæbeskuffen er tilstoppede. >>> Kontrollér hullerne, og rengør dem, hvis de er tilstoppede.
- Der er et problem med sæbeskuffens ventiler. >>> Kontakt den autoriserede servicemontør.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
- Der er ikke udført regelmæssig tromlensning. >>> Rens tromlen regelmæssigt. For denne procedure, se Rengøring af frontlugen og tromlen [► 36]

Der dannes for meget skum i maskinen. ()**

- Der blev anvendt et vaskemiddel, der er uegnet til maskinvask. >>> Brug vaskemidler, der er egnet til vaskemaskinen.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Brug kun den nødvendige mængde vaskemiddel.
- Vaskemidlet blev opbevaret under forkerte betingelser. >>> Opbevar vaskemidlet på et lukket og tørt sted. Vaskemidlet må ikke opbevares på meget varme steder.
- Fintmasket vasketøj, som f.eks. tyl, kan skumme for meget pga. dets struktur. >>> Brug mindre mængder vaskemiddel til den slags tøj.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Vær sikker på at du lægger vaskemidlet i det rigtige rum.
- Skyllemiddel blev taget for tidligt. >>> Der kan være et problem med ventilerne eller med sæbeskuffen. Kontakt den autoriserede servicemontør.

Der kommer skum fra sæbeskuffen.

- Der er brugt for meget vaskemiddel. >>> Bland 1 skefuld skyllemiddel med en ½ l vand, og hæld det i sæbeskuffens rum til klarvask. >>> Tilsæt vaskemiddel i produktet, der er velegnet til de programmer og den maksimale tøj mængde, der er indikeret i "Program- og forbrugsskemaet". Når du bruger ekstra kemiske midler (pletfjernere, blegemidler, osv.), skal du reducere mængden af vaskemiddel.

Ved afslutningen af programmet forbliver vasketøjet vådt. (*)

- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemiddel.

(*) Produktet skifter ikke til centrifugeringsstrin, når vasketøjet ikke er jævnt fordelt i tromlen for at forhindre skade på produktet og dets omgivelser. Vasketøjet bør omfordeles og centrifugeres igen.

(**) Der er ikke udført regelmæssig tromlensrensning. Rens tromlen regelmæssigt. Se Rengøring af frontlugen og tromlen [► 36]



Kontroller afsnittet om HomeWhiz for relevante oplysninger om fejlfinding.



Hvis problemerne ikke kan løses med instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte forhandleren eller en autoriseret servicemontør. Prøv aldrig selv at reparere et produkt, der ikke fungerer.

9 ANSVARFRASKRIVELSE / ADVARSEL

Nogle (enkle) fejl kan i tilstrækkelig grad håndteres af slutbrugeren uden sikkerhedsproblemer eller usikker anvendelse, forudsat at de udføres inden for grænserne og i overensstemmelse med følgende instruktioner (se afsnittet "Selvreparation"). Derfor medmindre andet er tilladt i afsnittet "Selvreparation" nedenfor, skal reparationer rettes til registrerede professionelle reparatører for at undgå sikkerhedsproblemer. En registreret professionel reparatør er en professionel reparatør, som producenten har givet adgang til listen over instruktioner og reservedele til dette produkt i henhold til metoderne beskrevet i lovgivningsmæssige retsakter i henhold til direktiv 2009/125/EF. **Imidlertid er det kun serviceagenten (dvs. autoriserede professionelle reparatører), som du kan nå gennem det telefonnummer, der er angivet i brugervejledningen/garantikortet eller gennem din autoriserede forhandler, der kan levere service under garantibetingelserne. Vær derfor opmærksom på, at reparationer udført af professionelle reparatører (som ikke er godkendt af Grundig), annullerer garantien.**

Selvreparation

Selvreparation kan udføres af slutbrugeren med hensyn til følgende reservedele: dør, dørhængsel og tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling og perifere enheder af plast

såsom vaskemiddeldispensere (en opdateret liste er også tilgængelig på support.grundig.com pr. 1. marts 2021

For at sikre produktsikkerhed og for at forhindre risiko for alvorlig personskade skal den nævnte selvreparation desuden udføres efter instruktionerne i brugervejledningen til selvreparation, eller som findes på support.grundig.com. For din sikkerhed skal du trække stikket ud af produktet, inden du prøver selvreparation.

Slutbrugeres reparations- og reparationsforsøg på dele, der ikke er med på en sådan liste og/eller ikke følger instruktionerne i brugervejledningerne til selvreparation, eller som findes på support.grundig.com, kan give anledning til sikkerhedsproblemer, der ikke kan henføres til support.grundig.com og annullerer produktets garanti.

Derfor anbefales det stærkt, at slutbrugere afstår fra forsøget på at udføre reparationer, der falder uden for den nævnte liste over reservedele, og i sådanne tilfælde kontakter autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører. Tværtimod kan sådanne forsøg fra slutbrugere medføre sikkerhedsproblemer og beskadige produktet og derefter forårsage brand, oversvømmelse, elektrisk stød og alvorlig personskade.

Som eksempel, men ikke begrænset til dette, skal følgende reparationer rettes til autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører: motor, pumpeassembling, hovedkort, motorkort, displaykort, varmelegemer osv.

Producenten/sælgeren kan ikke holdes ansvarlig i intet tilfælde, hvor slutbrugerne ikke overholder

Reservedeles tilgængelighed for den opvaskemaskine, du har købt, er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene vaskemaskinen eller tørretumbleren korrekt.

Når apparatet er slukket, og hjælpefunktionerne 1 og 2 trykke ned i lang tid, vises en 3-2-1-nedtælling og det samlede antal vaskecyklusser på displayet.

Efter at det samlede antal vaskecyklusser er vist, vises fejlkoderne, hvis der er nogen. Kontroller oplysningerne på skærmen gennem nedenstående tabel.

Informationer på skærmen	Årsag	Løsning
Err	Sikkerhedsalgoritme køres på apparatet.	Vent til alt teksten er vist. Efter at have nedtrykket hjælpefunktionsknapper 1 og 2, så kontroller oplysningerne på skærmen.
SC	Din klage er ikke løst under kontrollen.	Ring til det autoriserede serviceværksted.
E5	Pumpefilteret er måske tilstoppet.	Rens pumpefilteret. Se afsnittet "Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret." Prøv i centrifugeringscyklus. Hvis problemet ikke er løst, så ring til serviceværkstedet.
E8	Maskinen tager måske ikke vand ind.	<ul style="list-style-type: none"> • Åben vandhanen. • Kontroller er der kommer vand. • Kontroller vandindtagsslangen, hvis der er nogen bøjning på slangen, så ret den ud. • Rens pumpefilteret. Se afsnittet "Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret." • Luk maskinens frontdæksel. Kontrollér at dækslet er lukket.. Køør maskinen en gang til. Hvis problemet ikke er løst, så ring til serviceværkstedet.
E29	Produktet er skiftet til beskyttelsesindstilling pga. et forsyningsproblem (strømspænding, vandtryk, osv.).	For at annullere programmet drejes programvælgeren til et andet program. Det tidligere program annulleres. Se afsnittet "Annullering af et program" Hvis problemet fortsætter, så ring til serviceværkstedet.
E17	Der er overskydende skum i maskinen efter cyklussen er færdig.	<ul style="list-style-type: none"> • Opbevar vaskemidlet på et lukket og tørt sted. Vaskemidlet må ikke opbevares på meget varme steder. • Brug mindre mængder vaskemiddel til porøst tøj, som tyl. • Brug en passende mængde vaskemiddel til mængden af vasketøj og niveaue af snavs. • Brug kun den nødvendige mængde vaskemiddel. • Vær sikker på at du lægger vaskemidlet i det rigtige rum. • Køør tromlerensningsprogram med tom maskine. Se "Tromlerensningsprogrammet" Hvis din maskine ikke har et tromlerensningsprogram, kan du bruge Bomuld 90C. <ul style="list-style-type: none"> • Kontroller maskinen efter kørsel af et kort program uden vaskemiddel. Hvis problemet fortsætter, så ring til serviceværkstedet.
E18	Centrifugeringscyklus er ikke startet på grund af en ubalance på maskinen.	Kontroller vasketøjet i maskinen. Mængden af vasketøj er måske ikke tilstrækkelig. Prøv at øge mængden af vasketøj. Vasketøjet forårsager måske en ubalance, håndforter vasketøjet og læg det jævnt i apparatet. Prøv i en centrifugeringscyklus.
E12	Der kan være vand i maskinen.	Afbryd maskinen. Der kan være vand under maskinen. Rens vandet under maskinen væk. Tilslut maskinen igen Prøv at køre en kort cyklus. Hvis problemet fortsætter eller du ser vand lække fra en af slangerne, så luk ventilerne og ring til servicecenteret.
E27	Kontroller maskinens vandafløb.	Se afsnittet "Tilslutning af afløbsslangen til afløbet".
E84	BLE-forbindelse (Bluetooth, ovs.) kan ikke etableres.	Kontroller den, prøv at tilslutte. Se afsnittet "HomeWhiz-funktion og fjernbetjeningsfunktion". Hvis problemet fortsætter, så ring til serviceværkstedet.

GRUNDIG

Vaskemaskin

Brukerhåndbok



GWP5741W

NO



Innholdsfortegnelse

1	Sikkerhetsfunksjoner	4
1.1	Tiltenkt bruk	4
1.2	Trygghet for barn, utsatte personer og kjæledyr	4
1.3	Elektrisk sikkerhet	5
1.4	Håndteringssikkerhet	5
1.5	Installasjonssikkerhet	6
1.6	Driftssikkerhet	7
1.7	Vedlikehold og rengjøringsikkerhet	9
2	Viktige miljøverninstruksjoner	9
2.1	Samsvar med WEEE-direktivet (EU)	9
2.2	Emballasjeinformasjon	9
3	Tekniske spesifikasjoner	10
4	Installasjon	11
4.1	Riktig installasjonssted	11
4.2	Montering av bunnpanelet	11
4.3	Fjern transportsikringen	12
4.4	Kople til vannforsyningen	12
4.5	Koble avløpsslangen til avløpet	13
4.6	Justering av føtter	13
4.7	Elektrisk tilkobling	13
4.8	Start	14
5	Klargjøring	14
5.1	Sortering av tøyet	14
5.2	Klargjøre tøyet til vask	14
5.3	Tips for energi- og vannsparing	15
5.4	Legge i tøyet	15
5.5	Riktig tøymengde	15
5.6	Bruk av vaskemiddel og tøyemykner	15
5.7	Tips for effektiv vasking	17
5.8	Vist programtid	18
6	Bruke produktet	18
6.1	Kontrollpanel	19
6.2	Symboler på skjermen	20
6.3	Program- og forbrukstabell	21
6.4	Programvalg	23
6.5	Programmer	23
6.6	Temperaturvalg	26
6.7	Sentrifugeringshastighetsvalg	26
6.8	Valg av tilleggsfunksjoner	27
6.8.1	Tilleggsfunksjoner	27

6.8.2	Funksjoner/programmer som velges ved å holde tasten inne i tre sekunder	28
6.9	Sluttid	29
6.10	Starte programmet	30
6.11	Dørlås	30
6.12	Endre valgene etter at programmet har startet	31
6.13	Avbryte programmet	32
6.14	Slutten for programmet	32
6.15	HomeWhiz-funksjon og fjernbetjeningsfunksjon	32
6.15.1	Sette opp HomeWhiz	33
6.15.2	Oppsett av vaskemaskin som er tilkoblet noen andres konto	34
6.15.3	Fjernbetjeningsfunksjonen og hvordan du bruker den	34
6.15.4	Feilsøking	35
7	VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING	35
7.1	Rengjøre vaskemiddelskuffen	35
7.2	Rengjøre vaskemaskindøren og trommelen	36
7.3	Rengjøring av utsiden og kontrollpanelet	36
7.4	Rengjøre vanninntaksfiltrene	36
7.5	Tømme restevann og rengjøre pumpefilteret	36
8	Feilsøking	37
9	ANSVARSRFRASKRIVELSE / ADVARSEL	42

Vennligst les denne brukerhåndboken først!

Kjære kunde,







Takk for at du valgte Grundig produktet. Vi håper du får de beste resultatene ved bruk av produktet, som er produsert med høyeste kvalitet og nyeste teknologi. Les derfor nøye gjennom hele brukerhåndboken og alt tilhørende materiell før bruk av produktet.

Følg alle advarsler og informasjon i denne brukerhåndboken. Dermed beskytter du deg selv og produktet mot mulige farer.

Oppbevar brukerhåndboken. I tilfelle produktet overføres til noen andre, skal håndboken medfølge. Garantibetingelsers, bruk og feilsøkningsmetoder for produktet er å finne i brukerhåndboken.

Symboler og definisjoner

Følgende symboler brukes i brukerveiledningen:

	Fare som kan føre til tap av liv eller personskaade.
	Viktig informasjon eller nyttige tips om bruk.
	Les brukerhåndboken.
	Resirkulerbare materialer.
 	Advarsel om varme overflater
ADVARSEL	Fare som kan føre til skade på eiendom eller miljøet

1 Sikkerhetsfunksjoner

Dette avsnittet inkluderer sikkerhetsinstruksene som er nødvendige for å hindre fare for person- og materiell skade.

Firmaet skal ikke holdes ansvarlig for skader som kan oppstå om disse instruksjonene ikke overholdes.

- Installasjons- og reparasjonsoperasjoner skal alltid utføres av autorisert sørvisverksted.
- Bruk kun originale reservedeler og tilbehør.
- Ingen komponent av produktet skal repareres eller erstattes med mindre dette er tydelig angitt i bruksanvisningen.
- Ikke modifiser produktet.

1.1 Tiltenkt bruk

- Produktet er designet for bruk i hjemmet. Produktet er ikke egnet for kommersiell bruk, og må ikke brukes til annet enn det det er tiltenkt.
- Produktet må kun brukes til vasking og skylling av vasketøy som merket skikkelig.
- Dette apparatet er ment å brukes i husholdninger og liknende bruksområder slik som For eksempel:

- Personalkjøkken for butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
- Gårder,
- Av kunder på hoteller, moteller og andre overnattingssteder,
- Overnattingssteder som serverer frokost, hospitsliknende miljøer,
- Fellesområder med blokkeleigheter eller vaskerier

1.2 Trygghet for barn, utsatte personer og kjæledyr

- Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover. Personer med underutviklet fysikk, psykiske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en produktsikker måte og farene som er involvert.
- Barn under 3 år skal holdes unna med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.
- Elektriske produkter er farlige for barn og kjæledyr. Barn eller kjæledyr skal ikke leke med,

klatre opp på eller inn i produktet. Kontroller innsiden av produktet før bruk.

- Bruk barnesikringen til å forhindre at barn leker med produktet.
- Ikke glem å lukke døren til vaskemaskinen når du forlater rommet der produktet er plassert. Barn og kjæledyr kan bli låst inne og drukne.
- Barn skal verken utføre rengjøring og vedlikehold uten voksentsyn.
- Hold emballasjemateriale unna barn. Fare for skade og kvelning!
- Oppbevar alle vaskemidler og skyllemidler som brukes til produktet utilgjengelig for barn.
- Klipp av strømkabelen og ødelegg låsemekanismen på vaskemaskinsdøren før du kaster produktet; for barnas sikkerhet.

1.3 Elektrisk sikkerhet

- Produktet må koples fra strømmuttaket under installasjon, vedlikehold, rengjøring og reparasjon.
- Dersom strømkabelen er skadd, må den skiftes av autorisert servicespersonell for å unngå potensiell risiko.

- Ikke legg strømkabelen under eller bak maskinen. Ikke plassér tunge gjenstander oppå strømledningen. Verken bøy, klem og la strømkabelen komme i berøre varmekilder.
- Ikke bruk skjøteledning, multiplugg eller adapter for å koble til produktet.
- Stikkontakten skal være lett tilgjengelig. Dersom dette ikke er mulig, skal en mekanisme som oppfyller den elektriske lovgivningen og som kopler alle terminaler fra strømmettet (sikring, bryter, hovedbryter, etc.) være tilgjengelig på det elektriske installasjonen.
- Ikke berør stikkontakten med våte hender.
- Når du kobler enheten fra, må du ikke holde i strømledningen, men støpselet.
- Forviss deg om at støpselet verken er vått, skittent eller støvete.

1.4 Håndteringsikkerhet

- Koble fra produktet før du flytter det, fjern avløpsslangen og vanntilkoplingene. Tøm vann som er igjen i produktet.
- Produktet er tungt, ikke flytt det alene. Ikke hold deler som stikker ut, slik som ileggsdøren, til å løfte og flytte

produktet. Den øvre skuffen skal være tett festet for flytting.

- Produktet er tungt; det bør bæres forsiktig av to personer dersom det er trapp involvert. Det kan forårsake skader dersom produktet faller på deg. Ikke slå og mist ned produktet mens du bærer det.
- Bær produktet i oppreist stilling.
- Sørg for at slangene, samt strømkabelen verken brettes, klemmes eller knuses etter at produktet er satt på plass, etter installasjon eller rengjøringsprosedyrene.



1.5

Installasjonssikkerhet

- Sjekk informasjonen i håndboken og installasjonsinstruksjonene for å klargjøre produktet for installasjon og sørg for at strømmnett, hovedvannledning og avløpet er egnet. Dersom ikke, ring kvalifisert elektriker og rørlegger for å få dem til å gjøre de nødvendige tilpassningene. Korrekt installasjon er kundens ansvar.
- Kontroller for skade på produktet før du installerer det. Ikke installer produktet dersom det er skadd.
- Det kan oppstå skader dersom hender settes inn i avdekkede spor. Lukk hullene på transportsikringsboltene med plastplugg, for å hindre personlige skader.
- Unngå installasjon eller la produktet være på steder der det kan bli utsatt for ytre påvirkninger.
- Unngå installasjon av produktet ved steder der temperaturen faller under 0 °C.
- Ikke plasser produktet på teppe eller lignende overflate. Det vil skape brannfare siden det ikke kan motta luft nedenfra.
- Plasser produktet på et jevnt og hardt underlag og balanser med de justerbare benene.
- Koble produktet til jordnet stikkontakt beskyttet med en krets som er egnet for strømverdiene angitt på typeskiltet. Forsikre deg om at jording utføres av kyndig elektriker. Ikke bruk produktet uten egnet jording iht. lokale/nasjonale forskrifter.

- Koble produktet til stikkontakt med spennings- og frekvensverdier som er passende for de som er angitt på typeskiltet.
- Ikke koble produktet til løse, ødelagte, skitne, fettete stikkontakter eller stikkontakter som har løsnet fra festene eller stikkontaktene med fare for vannkontakt.
- Bruk det nye slangesettet som fulgte med produktet. Ikke bruk gamle slangesett på nytt. Ikke forleng eller modifier slangene.
- Koble vanninntaksslangen direkte til vannkranen. Trykket fra kranen skal være minimum 0,1 MPa (1 bar) og maksimalt 1 MPa (10 bar). Mellom 10 til 80 liter vann skal løpe fra kranen på et minutt for at produktet skal fungere skikkelig. Dersom vanntrykket er over 1 MPa (10 bar), bør det monteres trykkavlastingsventil. Maksimal tillatt temperatur er 25 °C.
- Monter enden på avløpsslangen for skittent vann, vasken eller badekaret.
- Plasser strømkabelen og husene på steder uten fare for å snuble.
- Ikke installer produktet bak en dør, skyvedør eller et annet sted som forhindrer at døren åpnes helt.
- Dersom det skal plasseres tørketrommel oppå produktet, må du feste det med et tilpasset festanordning hentet fra autorisert serviceverksted/butikk.
- Det er fare for kontakt med elektriske koblinger når topplokket fjernes. Ikke demonter den topplokket på produktet.
- Plasser produktet minst 1 cm fra møblenes kanter.



1.6 Driftssikkerhet

- Når du bruker utstyret, bruk kun vaskemidler, skyllemidler og tøymyknere som passer til vaskemaskiner.
- Ikke bruk kjemiske løsemidler på produktet. Disse materialene inneholder eksplosjonsfare.
- Ikke bruk defekte eller skadede produkter. Koble fra produktet (eller slå av sikringen den er tilkopleet), skru av vannkranen og ring autorisert serviceverksted.
- Ikke plasser antenneskilder (stearinlys, sigaretter osv.) eller varmekilder (strykejern, ovner osv.) oppå eller i

- nærheten av produktet. Ikke plasser brennbare/eksplosive stoffer i nærheten av produktet.
- Ikke gå på produktet.
 - Koble fra produktet og skru av kranen dersom du ikke skal bruke produktet i lange perioder.
 - Vaskemiddel/vedlikeholdsmateriale kan skvette ut av vaskemiddelskuffen dersom den åpnes mens maskinen er i bruk. Kontakt mellom vaskemiddel med hud og øyne er farlig.
 - Forviss deg om at kjæledyr ikke klatrer inn i produktet. Kontroller innsiden av produktet før bruk.
 - Ikke bruk makt til å åpne den låste vaskemaskinsdøren. Døren åpnes når vasken er fullført. Dersom døren ikke kan åpnes, prøv løsningene for «Vaskemaskinsdøren kan ikke åpnes», i delen om feilsøking.
 - Ikke vask elementer som er kontaminert med bensin, parafin, benzen, reduksjonsmidler, alkohol eller andre brennbare eller eksplosive materialer og industrielle kjemikalier.
 - Ikke bruk rensesvæske direkte, og ikke vask, skylle eller sentrifuger tøy som er kontaminert med rensesvæske.
 - Ikke plasser hendene i den roterende trommelen. Vent til trommelen ikke lenger roterer.
 - Ikke plasser hånden eller metallgjenstand under vaskemaskinen.
 - Dersom du vasker tøy ved høye temperaturer, kan avløpsvannet brenne huden dersom det, for eksempel, kommer i kontakt med huden. Ikke berør avløpsvannet.
 - Ta følgende forholdsregler for å forhindre dannelse av biofilm og dårlig lukt:
 - Forviss deg om at rommet der vaskemaskinen er plassert, er godt ventilert.
 - Tørk av belgene og glassdøren med tørr og ren klut på slutten av programmet.
 - Glasset på vaskemaskinsdøren blir varmt under vasking med høye temperaturer. Derfor er det spesielt viktig at barn aldri tar på glasset i døren mens produktet er i bruk.

1.7 Vedlikehold og rengjøringsikkerhet

- Ikke vask produktet med trykkvasker, ved å spraye damp, vann eller helle vann.
- Ikke bruk skarpe verktøy eller pussemidler for å rengjøre produktet. Ikke bruk husholdningsrengjøringsmidler, såpe, vaskemiddel, gass, bensin, tynner, alkohol, lakk osv. under rengjøring.
- Rengjøringsmidler som inneholder løsningsmidler, kan utstøte giftig røyk, for eksempel Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.
- Det kan være rester av vaskemiddel i vaskemiddelskuffen når du åpner den for rengjøring.
- Ikke demonter filteret til tømmepumpen mens produktet går.
- Temperaturen i maskinen kan stige til opptil 90 °C. Rengjør filteret etter at vannet i maskinen er avkjølt for å unngå fare for å bli brent.

2 Viktige miljøverninstruksjoner

2.1 Samsvar med WEEE-direktivet (EU)



Produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv(2012/19/EU). Produktet er utstyrt med klassifiseringsymbol for elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE).

Produktet er produsert med høykvalitetsdeler og materiale som kan gjenbrukes og som høver for resirkulering. Avhend ikke dette produktet sammen med normalt husholdningsavfall og annet avfall som er på slutten av sin levetid. Avlevér det til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Rådspør dine lokale myndigheter for å finne ut hvor disse mottakene er å finne.

Samsvar med RoHS-direktivet (EU):

Produktet er i samsvar med EUs RoHS-direktiv(2011/65/EU). Det inneholder skadelige og forbudte materiale som er spesifisert i direktivet.

2.2 Emballasjeinformasjon

Emballasjematerialene til produktet er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Emballasjematerialene skal ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til mottak for emballasjemateriale som er utpekt av lokale myndigheter.

3 Tekniske spesifikasjoner

Leverandørens navn og varemerker	GRUNDIG
Modellens navn	GWP5741W
	7002740022
Kapasitet (kg)	7
Maksimal sentrifugeringshastigheter (omd/min)	1400
Innebygget	No
Høyde (mm)	84,5
Bredde (mm)	60
Dybde (mm)	49,6
Frittstående vanninntak/Dobbelt vanninntak	+ / -
Elektrisk tilkobling (V/Hz)	230 V / 50 Hz
Total strøm	10
Maks. effekt (W)	2200
Hovedmodellkode	1617



Modellinformasjonen som er lagret i produktbasen kan søkes opp og finnes ved å gå inn på følgende nettsteder og søke etter modellidentifikasjon (*) som står på energietiketten.


<https://eprel.ec.europa.eu/>

SUPPLIER'S NAME










































A

MODEL IDENTIFIER → (*)

A

 **Konsumverdiene gjelder når det trådløse nettverket er frakoplet.**

Symboltabell

											
Forvask	Hurtig	Hurtig+	Ekstra skylling	Ekstra vann	Antikrølling	Dyre-hårjerning	Damp	Natt-modus	Bløtlegging	Skyllestopp	Intensiv
											
AutoDose	Flytende vaske-middel	Valg av tøymykner	Skyll	Sentrifuger + tøm	Avløp	Temperatur	Sentri-fuger	Ingen Sentri-fuger	Kranvann (Kald)	Intet vann	Tidsfor-sinkelse
											
Dør Lås	Barn Lås	På/av	Start / Pause	Smussnivå	Legg til plagg	Lastet ned program	Vask	Ok (Avslutt)	Avbryt	Antikrøll+	Tørring
											
Ekstra tørt	Skaptørt	Stryketørt	Tidsstyrt tørring	Lufting (Oppfriskning)							

4 Installasjon



Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjon er" først!



Vaskemaskinen din oppdager automatisk mengden vasketøy i trommelen når du velger program. Mens produktet installeres, før den første kalibreringen gjennomføres for å sikre at mengden tøy, beregnes mengden på mest nøyaktig måte.

For å gjennomføre Trommelrengjørings*-programmet og avbryte

sentrifugeringsfunksjonen. Start programmet uten tøy i trommelen. Vent til programmet er fullført og gå gjennom seksjonen med beskrivelse av programmet. Dette kan ta opptil 15 minutter.

* Programnavnet kan variere avhengig av modellen. Du kan se gjennom programbeskrivelsesdelen for å finne ut hvilken program du bør velge.

- Klargjøring av plassering og elektrisk installasjon, vannforsyning og avløp ved installasjonsstedet er kundens ansvar.
- Sørg for at vanninntaksslangen og vanntømmeslangene, samt strømkabelen ikke brettes, klemmes eller klemmes når produktet skyves inn på plass, etter installasjon eller rengjøringsprosedyrene.
- Før installasjon, kontroller visuelt om produktet har noen defekter. Ikke installer produktet dersom det er skadd. Skadde produkter kan utgjøre potensielle farer for sikkerhet.

4.1 Riktig installasjonssted

- Plassér produktet på et hardt og jevnt underlag. Ikke plassér det på et teppe med høy kant eller liknende overflater. Plassering på et skjevt gulv medfører støy og vibrasjonsproblemer.

- Totalvekten på vaskemaskinen og tørketrommelen – med full last – når de er plassert oppå hverandre når omtrent 180 kg. Plasser produktet på et solid og flatt gulv som har tilstrekkelig bæreevne!
- Ikke plassér produktet oppå strømledningen.
- Ikke installér produktet på steder der temperaturen kan falle lavere enn 0 °C. Frost kan skade produktet.
- La det være minst én cm mellomrom mellom produktet og møblene.
- Dersom du vil installere produktet på et underlag med trinn, må du aldri plassere det nær kanten.
- Ikke plassér produktet på plattform.
- Ikke plassér varmekilder som komfyrer, strykejern, ovner o. l. på vaskemaskinen, og ikke bruk dem på produktet.

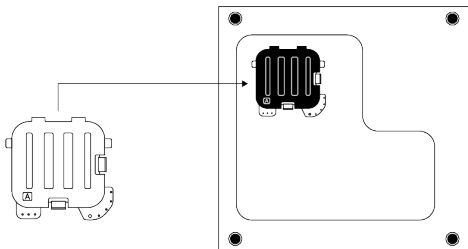
4.2 Montering av bunnpanelet



Med noen modeller er basisdelene til produktene helt lukket. Disse produktene har ikke plugger og deksler.

- For å øke produktets lydkomfort, fest deksel A etter å ha fjernet emballasje og transportsikringer.

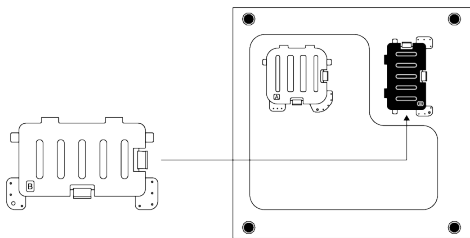
Deksel A



Vipp maskinen forsiktig bakover. Støtt tappene på deksel A mot bunnpanelet. Fullfør monteringen ved å rotere dekslet.

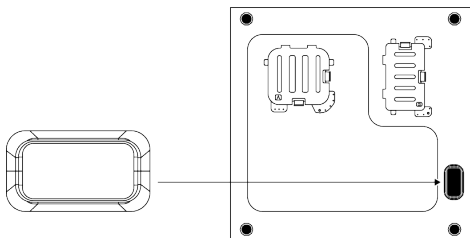
- Deksel B og toppen er valgfrie. Hvis tilgjengelig, fest deksel B og toppen.

Deksel B



Støtt tappene på Deksel B mot bunnpanelet. Fullfør monteringen ved å rotere dekselet.

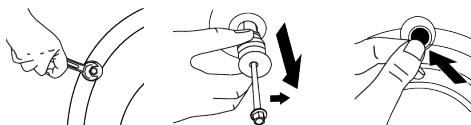
Topp



Sett toppen på ved å presse den på med fingeren.

4.3 Fjern transportsikringen.

1. Løsne alle transportsikkerhetsboltene med egnet fastnøkkel til de er løse.
2. Bøy indre del ved å trykke den på gripeområdene og trekk dem ut.
3. Fest plastdekslene som følger med i posen med brukerhåndbok i hullene på bakpanelet.



MERKNAD

Før du bruker produktet må transportboltene fjernes! Om ikke blir produktet skadd.



MERKNAD

Oppbevar transportsikkerhetsboltene på et trygt sted for å kunne bruke dem igjen ved ny transport av produktet i fremtiden.

Installer transportsikkerhetsbolten i motsatt rekkefølge for fjerningsprosedyren.

Produktet skal aldri flyttes uten at transportsikkerhetsboltene sitter godt på plass!

4.4 Kople til vannforsyningen

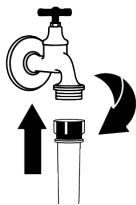
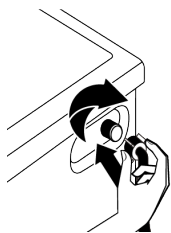


MERKNAD

Modeller med ett vanninntak skal ikke kobles til en varmtvannskran. I et slikt tilfelle vil vasken skades eller produktet havne i beskyttelsesmodus, og da vil det ikke fungere.

Ikke bruk gamle eller brukte vanninntaksslanger på et nytt produkt. Det kan føre til vannlekkasje fra maskinen og flekker på tøy.

1. Stram alle låsemutterne for hånd på ny. Ikke bruk et verktøy når du strammer til mutterne.
2. Åpne kranene helt etter at du har utført slangetilkoblingen for å se etter vannlekkasjer ved tilkoblingspunktene. Dersom det oppstår lekkasje, slå av kranen og ta av mutteren. Kontroller pakningen og stram mutteren forsiktig igjen. For å forhindre vannlekkasjer og skader som oppstår som følge av det, la kranene være lukket når produktet ikke er i bruk.



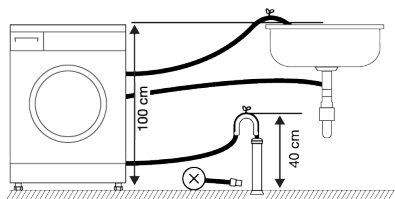
4.5 Koble avløpsslangen til avløpet

1. Koble enden av avløpsslangen direkte til et avløp, håndvask eller utslagsvask.



Huset ditt kan oversvømmes dersom avløpsslangen blir forskjøvet mens vannet dreneres. Det er også fare for forbrenning på grunn av de høye vasketemperaturene! For å forhindre slike situasjoner og for å sørge for at produktets vanninntak og avløp fungerer problemfritt, fest inntaks- og avløpsslengene ordentlig.

2. Koble avløpsslangen til minst 40 cm over bakken, og ikke høyere enn 100 cm.
3. Dersom du installerer avløpsslangen på bakkenivå eller nær gulvet (40 cm eller lavere) og deretter løfter den opp, blir vannutslipp vanskelig, og tøyet kan komme ekstremt vått ut. Følg derfor høydene på figuren.



4. For å hindre flyt av avløpsvann tilbake inn i maskinen og for å muliggjøre enkel tømming, ikke senk slangens ende ned i avløpsvann og ikke plasser den mer enn 15 cm ned i avløpet. Dersom den er for lang, kutt den slik at den blir kortere.

5. Enden av slangen skal ikke bøyes eller trækkes på og slangen må ikke klemmes mellom avløpet og maskinen. Ellers kan det oppstå problemer med vannutslipp.
6. Dersom lengden på slangen er for kort, kan du føye til original forlengesslange. Slangens samlede lengde skal ikke være lenger enn 3,2 meter. For å forhindre vannlekkasjer, må du alltid sikre koblingen mellom produktets forlenger og avløpsslange med passende klemme slik at den ikke løsner og forårsaker lekkasjer.

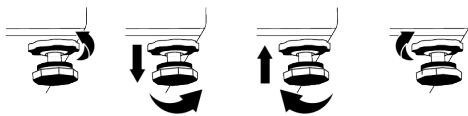
4.6 Justering av føtter



MERKNAD

For å sikre at produktets bruk er stille og vibrasjonsfritt, må det stå i vater og balansert på føttene sine. Sørg for at produktet er i balanse ved å justere føttene. Dersom ikke kan produktet bevege seg ut av plassen og forårsake klemmings-, støy- og vibrasjonsproblemer. For å unngå å skade låsemutrene, bruk ikke verktøy for å løsne mutrene.

1. Løsne låsemutrene på foten for hånd.
2. Justér føttene slik at produktet står i vater og i balanse.
3. Trekk til alle låsemutrene for hånd.



4.7 Elektrisk tilkobling

Koble produktet til jordet stikkontakt på krets med 16 A-sikring. Firmaet vårt er ikke ansvarlig for skader som oppstår grunnet bruk av produktet uten jording ihht til lokale regler.

- Tilkoblingen skal være i samsvar med nasjonale forskrifter.

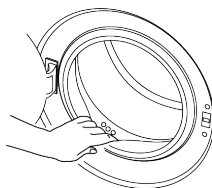
- Den elektriske tilkoblingskabelinfrastrukturen til produktet må være tilstrekkelig og egnet for produktkrav. Det anbefales å bruke jordfeilbryter.
- Strømledningens støpsel skal være lett tilgjengelig etter installasjonen.
- Dersom strømverdien på sikringen eller bryteren i huset er mindre enn 16 ampere, må kvalifisert elektriker installere krets på 16 ampere.
- Spenningen som oppgis i delen «Tekniske spesifikasjoner» må tilsvare spenningen i strømmettet ditt.
- Ikke foreta tilkoplinger via skjøteledninger eller flerstikk. Overoppheting og brann kan oppstå på grunn av tilkoblingskabler.



Skadde strømkabler bør skiftes ut av autorisert servicepersonell for å forhindre potensiell fare.

4.8 Start

Før du begynner å bruke produktet, må du sørge for å utføre forberedelsene som er beskrevet i avsnittet "Miljøinstruksjoner" og "Installasjon". For å klargjøre produktet for vasking av tøy, følg først fremgangsmåten i trommelrengjøringsprogrammet. Dersom programmet ikke er den del av produktet ditt, følg fremgangsmåten som er beskrevet i del "Rengjøre vaskemaskinsdøren og trommelen."



Det kan ha blitt igjen litt vann i produktet på grunn av kvalitetskontrollprosesser i produksjonen. Dette forårsaker ingen skade på produktet.

5 Klargjøring



Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjoner" først

5.1 Sortering av tøyet

- Sorter tøyet etter stofftype, farge, skittenhetsgrad og tillatt vanntemperatur.
- Følg alltid vaskeanvisningen.

5.2 Klargjøre tøyet til vask

- Tøy med metalltilbehør eller -innlegg, som bøyle-BH, beltespenner eller metallknapper, vil skade produktet. Fjern metalldele, eller vask klærne i vaskepose eller et putetrekk.
- Ta ut alle gjenstander i lommene, som mynter, penner og binders, og vring lommene og børst dem. Slike gjenstander kan skade produktet eller forårsake støyproblemer.

- Legg mindre klær, som babysokker og nylonstrømper, i vaskepose eller et putevar.
- Legg i gardiner uten å trykke dem sammen. Fjern festeordninger fra gardinene. Gardintilbehør kan føre til trekking og rifter i gardinen.
- Lukk glidelåser, sy i løse knapper, og reparer hull og revner.
- Vask produkter merket «Tåler maskinvask» eller «Håndvask» kun med et egnet program.
- Ikke vask farget og hvitt tøy sammen. Nye, mørkfargede bomullsstoffer avgir mye farge. Vask disse separat.
- Vanskelige flekker må behandles skikkelig før vask.
- Vask bukser og ømfintlig tøy på vrangen.

- Tøy som er utsettes for smuss som mel, kalkstøv, melkepulver e. l., må ristes før de legges i produktet. Slikt støv og pulver på tøyet kan bygge seg opp i de indre delene av produktet over tid og forårsake skade.

5.3 Tips for energi- og vannsparing

Følgende informasjon vil hjelpe deg å bruke produktet på økologisk og energi-/vanneffektiv måte.

- Bruk produktet med den høyeste tillatte lastekapasiteten for programmet du har valgt, men ikke overbelast maskinen. Se "Program og forbrukstabell".
- Ta alltid hensyn til temperaturinstruksjonene på vaskemiddelpakken.
- Vask lett skittent tøy ved lave temperaturer.
- Bruk kortere programmer for små mengder lett skittent tøy.
- Ikke bruk forvask og høye temperaturer for vask som ikke er mye tilsmusset eller flekket.
- Dersom du planlegger å tørke vasken i tørketrommel, velg den høyeste sentrifugeringshastigheten som anbefales i løpet av vaskeprosessen.
- Bruk aldri mer vaskemiddel enn det som er angitt på vaskemiddelemballasjen.

5.4 Legge i tøyet

1. Åpne døren.
2. Legg tøyet inn i produktet uten å presse det sammen.
3. Lukk døren ved å skyve den til du hører låselyd. Forsikre deg om at ingen artikler er i klem i døren. Døren er låst mens et program kjører. Dørlåsen åpnes når programmet er fullført. Deretter kan du åpne døren. dersom døren ikke kan åpnes, kan du prøve løsningene oppgitt under «Vaskemaskinsdør kan ikke åpnes», i delen om feilsøking.

5.5 Riktig tøymengde

Maksimal tøymengde avhenger av typen tøy, skittenhetsgraden og vaskeprogrammet du vil bruke. Produktet justerer automatisk vannmengden i henhold til vekten på tøyet som er lagt i.



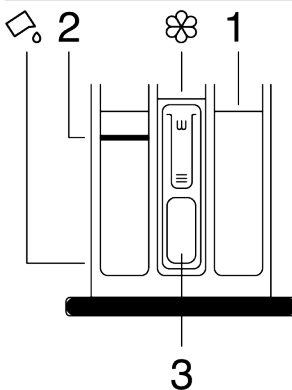
Følg informasjonen i «program og forbrukstabell». dersom produktet overbelastes, reduseres ytelsen. I tillegg kan det oppstå støv- og vibrasjonsproblemer.

5.6 Bruk av vaskemiddel og tøymykner



ADVARSEL

Les produsentens instruksjoner på emballasjen mens du bruker vaskemidler, mykningsmidler, stivelse, blekemiddel og avfargingsmidler, avkalkningsmiddel, og følg doseringsinformasjonen som er gitt. Bruk et målebeger, dersom det finnes.



Vaskemiddelskuffen består av tre kammer:

- (1) for forvask
 - (2) for hovedvask
 - (3) for tøymykner
- (☼) i tillegg er det hevert i tøymyknerdelen.
(☺) det er også en luke for bruk av flytende vaskemiddel i hovedvaskekammeret.

Vaskemiddel, tøymykner og andre rengjøringsmidler

- Ha i vaskemiddel og tøymykner før du starter vaskeprogrammet.
- Ikke la vaskemiddelskuffen være åpen når vaskeprogrammet er på!
- Dersom du bruker et program uten forvask, må du ikke ha vaskemiddel i forvaskkammeret (kammer nr. 1)
- Hvis du bruker et program med forvask, start maskinen etter å ha tilsatt pulvervaskemiddel i forvask- og hovedvaskseksjonene (rom 1 og 2).
- Ikke velg et program med forvask dersom du bruker vaskemiddelpose eller vaskeball. Legg vaskemiddelposen eller vaskeballen inni tøyet i produktet.
- Dersom du bruker et flytende vaskemiddel, følg instruksjonene under «Bruk av flytende vaskemiddel» og ikke glem å justere luken for flytende vaskemiddel til riktig posisjon.

Velg vaskemiddeltype

Vaskemiddeltypen som skal brukes, avhenger av stofftypen og-fargen.

- Bruk ulike vaskemidler for farget og hvit klesvask.
- Bare vask finvask med spesielle vaskemidler (flytende vaskemiddel, ullsjampo osv.) som er beregnet utelukkende på finvask.
- Når du vaker mørke klær eller vattepper, anbefales det å bruke flytende vaskemiddel.
- Vask ullplagg med spesielt vaskemiddel for ulltøy.
- Gå gjennom programbeskrivelsesdelen for foreslått program for forskjellige tekstiler.
- Alle anbefalinger om vaskemidler er gyldig for valgbare temperaturområder for programmer.



Bare vaskemidler, skyllemidler og tøymyknere som er egnet for vaskemaskiner, skal brukes. Bruk ikke såpepulver.

Justere mengden vaskemiddel

Mengden vaskemiddel, avhenger av tøymengden, skittenhetsgraden og vannhardheten.

- Ikke overskrid de anbefalte doseringsverdiene på vaskemiddelemballasjen for å eliminere overdrevent skum og problemer med dårlig skylling, for å spare penger og beskytte miljøet.
- Bruk mindre mengder vaskemiddel til færre eller mindre skittent tøy.

Bruke tøymyknere

Hell tøymykneren i tøymyknerkammeret i vaskemiddelskuffen.

- Ikke overstig (>max<)-nivået angitt i tøymyknerkammeret.
- Dersom tøymykneren ikke er flytende, må du fortynde den med vann før du legger den i tøymyknekammeret.



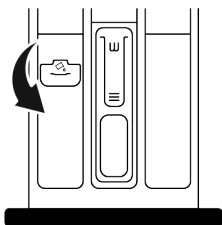
ADVARSEL

Ikke bruk flytende vaskemidler såper eller løsemidler med mindre de er beregnet på bruk i vaskemaskiner for å myke opp tøyet.

Bruke flytende vaskemidler

Dersom produktet har en luke for flytende vaskemiddel

- Trykk og roter luken der det vises når du vil bruke flytende vaskemidler. Luken som faller ned, vil fungere som barriere for flytende vaskemiddel.
- Ta ut såpeskuffen og rengjør med vann før bruk, om det er nødvendig. Vaskemiddelet plasseres i hovedkammeret. (kammer nr. 2).
- Luken skal være oppe dersom du bruker et pulvervaskemiddel. Viften du vil se i denne posisjonen vil blande pulvervaskemiddelet og hjelpe det med å løse seg opp.



Bruk av gel- og tablettvaskemidler

- Dersom vaskemiddelet er flytende og det ikke er kammer for flytende vaskemiddel i produktet ditt, plasserer du vaskemiddelet i hovedvaskemiddelkammeret i det første vanninntaket. Dersom produktet inneholder et kammer for flytende vaskemiddel, fyller du vaskemiddel i dette kammeret før du starter programmet.
- Dersom gelvaskemiddelet ikke er flytende eller i form av kapslet væsketablett, legger du det direkte i trommelen før vasking.
- Legg vaskemidler i tablettform i hovedvaskkammeret (kammer nr. «2») eller rett inn i trommelen før vask.

Bruke stivelse

- Tilsett flytende stivelse, pulverstivelse eller tøvfarge i mykemiddelkammeret.
- Ikke bruk tøymykner og stivelse i samme vaskeprogram samtidig.
- Tørk innsiden av maskinens trommel med fuktig og ren klut etter bruk av stivelse.

5.7 Tips for effektiv vasking

	Klær			
	Lyse og hvite farger	Farger	Svarte og mørke farger	Finvask, ull og silke
	(Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsnivå: 40-90 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsgrad: kaldt til -40 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsgrad: kaldt til -40 °C)	(Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsgrad: kaldt til -30 °C)

Bruk av avkalkningsmiddel

- Bruk kun avkalkningsmiddel produsert for vaskemaskiner når det er nødvendig.

Bruk av blekemiddel og avfargingsmidler

- Velg et program med forvask og tilsett blekemiddel i begynnelsen av forvasken. Ikke ha vaskemiddel i forvaskkammeret. Som et alternativ kan du velge et program med ekstra skylting og tilsette blekemiddelet mens produktet mottar vann fra vaskemiddelkammeret i løpet av første skylletrinn.
- Ikke bland og bruk blekemiddel og vaskemiddel sammen.
- Eppersom blekemiddel kan forårsake hudirritasjon, bruk kun små mengder (1/2 tekopper - ca. 50 ml og skylt tøyet godt.
- Hell ikke blekemiddel på tøyet.
- Ikke bruk blekemiddel til kulørt tøy.
- Velg et program med lavtemperaturvask mens du bruker oksygenbaserte avfargingsmidler.
- Oksygenbaserte avfargingsmidler kan brukes sammen med vaskemidlene. Men dersom det ikke har samme viskositet som vaskemiddelet, må du først plassere vaskemiddelet i rom nr. "2" i vaskemiddelskuffen og vent til produktet skyller vaskemiddelet bort under vanninntaket. Legg avfargingsmidlet i samme kammer mens maskinen fortsetter å ta inn vann.

Skittenhetsgrad	<p>Svært skittent (vanskelige flekker som gress, kaffe, frukt og blod).</p>	<p>Det kan være nødvendig å forhåndsbehandle flekkene eller velge forvask.</p> <p>Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær, kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær. Det anbefales å bruke vaskepulver til å fjerne leire- og jordflekker og flekkene som reagerer på blekemidler.</p>	<p>Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær, kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær. Det anbefales å bruke vaskepulver til å fjerne leire- og jordflekker og flekkene som reagerer på blekemidler. Bruk vaskemiddel som ikke inneholder blekemiddel.</p>	<p>Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær.</p>	<p>Bruk helst flytende vaskemidler som er laget for finvask. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.</p>
	<p>Normalt skittent (For eksempel flekker som er forårsaket av kroppen, på krager og mandsjetter.)</p>	<p>Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes i doseringer som anbefales for normalt skitne klær.</p>	<p>Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes i doseringer som anbefales for normalt skitne klær. Bruk vaskemiddel som ikke inneholder blekemiddel.</p>	<p>Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær.</p>	<p>Bruk helst flytende vaskemidler som er laget for finvask. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.</p>
	<p>Litt skittent (Uten synlige flekker).</p>	<p>Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes i doseringer som anbefales for litt skitne klær.</p>	<p>Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes i doseringer som anbefales for litt skitne klær. Bruk vaskemiddel som ikke inneholder blekemiddel.</p>	<p>Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær.</p>	<p>Bruk helst flytende vaskemidler som er laget for finvask. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull.</p>

5.8 Vist programtid

Du kan se varigheten til programmet du har valgt på maskinens skjerm mens du velger program. Avhengig av hvor mye tøy du har lagt i maskinen, skum, ubalanserte lasteforhold, endringer i strømtilførselen, vanntrykk og programinnstillinger justeres programvarigheten automatisk mens programmet kjører.

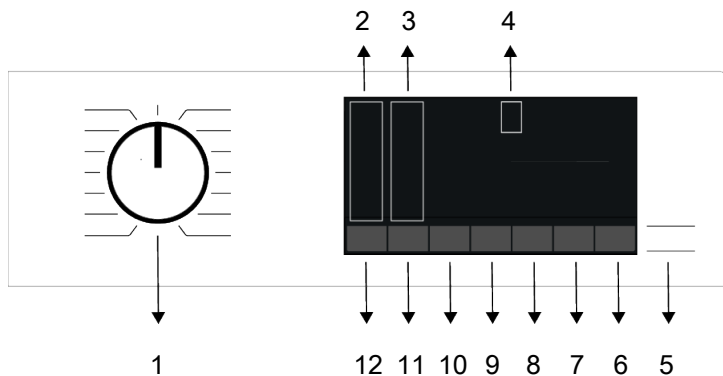
SPESIALTILFELLE: Når programmet startes med Bomull eller Bomull øko-programmet viser displayet varigheten for halv vaskekapasitet. Det er det vanligste brukstilfellet. Når programmet har startet vil den faktiske mengden vask detekteres av programmet etter 20-25 minutter. Dersom den påviste mengden vask er større enn halv vaskekapasitet, vil vaskeprogrammet justeres deretter og programvarigheten økes automatisk. Du kan følge denne endringen på displayet.

6 Bruke produktet



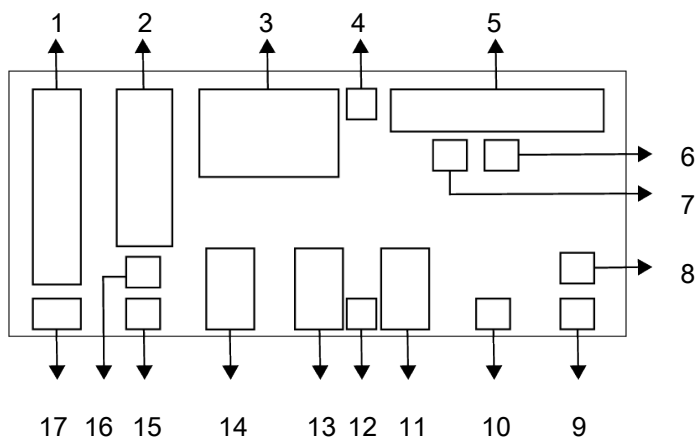
Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjon er" først!

6.1 Kontrollpanel



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Programvalg-knapp | 2 Indikatorlys for temperaturnivå |
| 3 Indikatorlys for sentrifugeringsnivå | 4 Skjerm |
| 5 Start-/pause-knapp | 6 Knapp for fjernbetjening |
| 7 Knapp for justering av utsatt start | 8 Tilleggsfunksjonsknapp 3 |
| 9 Tilleggsfunksjonsknapp 2 | 10 Tilleggsfunksjonsknapp 1 |
| 11 Knapp for justering av sentrifugeringshastighet | 12 Knapp for justering av temperatur |

6.2 Symboler på skjermen



- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Temperaturindikator | 2 Sentrifugeringshastighetsindikator |
| 3 Informasjon om varighet | 4 Symbol for dørlås aktivert |
| 5 Indikator for programoppfølging | 6 Ingen vann-indikator |
| 7 Legg i tøy-indikator | 8 Indikator for Bluetooth-forbindelse |
| 9 Fjernbetjeningsindikator | 10 Utsatt start aktivert-indikator |
| 11 Indikator 3 for tilleggsfunksjon | 12 Symbol for barnesikring aktivert |
| 13 Indikator 2 for tilleggsfunksjon | 14 Indikator 1 for tilleggsfunksjon |
| 15 Ingen sentrifugerings-indikator | 16 Skyllestoppindikator |
| 17 Kaldt vann-indikator | |



Grafikken som brukes til maskinbeskrivelsene i denne delen er skjematisk og er kanskje ikke helt like funksjonene på maskinen .

6.3 Program- og forbrukstabell

NO						Tilleggsfunksjoner					Temperatur (°C)
	Program	Temperatur (°C)	Maks. last (kg)	Vannforbruk (l)	Energiforbruk (kwh)	Maks sentrifugehastighet	Forvask	Antikrøll	Hurtigvask	Damp	
Bomull Hvitt / Kulørt	90	7	94	2,30	1400	*	*	*	*	*	Kald - 90
	60	7	94	1,70	1400	*	*	*	*	*	Kald - 90
	40	7	92	0,95	1400	*	*	*	*	*	Kald - 90
Eco 40-60	40***	7	58	0,645	1400						40-60
	40***	3,5	43	0,410	1400						40-60
	40***	2	26	0,195	1400						40-60
Syntetisk	60	3	65	1,20	1200	*	*	*	*	*	Kald - 60
	40	3	63	0,85	1200	*	*	*	*	*	Kald - 60
Mini 14'	90	7	66	2,15	1400		*	*	*	*	Kald - 90
	60	7	66	1,15	1400		*	*	*	*	Kald - 90
	30	7	66	0,20	1400		*	*	*	*	Kald - 90
Mini 14' + Hurtigvask	30	2	39	0,15	1400		*	*	*	*	Kald - 90
Ull	40	1,5	53	0,50	1200					*	Kald - 40
Mørkt tøy / Jeans	40	3	75	0,80	1200	*	*	*	*	*	Kald - 40
Outdoor / Sportstøy	40	3	51	0,45	1200	*					Kald - 40
Flekkprogram	60	3,5	75	1,55	1400	*	*				30-60
Hygiene+	90	7	120	2,80	1400				*	*	20-90
Dun	60	1,5	75	1,20	800				*	*	Kald - 60
Skjorter	60	3	57	1,20	800	*	*	*	*	*	Kald - 60
Steam Refresh		1	1,1	0,11	-				*		Kald
Drum Cleaning (Trommelrengjøring)	90	-	73	2,60	600				*		90
Nedlastet Program (Downloaded Program****)											
Blanding	40	3	68	0,75	800	*	*	*	*		Kald - 40
Håndklær	60	2	75	1,20	800				*	*	Kald - 60
Myke leker	40	1	53	0,50	600					*	Kald - 40
Gardiner	40	2	86	0,65	800	*				*	Kald - 40

* : Valgbar.

* : Automatisk valg, kan ikke avbrytes.

*** : Eco 40-60-programmet er et testprogram i henhold til 40 °C temperaturvalg, EU-regulativ/2019/2014 og EN 60456: 2016 / A11: 2020 Standard

**** : Disse programmene kan brukes med HomeWhiz-appen. Strømforbruket kan øke med tilkoplingen.

- : Se programbeskrivelsen for maksimal mengde tøy.



Les installasjonsdelen av håndboken før første gangs bruk. Tilleggsfunksjonene i tabellen kan variere etter hvilken modell av maskinen du har. Vann og energiforbruk kan variere i henhold til endringer i vanntrykk, vannhardhet, temperatur romtemperatur, type og mengde tøy, utvalg av tilleggsfunksjoner og sentrifugeringshastighet og spenningsendringer. Utvalget av tilleggsfunksjoner kan endres av produsenten. Nye valg kan legges til eller fjernes. Sentrifugehastigheten på vaskemaskinen kan variere fra program til program, men sentrifugehastigheten kan ikke overstige vaskemaskinens maksimale sentrifugehastighet. Mengden støy og fuktighet varierer i henhold til sentrifugeringshastigheten. Når høyere sentrifugeringshastighet er valgt under sentrifugeringsfasen, inneholder tøyet mindre fuktighet, men høyere støy oppstår ved slutten av programmet.



Du kan se vasketiden til programmet du har valgt på maskinens skjerm mens du velger program. Avhengig av mengden tøy du har lagt inn i maskinen, kan det være differanse på 1–1,5 time mellom den varigheten som vises på skjermen og vaskesyklusens faktiske varighet. Varigheten oppdateres automatisk kort tid etter at vaskingen starter. Velg alltid laveste egnede temperatur. De mest effektive programmene når det gjelder energiforbruk er generelt de som arbeider ved lavere temperaturer og lengre varighet.

Konsumverdier (NO)

	Temperatur valg °C	Maksimal sentrifugeringshastighet (omd/min)	Kapasitet (kg)	Programvarighet (t:min)	Energiforbruk (kwh/syklus)	Vannforbruk (liter/syklus)	Vasketemperatur (°C)	Resterende fuktighetsprosent (%)
Eco 40-60	40	1400	7,0	03:27	0,645	58,0	32	53,0
	40	1400	3,5	02:41	0,410	43,0	29	53,0
	40	1400	2	02:41	0,195	26,0	23	55,9
Bomull Hvitt/Kulørt	20	1400	7	03:15	0,700	92,0	20	53,9
Bomull Hvitt/Kulørt	60	1400	7	03:15	1,700	94,0	60	53,9
Syntetisk	40	1200	3	02:10	0,850	63,0	40	40
Mini 14'	30	1400	7	00:28	0,200	66,0	23	62

Forbruksverdiene gitt for andre programmer enn Eco 40-60 programmer er kun anslagsvise.

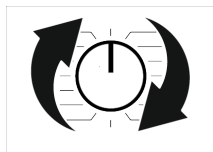
6.4 Programvalg

1. Finn ut om programmet egner seg for tøyets type, mengde og skittenhetsgrad i henhold til «Program- og forbrukstabel».



Programmene er begrenset til den høyeste sentrifugeringshastigheten som er egnet for stofftypen. Når du velger et program, skal du alltid vurdere stofftype, farge, skittenhetsnivå og egnet vanntemperatur.

2. Velg ønsket program ved bruk av Programvelgerhjulet.



6.5 Programmer

• Eco 40-60

I Eco 40- 60-programmet kan du vaske normalt skittent bomullstøy som er spesifisert å skulle vaskes sammen på 40° C til 60°C. Dette programmet er et standard testprogram ihht til EUs lovgivning når det gjelder økovenlig utforming og energimerking.

Selv om dette programmet vasker lenger enn andre vaskeprogrammer, er det mer effektivt når det gjelder energi- og vannforbruk. Faktisk vanntemperatur kan avvike fra oppgitte vasketemperaturverdier. Dersom du fyller maskinen med mindre mengde klesvask (f. eks. halvfull maskin eller mindre), reduseres programtiden automatisk. På denne måten, blir energi og vannforbruk mye lavere.

• Bomull Hvitt / Kulørt

Du kan vaske bomullsstoffer (laken, sengetøy, badekåper, undertøy o. l.) med dette programmet. Når du trykker på hurtigvasktasten, blir programvarigheten vesentlig kortere og vaskeeffektiviteten sikres ved bruk av kraftigere

vaskebevegelser. Dersom du ikke velger hurtigvaskfunksjonen, sikres overlegen vasking og skylling av svært skittent tøy.

• Syntetisk

Du kan vaske tøyet ditt (slik som skjorter, bluser, syntetiske/bomullsblandede stoffer osv.) i dette programmet. Når hurtigvaskfunksjonsknappen blir trykket inn, blir programvarigheten betydelig kortere og effektiv vaskeytelse garanteres for lettere tilgriset tøy. Dersom du ikke velger hurtigvaskfunksjonen, sikres overlegen vasking og skylling av svært skittent tøy.

• Ull

Brukes til å vaske ulltøy/finvask. Velg egnet temperatur i henhold til merkingen på klærne. Tøyet ditt blir vasket med en veldig skånsomt for ikke å skade klærne.

• Hygiene+

Urenheter løses lett opp ved bruk av damp i starten av programmet.

Bruk dette programmet til tøy (babytøy, sengetøy, undertøy ol. l. bomullstøy) som krever allergivennlig og hygienisk vask ved høy temperatur, og intensive og lange vaskesykluser. Det høye hygienenivået sikres av damptrinnet før programmet, den lange oppvarmingstiden og ekstra skylletrinn.

• Programmet ble testet av det britiske allergiforbundet (Allergy UK) og med 60 °C temperatur valgt, og det ble sertifisert for evnen til å eliminere allergener i tillegg til bakterier og mugg.



Det britiske allergiforbundet er kjent som Allergy UK. Emblemet for godkjenning er opprettet for å veilede folk som krever anbefaling av et produkt som det relaterte produktet begrenser/reducerer/ eliminerer allergener eller reduserer allergeninholdet betydelig i omgivelsene der allergipatientene eksisterer. Formålet er å sikre at produktene blir testet vitenskapelig eller undersøkt på en måte for å gi målbare resultater.

• **Dun**

Bruk dette programmet til å vaske jakker, vester o. l. som inneholder dun, og som er merket med «Tåler maskinvask». Spesielle sentrifugeringsprofiler sørger for at vannet trenger inn i luftmellomrommene mellom fjærene.

• **Sentrifugering + Tømming**

Bruk dette programmet til å fjerne vann på klærne / i maskinen.

• **Skylling**

Brukes når du vil skylle eller bruke stivelse separat.

• **Steam Refresh**

Bruk dette programmet til å redusere antall krøller og stryketiden på en liten mengde flekkfritt bomullstøy, syntetisk tøy eller blandingstøy.



Dette er ikke et vaskeprogram. Ikke legg til kjemikalier som vaskemidler, blekemiddel, flekkfjerner osv. i vaskemiddelskuffen under dette programmet.

• **Gardiner**

Bruk dette programmet til å vaske tyll og gardiner. Ettersom den finmaskede strukturen fører til overdreven skumdannelse, må du kun ha en liten mengde vaskemiddel inn i

hovedvaskammeret. Takket være dette programmets spesielle sentrifugeringsprofil, oppstår det færre rynker på gardiner og tyll. For å unngå å skade gardinene må du ikke gardinene du legger inn overstige kapasiteten som er spesifisert.



Til dette programmet anbefales det å bruke spesielle vaskemidler som er laget for gardiner, i kammeret for vaskemiddel.

• **Skjorter**

Bruk dette programmet til å vaske skjorter i bomull, syntetiske stoffer og syntetiske stoffblandinger sammen. Programmet reduserer krøller. På slutten av programmet brukes det damp for å bidra til å redusere rynker. Den spesielle sentrifugeringsprofilen og dampen som brukes på slutten av programmet, reduserer rynkene på skjortene dine. Når du trykker på hurtigvaskfunksjonen, utføres algoritmen for forbehandling.

• Bruk forbehandlingskjemikaliet direkte på plagget, eller tilsett det sammen med vaskemidler når maskinen begynner å ta inn vann i vaskemiddelkammeret. Således kan du oppnå den samme ytelsen som med normal vask, men på mye kortere tid. Levetiden på skjortene dine blir lenger. Ikke bruk oppvaskmiddel før du planlegger å bruke forsinkelsesfunksjonen til maskinen. Forvaskemiddel kan renne ut på klærne og forårsake flekker.

** Det anbefales å bruke programmet med mer enn seks skjorter for å få det beste rynkenivået i skjortene dine ved å bruke denne syklusen. Når du vasker mer enn 6 skjorter, kan det være forskjeller på rynkenivåene og fuktigheten på skjortene ved slutten av syklusen.

• **Mini 14'**

Bruk dette programmet til å vaske lite skittent eller uflekkede bomullstøy på kort tid. Du kan redusere programtiden med 14

minutter ved å velge hurtigvaskfunksjonen. Når hurtigvaskfunksjonen er valgt, kan du vaske maksimalt 2 kg tøy.

• **Mørkt tøy / Jeans**

Bruk dette programmet for å beskytte fargen på mørkfargede plagg eller jeans. Det utfører vask med høy ytelse med spesiell trommelbevegelse selv om temperaturen er lav. Det er anbefalt å bruke flytende vaskemiddel eller vaskemiddel for ull for mørkt tøy. Brukes ikke til finvask som inneholder ull o. l.

• **Blanding**

Bruk til å vaske bomullstøy og syntetisk tøy sammen.

• **Outdoor / Sportstøy**

Dette programmet kan brukes til å vaske sports- og utendørsplagg som inneholder bomull / syntetisk blanding og vannavvisende trekk som gore-tex osv.

• **Flekkprogram**

Maskinen har et flekkprogram som kan fjerne ulike flekktyper på en svært effektiv måte. Bare bruk dette programmet til solid, fargeekte bomull. Ikke vask finvask eller fargede plagg med dette programmet. Kontroller vaskeanvisningen på plagget før vask (anbefales for bomullsskjorter, langbukser, kortbukser, t-skjorter, babyklær, pyjamaser, forklær, duker, sengetøy, dynetrek, laken, putevar, strandhåndklær, håndklær, sokker, undertøy av bomull som tåler lang vask på høye temperaturer). Du kan bruke det automatiske flekkprogrammet til å vaske 24 typer flekker, inndelt i tre ulike grupper i henhold til valg av hurtigvaskfunksjon. Under finner du smussgruppene som kan velges sammen med hurtigvasktasten: Avhengig av valgt flekkgruppe, vil et vaskeprogram som inkluderer skyllestopp, vasking, og vask og skylling velges.

Under finner du smussgruppene som kan velges sammen med hurtigvasktasten:

Når "Hurtigvask" ikke er valgt

Svette, kragesmuss, mat, majones, salatdressing, sminke, maskinolje, babyamat.

Trykk én gang på hurtigvasktasten

Blod, sjokolade, pudding, gress, gjørme, egg, smør, karri.

Trykk to ganger på hurtigvasktasten

Te, kaffe, jus, ketsjup, rødvin, cola, syltetøy, kull

1. Velg flekkprogrammet.
2. Velg flekktypen du ønsker fjerne ved å finne den i gruppene over og velge ønsket gruppe ved bruk av knappen for hurtigvaskfunksjon.
3. Les vaskeanvisningen på plagget nøye for å sikre at du velger riktig temperatur og sentrifugeringshastighet.

• **Nedlastet Program**

Dette er et spesialprogram som tillater at du laster ned andre programmer når du ønsker det. Ved oppstart er det et program som du kan se med HomeWhiz-appen som standard. Du kan imidlertid bruke HomeWhiz-appen til å velge et program fra det forhåndsfastsatte programsettet, og deretter endre og bruke det.



Dersom du vil bruke HomeWhiz-funksjonen og fjernbetjeningsfunksjonen, må du velge Nedlastet program. Du finner mer informasjon under HomeWhiz-funksjon og fjernbetjeningsfunksjon.

• **Myke leker**

Myke leker må vaskes på finvask på grunn av det skjøre stoffet og fibrene og tilbehørene de inneholder. Programmet for myke leker har rolige vaskebevegelser og lav sentrifugeringshastighet, noe som beskytter lekene under vasking. Det anbefales å bruke flytende vaskemiddel.

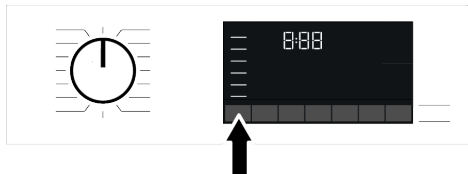


Skjøre leker med harde overflater må aldri vaskes i maskinen. Leker må ikke vaskes sammen med klesvask, da de kan skade klærne.

• Håndklær

Bruk dette programmet til å vaske slitesterkt bomullstøy, f. eks. håndklær. Legg håndklærne i maskinen på en slik måte at de ikke berører belgen eller glasset.

6.6 Temperaturvalg



Når et nytt program velges, vises anbefalt temperatur for programmet på temperaturindikatoren. Det kan hende at den anbefalte temperaturen ikke er den høyeste temperaturen som kan velges for det aktuelle programmet.

For å endre temperatur trykker du på knappen for temperaturjustering. Temperaturen reduseres gradvis.



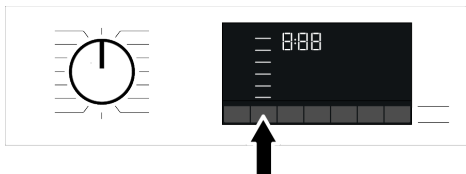
Ingen endringer kan utføres for programmer der temperaturjustering ikke er tillatt.

Du kan også endre temperaturen etter at vasken har startet. Denne endringen kan kun utføres dersom vasketrinnet tillater det.



Dersom du blir til kald vask-alternativet og trykker på temperaturjusteringsknappen igjen, vises den anbefalte maks. temperaturen for det valgte programmet på skjermen. Trykk på temperaturjusteringsknappen igjen for å redusere temperaturen.

6.7 Sentrifugeringshastighetsvalg





Når du velger et nytt program, vises anbefalt sentrifugeringshastighet for valgt program på indikator for sentrifugeringshastighet. Det kan hende den anbefalte sentrifugeringshastigheten ikke er høyeste hastighet som kan velges for gjeldende program.

For å endre sentrifugeringshastighet trykker du på knappen for justering av sentrifugeringshastighet.

Sentrifugeringshastigheten reduseres gradvis.

Deretter, avhengig av hvilken modell av produktet du har, vises alternativene

«Skyllestopp » og «Ingen sentrifugering » på displayet.

Dersom du ikke ønsker å ta ut vasken umiddelbart etter at programmet er ferdig, kan du bruke Skyllestopp-funksjonen og la vasken ligge i det siste skyllevannet for å unngå at klærne blir krøllete fordi det ikke er vann i maskinen.

Denne funksjonen stopper klesvasken i siste skylling. Dersom du ønsker å sentrifugere vasketøyet ditt etter skyllestoppfunksjonen:

1. Juster Sentrifugeringshastigheten.
2. Trykk på Start/pause. Programmet vil gjenopptas. Maskinen tømmer ut vannet og sentrifugerer tøyet.

Dersom du ønsker å tappe ut vannet på slutten av programmet uten å sentrifugere det, bruker du funksjonen Ingen sentrifugering.



Ingen endringer kan utføres for programmer der endring i sentrifugeringshastighet ikke er tillatt.

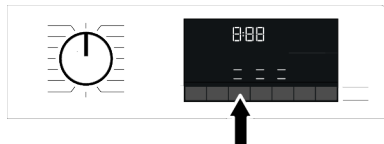
Du kan også endre sentrifugeringshastigheten etter at vaskeprogrammet har startet. Endringen kan ikke utføres i trinn det er ikke er tillatt.

Bløtlegging

Dersom du ikke kan ta klærne ut av maskinen umiddelbart etter at programmet er ferdig, kan du bruke skyllestoppfunksjonen for å la klesvasken bli liggende i det siste skyllevannet, slik at de ikke blir krøllete/rynkete når det ikke lenger er vann i maskinen. Trykk på start-/pause-knappen etter denne prosessen, dersom du ønsker å tømme maskinen for vann uten å sentrifugere klesvasken. Programmet vil gjenopptas og fullføres etter at vannet er tømt.

Dersom du ønsker å sentrifugere klesvasken som ligger i vannet, justerer du sentrifugeringshastigheten og trykker på start-/pause-knappen. Programmet vil gjenopptas. Vann tømmes, klesvask sentrifugeres og programmet fullføres.

6.8 Valg av tilleggsfunksjoner



Velg ønskede tilleggsfunksjoner før programmet startes. Når det velges et program, tennes ikonene for tilleggsfunksjonene som kan velges sammen med programmet.



Når du trykker på en tilleggsfunksjonsknapp som ikke kan velges med det gjeldende programmet, avgir vaskemaskinen en varsellyd.

Enkelte funksjoner kan ikke velges sammen. Dersom en 2. tilleggs- (hjelp-) funksjon som kommer i konflikt med den 1. velges før du starter opp maskinen, vil den funksjonen du valgte først bli avbrutt, mens valget av 2. tilleggs- (hjelp-) funksjon fortsatt vil være aktivt. Dersom du for eksempel ønsker å velge hurtigvask etter at du har valgt ekstra vann, vil ekstra vann avbrytes, og hurtigvask forbli aktiv.

En tilleggsfunksjon som ikke kan brukes sammen med programmet, kan ikke velges. (Vennligst se "Program- og forbruks-tabellen") Noen programmer har tilleggsfunksjoner som må brukes sammen. Disse funksjonene kan ikke velges bort. Rammen rundt tilleggsfunksjonen lyser ikke, kun det indre feltet vil lyse opp.

6.8.1 Tilleggsfunksjoner

• Forvask

Forvask er kun nødvendig ved vasking av svært skitten klesvask. Du vil spare energi, vann, vaskemiddel og tid ved ikke å velge forvask.

• Hurtigvask

Når du har valgt et program, kan du velge knappen for hurtigvask for å forkorte programtiden. For enkelte programmer kortes tiden ned med over 50 %. Takket være den endrede algoritmen er vaskeytelsen god til tross for dette. Selv om den varierer for hvert enkelt program, når du trykker Express-knappen en gang, faller programvarigheten til et gitt nivå. Dersom du trykker den samme knappen for andre gang, faller den til en minste varighet.

Bruk ikke Express-knappen når du vasker svært skittent klesvask for å få bedre ytelse.

Bruk Kvikkvask-knappen for mild og lettere skitten klesvask og avkort programmets varighet.

• Damp

Denne funksjonen hjelper med å begrense krøllene på bomull, syntetisk og blandet tøy, noe som begrenser stryketid, og fjerner flekkene ved å bløte dem.

* Under forhold hvor dampfunksjonen brukes på slutten av programmet, kan tøyet ditt bli varmere på slutten av vasken. Dette er ventet innen programmets arbeidsforhold.



Når du aktiverer dampfunksjonen, ikke bruk flytende vaskemiddel dersom produktet ikke har en kopp for flytende rengjøringsmiddel eller flytende doseringsfunksjon. Det er fare for at klærne får flekker.

• Fjernbetjening

Du kan bruke denne tilleggsfunksjonstasten til å koble produktet til smartenheter. For mer detaljert informasjon, se HomeWhizFunksjoner og fjernkontroll.

• Egendefinert program

Denne tilleggsfunksjonen kan kun brukes for programmer for bomull og syntetiske stoffer sammen med HomeWhiz-appen. Hvis denne funksjonen er aktivert under «Tilpasning»-menyen i HomeWhiz, kan du legge til opptil fem ekstra skylletrinn til programmet. Du kan velge og bruke enkelte tilleggsfunksjoner selv om de ikke finnes på produktet ditt. Du kan øke og redusere varigheten av programmer for bomull og syntetisk innenfor et sikkert område.



Når tilleggsfunksjonen for det spesialiserte programmet er valgt, blir vaskeytelsen og strømforbruket annerledes enn angitt.

6.8.2 Funksjoner/programmer som velges ved å holde tasten inne i tre sekunder

• Trommelrengjøring 3"

Trykk på og hold inne tilleggsfunksjonsknappen i tre sekunder for å velge programmet. Rengjør trommelen regelmessig (1 til 2 måneder) for å sikre hygiene. Damp brukes før programmet for å løse urenheter i trommelen. Slå på programmet når maskinen er tom. For å oppnå mer effektive resultater kan du tilsette kalkfjerningspulver (rengjøringsmiddel for trommel) for vaskemaskiner inne i vaskemiddelkammer nr. "2". La døren til vaskemaskinen stå halvt lukket etter at programmet er ferdig, slik at innsiden av maskinen kan tørke.



Dette er ikke et vaskeprogram. Dette er et vedlikeholdsprogram. Ikke slå på dette programmet med noe i maskinen. Når du forsøker å drifte maskinen, merker maskinen at det er tøy inni og kan stanse eller gjenoppta programme ihht til hvilken maskinmodell du har. Effektiv rengjøring oppnås ikke dersom programmet blir gjenopptatt.

• Antikrøll 3"

Denne funksjonen velges når den aktuelle hjelpefunksjonsknappen trykkes og holdes inne i 3 sekunder og programoppfølgingslyset for det aktuelle trinnet tennes. Når funksjonen er valgt, roterer trommelen i opptil 8 timer for å forhindre at tøyet krøller seg på slutten av programmet. Du kan avbryte programmet og ta ut tøyet når som helst i løpet av denne 8-timers perioden. Trykk på funksjonsvalgknappen eller Av/På-knappen for å avbryte funksjonen. Lampen for programoppfølging lyser helt til funksjonen

avbrytes eller til trinnet er fullført. Når funksjonen ikke deaktiveres, forblir den aktiv i senere vaskesykluser også.

• **Ekstra skylling** 

Denne funksjonen kan velges ved å trykke og holde tilleggsfunksjonsknappen inne i 3 sekunder.

Denne funksjonen gjør at produktet foretar enda en skylling, i tillegg til den som allerede er utført, etter hovedvasken. På den måten kan risikoen for at sensitiv hud (babyer, allergisk hud, osv.) påvirkes av små vaskemiddelrester på tøyet reduseres.

• **Barnesikring** 

Bruk barnesikringsfunksjonen for å hindre at barn leker med maskinen. Dermed kan du unngå eventuelle endringer i et program som er i gang.



Du kan slå av og på maskinen med Av/På-knappen når Barnesikring er aktiv. Når du slår på maskinen igjen, vil programmet fortsette fra der det sist stanset.

Når barnesikringen er aktiv, vil maskinen vil avgi et lydsignal når knapper trykkes på. Lydsignalet avsluttes dersom knappene trykkes inn fem ganger etter hverandre.

Aktivere barnesikringen:

Trykk på og hold inne tilleggsfunksjonsknappen i tre sekunder. Etter at nedtelling «3-2-1» på displayet er over, vises Barnesikrings-ikonet på skjermen. Du kan slippe tilleggsfunksjonsknapp 3 når dette ikonet vises.

Deaktivere barnesikringen:

Trykk på og hold inne tilleggsfunksjonsknappen i tre sekunder. Etter at nedtelling «3-2-1» på skjermen er over, forsvinner Barnesikrings-ikonet fra displayet.

• **Bluetooth** 

Du kan bruke funksjonen for Bluetooth-forbindelse til å koble maskinen til smartenheten. På denne måten kan du bruke smartenheten til å få informasjon om maskinen og styre den.

Slik aktiverer du Bluetooth-forbindelsen:

Hold knappen for fjernkontrollfunksjonen inne i 3 sekunder. Nedtelling «3-2-1» vises, og Bluetooth-ikonet vises på skjermen. Slipp knappen for fjernkontrollfunksjonen. Bluetooth-ikonet blinker mens produktet pares med smartenheten. Dersom oppkoblingen lykkes, forblir ikonet på.

Slik deaktiverer du Bluetooth-forbindelsen:

Hold knappen for fjernkontrollfunksjonen inne i 3 sekunder. Nedtelling «3-2-1» vises, og Bluetooth-ikonet forsvinner fra skjermen.



Førstegangsoppsett av HomeWhiz-appen må være fullført før du kan aktivere Bluetooth-forbindelsen. Når oppsettet er utført, kan du trykke på knappen for fjernbetjeningsfunksjonen mens bryteren står i posisjonen for Nedlastet program /fjernbetjening for automatisk aktivering av Bluetooth-forbindelsen.

6.9 Sluttid

Tidsvisning

Når sluttidfunksjonen er valgt, vises gjenværende tid til programmet starter i timer som 1h, 2h, og den gjenværende tiden for å fullføre programmet etter at programmet starter vises i timer og minutter som i eksemplet 01:30.

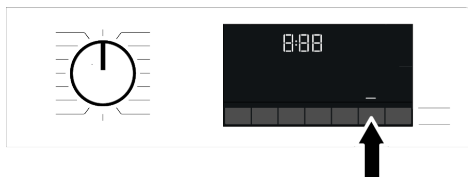


Programvarighet kan avvike fra verdiene i «Program- og forbrukstabell» avhengig av vanntrykk, vannhardhet, temperatur, romtemperatur, tøytipe og-mengde, tilleggsfunksjoner som er valgt, samt endringer i strømspenning.

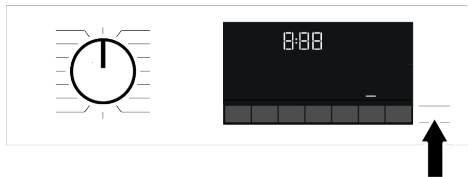


Etter en gitt periode når sluttidsfunksjonen er aktivert, bytter maskinen til standby-modus, og noen av lysdiødene på skjermen slås av. Lysdioder lyses opp i anledning brukervalg.

Med funksjonen for sluttid, kan oppstart av programmet forsinkes opptil 24 timer. Etter å ha trykket Sluttid-knappen, vises programmets anslåtte sluttid på skjermen. Dersom sluttiden justeres, tennes sluttid-indikatoren.



For at sluttidfunksjonen skal aktiveres og at programmet skal bli ferdig til angitt tid, må du trykke på knappen Start/pause etter at du har stilt inn tiden.



Dersom du vil avbryte sluttidsfunksjonen må du trykke på Av/På-knappen for å slå av og på maskinen.



Når du har aktivert sluttidsfunksjonen, må du ikke tilsette flytende vaskemiddel i pulvervaskemiddelkammer 2. Det er fare for at klærne får flekker.

1. Åpne vaskemaskindøren, legg i tøyet og ha i vaskemiddel, etc.
2. Velg vaskeprogram, temperatur, sentrifugeringshastighet og eventuelle tilleggsfunksjoner.
3. Still inn sluttiden etter eget valg ved å trykke på Sluttid-knappen. Sluttidsfunksjonsindikatorlampe.

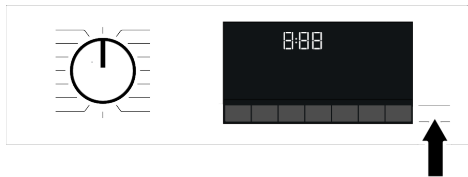
4. Trykk på Start/pause. Tidsnedtellingen starter.



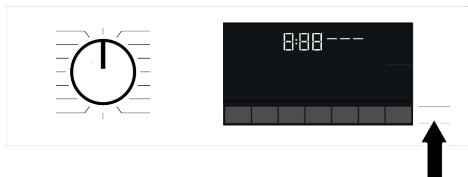
Ekstra klesvask kan tilsettes maskinen under nedtelling av sluttid. Mot slutten av nedtellingen, vil sluttidindikatoren slukke, vaskesyklusen starte og tidspunktet for det valgte programmet vises på skjermen.

6.10 Starte programmet

1. Trykk på start/pause-knappen for å starte programmet.
2. Start/pause-knappen vil begynne å lyse for å vise at programmet har startet.



3. Lastedøren er låst. Når døren er låst står det vises symbolet for låse dør på skjermen.



4. Oppfølgingsindikatoren vil lyse på skjermen for å vise gjeldende programtrinn.

6.11 Dørlås

Vaskemaskindøren er utstyrt med et låsesystem som forhindrer åpning av døren når vannivået er høyt.

Når døren er låst står vil et «Dør låst»-symbol vises på skjermen.



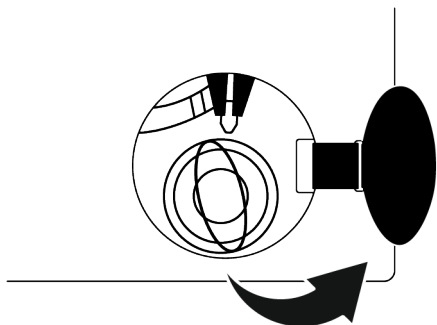
i Dersom fjernkontrollfunksjonen er valgt, låses døren. For å åpne døren må du deaktivere funksjonen for fjernbetjent start, enten ved å trykke på knappen Fjernbetjent start eller ved å endre programposisjonen.

Åpne vaskemaskinsdøren ved strømbrudd:

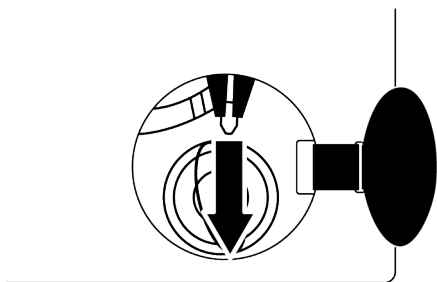
i Ved et strømbrudd kan du åpne vaskemaskindøren manuelt ved å bruke nødhåndtaket plassert under pumpefilteret.

! Pass på at det ikke er vann i maskinen før du åpner vaskemaskindøren, for å unngå oversvømmelse.

1. Slå av og koble fra vaskemaskinen.
2. Åpne dekselet på pumpefilteret.



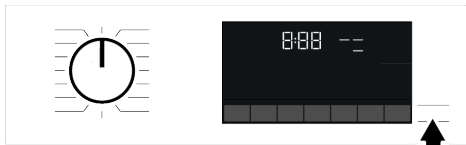
3. Trekk i nødhåndtaket på lastedøren med et hjelpemiddel og slipp det. Nå kan du åpne døren.
4. Dersom vaskemaskinsdøren ikke åpner, gjenta foregående trinn.



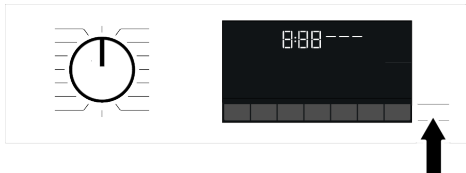
6.12 Endre valgene etter at programmet har startet

legging av tøy etter at programmet har startet :

Dersom vannivået i maskinen er passe når du trykker på Start/Pause-knappen, deaktiveres dørlåsen, og døren åpnes, slik at du kan legge i mer tøy. Dørlåseikonet på displayet slukkes når dørlåsen deaktiveres. Når du har lagt i tøyet, lukker du døren og trykker på Start/Pause-knappen igjen for å gjenoppta vaskesyklusen.



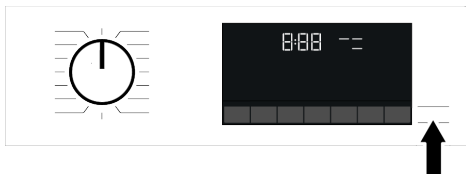
Dersom vannivået i maskinen er for høyt eller vannstanden i maskinen ikke er egnet når du trykker på Start/Pause-knappen, kan ikke dørlåsen deaktiveres og symbolet for dørlås på displayet forblir på.



i Hvis temperaturen på vannet inne i maskinen er over 50 C, kan du ikke deaktivere dørlåsen av sikkerhetsmessige årsaker, selv om vannstanden er egnet.

Sette maskinen i pausemodus:

Trykk på Start/Pause-knappen for å sette maskinen i pausemodus. Pausesymbolene blinker da på skjermen.



Endre programvalgene etter at programmet har startet:

Programendringer er ikke tillatt etter at et program har startet. Du kan velge det nye programmet etter at du har satt det gjeldende programmet på pause.



Det valgte programmet starter på nytt.

Endre tilleggsfunksjon, hastighet og temperatur

Avhengig av hvilket trinn programmet har nådd, kan du avbryte eller aktivere tilleggsfunksjoner. Se «Velge tilleggsfunksjoner».

Du kan også endre hastigheten og temperaturinnstillingen. Se delene «Valg av sentrifugeringshastighet» og «Temperaturvalg».



Vaskemaskindøren kan ikke åpnes dersom vanntemperaturen i maskinen er høy, eller dersom vannvået er over merkingen i døråpningen.

6.13 Avbryte programmet

Programmet avbrytes når en programvalgbytter dreies til et annet program, eller dersom maskinen slås av og på igjen ved bruk av programvalgbyteren.



Dersom du dreier på programvalgbyteren når barnesikringen er aktivert, vil ikke programmet avbrytes. Først må du deaktivere barnesikringen. Dersom du ønsker å åpne ileggsdøren etter at du har avbrutt programmet, uten at det er mulig å åpne ileggsdøren fordi vannvået i maskinen går over døråpningen, angi programvalgsknappen til Pumpe+Sentrifugering-programmet og tøm maskinen for vann.

6.14 Slutten for programmet

Sluttsymbolet vises på skjermen når programmet er fullført.

Dersom du ikke trykker på noen knapper innen det har gått ti minutter, vil maskinen havne i AV-modus. Displayet og alle indikatorene slukkes.

Fullførte programtrinn vises på displayet dersom du trykker på på/av-knappen.

6.15 HomeWhiz-funksjon og fjernbetjeningsfunksjon

Etter installasjonen av applikasjonen, gjør HomeWhiz-funksjonen at vaskemaskinen kan sende deg øyeblikkelige varsler via smartenhet. Med HomeWhiz-funksjonen kan du bruke smartenheten til å utføre ulike prosedyrer på maskinen. Dessuten kan enkelte funksjoner kun brukes med fjernbetjeningsfunksjonen.

For å bruke Bluetooth-funksjonen på maskinen, må du laste ned HomeWhiz-appen fra appstore til smartenheten. Sørg for at smartenheten er tilkoblet Internett for å installere appen.

Dersom du bruker appen for første gang, må du følge instruksjonene på skjermen for å fullføre registreringen av brukerkontoen. Når registreringen er fullført, kan du bruke alle dine produkter som har HomeWhiz-funksjon ved bruk av denne kontoen.

Du kan trykke på "Hvitevarer"-fanen i HomeWhiz-applikasjonen for å se apparater som er sammenkoblet med kontoen. Etter installasjonen av applikasjonen, gjør HomeWhiz-funksjonen at vaskemaskinen kan sende deg øyeblikkelige varsler via ditt smarte apparat.



For å kunne bruke HomeWhiz-funksjonen, på appen være installert på smartenheten og vaskemaskinen må være paret med smartenheten via Bluetooth. Dersom vaskemaskinen ikke er paret med smartenheten, fungerer den som et apparat som ikke har HomeWhiz-funksjonen. Produktet fungerer som om det var tilknyttet smartenheten via Bluetooth. Kontroller laget av appen aktiveres via denne sammekoblingen. Derfor må bluetoothsignalet mellom appen og smartenheten være tilstrekkelig. Gå til www.homewhiz.com for å se hvilke Android- og iOS-versjoner som støttes av HomeWhiz-appen.

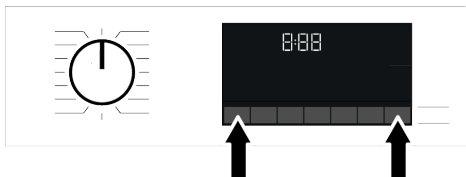


Alle sikkerhetstiltak beskrevet i delen «**ALLMENNE SIKKERHETSINSTRUKSJONER**» i brukerhåndboken gjelder også for fjernbetjening via HomeWhiz.

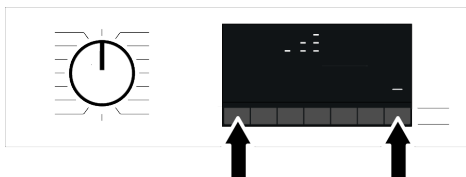
6.15.1 Sette opp HomeWhiz

For at appen skal kjøre, må det opprettes en forbindelse mellom produktet og HomeWhiz-appen. For å opprette denne koblingen, må du følge trinnene gitt nedenfor for at oppsettprosessen på både appen og HomeWhiz-appen.

1. Dersom du legger til en enhet for første gang, trykker du på knappen «Apparater» i HomeWhiz-appen. Velg «LEGG TIL APPARAT»-knappen (trykk her for å sette opp et nytt apparat) i øvre høyre hjørne. Utfør oppsettet ved å følge både trinnene nedenfor og trinnene i HomeWhiz-applikasjonen.
2. For å starte oppsettet må du sørge for at maskinen er avslått. Hold temperaturknappen og knappen for fjernbetjeningsfunksjon inne samtidig i tre sekunder for å starte maskinen i HomeWhiz-oppsettmodus.



3. Når apparatet er i HomeWhiz-oppsettmodus, ser du en animasjon på skjermen, og Bluetooth-ikonet blinker helt til maskinen er paret med smartenheten. I denne modusen er kun programbryteren aktiv. Andre knapper er deaktivert.



4. Følg instruksjonene på skjermen i Homewhiz-appen.
5. Vent til installasjonen er fullført. Når oppsettet er fullført, må du gi vaskemaskinen et navn. Nå kan du trykke på og se produktet du har lagt til i HomeWhiz-appen.



Dersom du ikke kan gjennomføre oppsettet vellykket innen fem minutter, slår vaskemaskinen seg automatisk av. I dette tilfellet må du begynne oppsettsprosedyren på ny. Ring den autoriserte serviceteknikeren dersom problemet vedvarer. Du kan bruke vaskemaskinen med mer enn én smartenhet. For å gjøre det, må du laste ned HomeWhiz-appen til flere smartenheter. Når du starter appen, må du logge deg inn på kontoen du tidligere opprettet og paret med vaskemaskinen. Ellers kan du lese «Sette opp vaskemaskin som er tilkoblet noen andres konto».



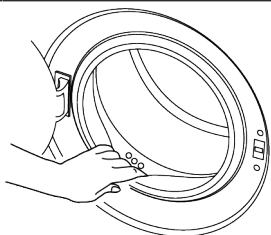
Du må ha Internett-forbindelse på smartenheten for å fortsette med HomeWhiz-oppsettet. Ellers vil HomeWhiz-appen ikke la deg fullføre oppsettet. Kontakt internettleverandøren dersom du har problemer med internettforbindelsen.



Siden HomeWhiz-funksjonen og fjernbetjeningsfunksjonen på apparatet betjenes via tilknytning ved bruk av Bluetoothteknologi, kan det kun brukes én HomeWhiz-app om gangen.

6.15.3 Fjernbetjeningsfunksjonen og hvordan du bruker den

Bluetooth slås automatisk på etter oppsett av HomeWhiz. For informasjon om hvordan du aktiverer eller deaktiverer Bluetooth 3. Dersom du slår maskinen av og på mens Bluetooth er aktiv, kobler den til på nytt automatisk. Dersom den tilknyttede enheten flyttes utenfor rekkevidde, slås Bluetooth automatisk av. Derfor må du slå Bluetooth på igjen dersom du vil bruke fjernbetjeningsfunksjonen. Du kan kontrollere Bluetooth-symbolet på skjermen for å følge med på tilkoblingstatusen. Dersom symbolet lyser konstant, har du Bluetooth-forbindelse. Dersom symbolet blinker, prøver produktet å koble til. Dersom symbolet ikke vises, betyr det at du ikke er tilkoblet.



HomeWhiz-appen kan kreve at du skriver inn produktnummeret som er oppgitt på produktetiketten. Produktetiketten er festet på innsiden av døren på apparatet. Produktnummeret fins på denne etiketten.



6.15.2 Oppsett av vaskemaskin som er tilkoblet noen andres konto

Dersom vaskemaskinen du ønsker å bruke, har blitt introdusert i systemet med noen andres konto, må du følge trinnene under for å sette opp ny forbindelse mellom HomeWhiz-appen og apparatet.

1. Last ned HomeWhiz-appen på den nye smartenheten du vil bruke.
2. Opprett ny konto, og logg på denne kontoen i HomeWhiz-appen.
3. Følg trinnene beskrevet under Oppsett av HomeWhiz (Oppsett av HomeWhiz), og fortsett med oppsettet.



Når Bluetooth-forbindelsen i produktet er på, kan fjernkontrollfunksjonen velges. Dersom du ikke kan velge fjernkontrollfunksjonen, må du sjekke statusen for nettverksforbindelsen. Dersom tilkoblingen ikke kan opprettes, må du gjenta førstegangsinnstillingen på apparatet.
MERKNAD: Av sikkerhetshensyn forblir døren på produktet låst mens fjernbetjeningsfunksjonen er aktivert, uavhengig av driftsmodus. Dersom du vil åpne døren på produktet, må du dreie programvalgknappen eller trykke på fjernbetjeningsknappen for å deaktivere fjernbetjeningsfunksjonen.

Dersom du vil styre vaskemaskinen via fjernkontrollfunksjonen må du aktivere fjernkontrollfunksjonen ved å trykke på knappen Remote control mens programvelgeren står i posisjonen Downloaded program på vaskemaskinens kontrollpanel. Når produktet velges, ser du et skjermbilde som ligner på den som vises under.



Når fjernbetjeningsfunksjonen er på, kan du kun styre avslåing og oppfølging av status via vaskemaskinen. Og alle funksjoner, bortsett fra barnesikring, kan styres via programmet.

Du kan se om fjernkontrollfunksjonen er på eller av, ved å se på funksjonsindikatoren. Dersom fjernkontrollfunksjonen er av, kan du styre alle operasjoner på vaskemaskinen, og kun oppfølging av status kan gjøres i appen.

Dersom fjernkontrollfunksjonen ikke kan slås på, avgir apparatet varselyd når du trykker på knappen. Dette kan skje dersom appen er skrudd på og det ikke fins noen app parett med Bluetooth. Som et eksempel på slike saker; Bluetooth-forbindelsen er avslått eller produkt døren er åpen.

7 VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING



Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjoner" først!

Produktets levetid blir lengre og problemer som oppstår hyppig, reduseres dersom det rengjøres med jevne mellomrom.

7.1 Rengjøre vaskemiddelskuffen

Rengjør vaskemiddelskuffen med jevne mellomrom (hver 4 til 5 vask) som nevnt nedenfor for å forhindre opphopning av vaskepulverrester.

Når du aktiverer denne funksjonen på vaskemaskinen, vil funksjonen forbli utenom bestemte tilfeller, slik at du kan styre vaskemaskinen eksternt via Bluetooth.

Under gitte forutsetninger, blir dette deaktivert av sikkerhetsårsaker:

- Når maskinens adgang til strøm blir avbrutt.
- Programbryteren dreies og et annet program velges, eller når apparatet slås av.

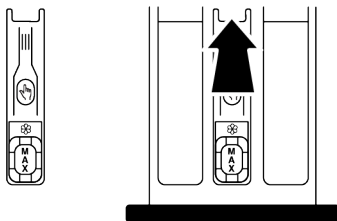
6.15.4 Feilsøking

Dersom du har problemer med å kontrollere eller koble til, kan du bruke følgende trinn. Kontroller om problemet fortsetter etter at du har iverksatt tiltakene.

1. Kontroller om smartenheten er tilkoblet det gjeldende hjemmenettverket.
2. Start produkt-appen på nytt.
3. Slå Bluetooth av og på via kontrollpanelet.
4. Dersom forbindelsen ikke kan opprettes ved hjelp av tiltakene over, må du gjenta førstegangsinnstillingen på vaskemaskinen.

Ring autorisert sørvisteknikeren dersom problemet vedvarer.

Rengjør heverten dersom overflødig mengde vann og tøymyknerblanding forblir i tøymyknerkammeret.




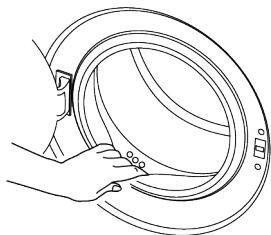
1. Trykk den merkede delen av heverten i tøymyknerkammeret og trekk deretter skuffen mot deg selv for å ta den ut.

- Løft og fjern heverten bakfra som vist.
- Skyll skuff og hevert i vasken med rikelig med varmt vann. Bruk hansker eller passende børste for å forhindre at rester i skuffen kommer i kontakt med huden .
- Sett hevert og skuffen godt tilbake etter rengjøring.

7.2 Rengjøre vaskemaskindøren og trommelen

For produkter med trommelrengjøringsprogram, se bruk av produktene-seksjonen..

 Gjenta trommelrengjøringsprosessen hver 2. måned.
MERKNAD: Bruk avkalkingsmiddel som egner seg for vaskemaskiner.



Etter hver vask må du sørge for at ingen fremmedlegemer ligger igjen i produktet. Dersom hullene på belgen som vises på figuren er blokkerte, åpne hullene ved bruk av en tannstikker.

Fremmede metallstoffer i trommelen vil forårsake rustflekker. Rengjør flekker på trommeloverflaten med rengjøringsmidler for rustfritt stål.

Aldri bruk stålull. Det vil skade de lakkerte og krombelagte plastoverflatene.

Vi anbefaler at du tørker av belgen med tørr og ren klut på slutten av programmet. Dette fjerner levninger på belgen i maskinen og forhindrer dannelse av dårlig lukt.

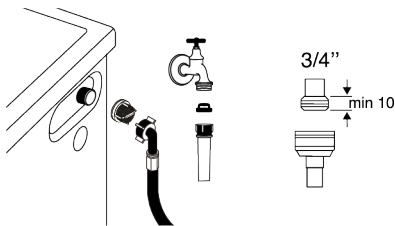
7.3 Rengjøring av utsiden og kontrollpanelet

Tørk av produktet med såpevann eller ikke-etsende, milde gel-rengjøringsmidler etter behov, og tørk av med myk klut.

Bare bruk myk og fuktig klut til å rengjøre kontrollpanelet. Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

7.4 Rengjøre vanninntaksfiltrene

Det er et filter på enden av hver vanninntaksventil på baksiden av produktet, og også i enden av hver vanninntaksslange ved tilkoblingen til kranen. Disse filterne forhindrer fremmede stoffer og skitt i vannet fra å komme inn i produktet. Filtre skal rengjøres dersom de er skitne.



- Lukk kranene.
- Fjern mutrene på vanninntaksslengene for å få tilgang til filterne på vanninntaksventilene og rengjør disse med passende børste. Dersom filterne er svært skitne kan de fjernes med tang og deretter rengjøres.
- Ta ut filterne på de flate endene av vanninntaksslengene sammen med pakningene og rengjør disse grundig under rennende vann.
- Bytt pakninger og filtre forsiktig og stram mutrene for hånd.

7.5 Tømme restevann og rengjøre pumpefilteret

Filtersystemet i produktet ditt forhindrer at solide gjenstander, slik som knapper, mynter og fabrikkfibre tilstopper pumpepropellen under tømming av

vaskevannet. Dermed vil vannet tømmes uten problemer, og levetiden på pumpen vil forlenges.

Dersom produktet ikke tømmer innvendig vannet, er pumpefilteret tilstoppet. Filteret må rengjøres når det er tilstoppet eller hver 3. måned. Vannet må først tømmes for å rense pumpefilteret.

I tillegg bør vann tømmes helt før produktet transporteres (f. eks. når du flytter til et annet hus).



MERKNAD:

Fremmedlegemer som blir liggende i pumpefilteret kan skade produktet eller kan forårsake støypoblemer. I områder der det frysing kan oppstå, må kranen lukkes, systemslangen fjernes og vannet i produktet tømmes når produktet ikke er i bruk. Etter hver bruk skal kranen som er koblet til hovedslangen stenges.

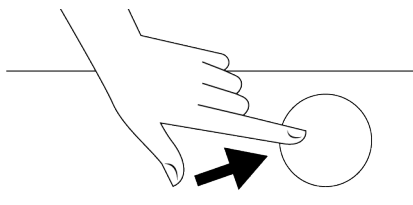
For å rengjøre skittent filter og tømme vannet:

1. Kople fra produktet for å kutte strømtilførselen.



Temperaturen i vannet inne i produktet kan stige til opptil 90 °C. For å unngå fare for skålding, rengjør filteret etter at vannet i produktet er avkjølt.

2. Åpne filterlokket.



3. Følg fremgangsmåten nedenfor for å tømme vannet.

Dersom produktet ikke har nødtømmeslange for å tømme maskinen for vann:



- Plassér en stor beholder ved enden av slangen for å samle opp vannet fra filteret.
 - Når pumpefilteret begynner å lekke vann, kan du løse det ved å dreie det (mot solen). Fyll vannet i beholderen du har satt foran filteret. Ha en klut rede for å tørke opp vann som kan søles ut.
 - Drei fullstendig og fjern pumpefilteret når vannet lekker ut fra produktet.
1. Rengjør alle rester inne i filteret, samt fibre, dersom noen, rundt pumpepropellområdet.
 2. Skift ut filteret.
 3. Dersom filterlokket består av to deler, lukk filterlokket ved å trykke på klaffen. Dersom det er ett stykke, sett klaffene i den nedre delen på plass først, og trykk deretter på den øverste delen for å lukke.

8 Feilsøking



Les avsnittet "Sikkerhetsinstruksjon er" først!

Programmer starter ikke når vaskemaskindøren lukkes.

- Start/pause/avbryt-tasten er ikke trykket på. >>>Trykk på Start/pause/avbryt-knappen.

- Det kan være vanskelig å lukke vaskemaskindøren dersom du har lagt for mye tøy i maskinen. >>>Reduser tøymengden, og kontroller at ileggsdøren lukkes ordentlig.

Programmet kan ikke startes eller velges.

- Produktet har gått i selvbeskyttende modus på grunn av et forsyningsproblem (nettspenning, vanntrykk osv.). >>> Avhengig av produktmodell, velg et annet program ved å dreie Programvalg-knappen eller trykke og holde inne På/Av-knappen i 3 sekunder for å avbryte programmet. Det forrige programmet vil avbrytes. Se Avbryte programmet [► 32]

Vann i produktet.

- Det kan ha blitt igjen litt vann i produktet på grunn av kvalitetskontrollprosesser i produksjonen. >>> Dette er ikke en feil, vann er ikke skadelig for produktet.

Produktet tar ikke inn vann.

- Kranen er stengt. >>> Åpne kranen.
- Vanninntaksslangen er bøyd. >>> Rett ut slangen.
- Vanninntaksfilteret er tilstoppet. >>> Rengjør filteret.
- Vaskemaskindøren er ikke lukket. >>> Lukk døren.

Produktet tømmes ikke for vann.

- Dreneringsslangen er tett eller vridd. >>> Rengjør eller rett ut slangen.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rengjør pumpefilteret.

Produktet vibrerer eller lager støy.

- Produktet står ikke i balanse. >>> Juster stativene for å balansere produktet.
- En hard gjenstand har kommet inn i pumpefilteret. >>> Rengjør pumpefilteret.
- Transportsikringen er ikke fjernet. >>> Fjern transportsikringen.
- For lite tøy i maskinen. >>> Legg mer tøy i produktet.
- For mye tøy i maskinen. >>> Ta ut litt av tøyet eller fordel lasten for hånd, for å balansere det jevnere i maskinen.
- Det kan hende maskinen støtter seg til en stiv gjenstand. >>> Sørg for at produktet ikke lener seg mot noe.

Det lekker vann fra bunnen av apparatet.

- Dreneringsslangen er tett eller vridd. >>> Rengjør eller rett ut slangen.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rengjør pumpefilteret.

Produktet stanset rett etter at programmet startet.

- Maskinen har stanset midlertidig på grunn av lav spenning. >>> Produktet vil gjenoppta driften når spenningen er tilbake på normalt nivå.

Produktet tømmer ut vannet like etter at den har tatt det inn.

- Dreneringsslangen er ikke i riktig høyde. >>> Kople til Dreneringsslangen som beskrevet i brukerveiledningen.

Ikke noe vann kan ses i produktet under vasking.

- Vann i den synlige delen av produktet. >>> Dette er ingen feil.

Illeggsdøren kan ikke åpnes.

- Låsen på vaskemaskindøren aktiveres på grunn av mengden vann i maskinen. >>> Tøm vannet ved å kjøre pumpe- eller sentrifugeprogrammet.
- Produktet varmer opp vannet eller utfører sentrifugering. >>> Vent til programmet er ferdig.
- Vaskemaskindøren kan sitte fast på grunn av trykket den utsettes for. >>> Ta tak i håndtaket og skyv og trekk i døren for å løsne og åpne den.
- Dersom det ikke er noen strøm, kan du ikke åpne vaskemaskindøren på produktet. >>> Du kan åpne vaskemaskindøren ved å åpne dekkelet til pumpefilteret og trekke ned nødhåndtaket på baksiden av dekkelet. Se Dørlås [► 30]

Vaskingen tar lenger tid enn spesifisert i brukerveiledningen. (*)

- Vanntrykket er lavt. >>>Produktet venter til det tar inn tilstrekkelig vannmengde, for å forhindre dårlig vaske kvalitet på grunn av den reduserte vannmengden. Derfor blir vasketiden lenger.
- For lav spenning. >>>Vasketiden forlenges for å unngå dårlige vaskeresultater når forsyningsspenningen er lav.
- Temperaturen på vannet som tas inn er for lav. >>>Tiden som kreves for å varme opp vannet blir lengere under kalde årstider. Vasketiden kan forlenges for å unngå dårlige vaskeresultater.
- Antall skyllinger og/eller mengden skyllevann har økt. >>>Produktet øker mengden skyllevann når det er behov for god skylling og legger til et ekstra skylletrinn etter behov.
- Det har dannet seg mye skum, og det automatiske systemet for absorbering av skum har blitt aktivert på grunn av bruk av for mye vaskemiddel. >>> Bruk anbefalte mengder vaskemiddel.

Programtiden teller ikke ned. (På modeller med display) (*)

- Timeren kan stoppe under vanninntak. >>>Timerindikatoren vil ikke telle ned før produktet har tatt inn tilstrekkelig vannmengde. Produktet vil vente til det er tilstrekkelig mengde vann for å unngå dårlig vaskeresultat pga. manglende vann. Timerindikatoren vil gjenoppta nedtellingen etter dette.
- Timeren kan stoppe under oppvarmingstrinnet. >>>Timerindikatoren vil ikke telle ned før produktet når den valgte temperaturen.
- Timeren kan stoppe under sentrifugeringstrinnet. Det automatiske deteksjonssystemet for ubalansert tøy kan være aktivert pga. feil fordeling av tøyet.

Programtiden teller ikke ned. (*)

- Tøyet i maskinen er ujevnt fordelt. Det automatiske deteksjonssystemet for ubalansert tøy kan være aktivert pga. feil fordeling av tøyet.

Produktet bytter ikke til sentrifugetrinnet. (*)

- Tøyet i maskinen er ujevnt fordelt. Det automatiske deteksjonssystemet for ubalansert tøy kan være aktivert pga. feil fordeling av tøyet.
- Produktet vil ikke sentrifugere dersom vannet ikke er tømt helt ut. >>>Kontroller filteret og vannuttaksslangen.
- Det har dannet seg mye skum, og det automatiske systemet for absorbering av skum har blitt aktivert på grunn av bruk av for mye vaskemiddel. >>> Bruk anbefalte mengder vaskemiddel.

Vaskeytelsen er dårlig: Vasken blir grå. ()**

- Utilstrekkelig mengde vaskemiddel er brukt over lang tid. Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til vannets hardhet og vasken.
- Vaskingen er utført ved lave temperaturer i lang tid. >>>Velg egnet temperatur for vasken som skal vaskes.
- Utilstrekkelig mengde vaskemiddel brukes med hardt vann. >>>Dersom det brukes utilstrekkelig mengde vaskemiddel med hardt vann, blir skitten sittende igjen på klærne slik at de blir grå over tid. Det er vanskelig å fjerne denne gråheten når den oppstår. Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til vannets hardhet og vasken.
- For mye vaskemiddel brukes. Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til vannets hardhet og vasken.

Vaskeytelsen er dårlig: Flekker forsvinner ikke, eller vasken blir ikke hvitere. ()**

- Utilstrekkelig mengde vaskemiddel brukes. Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til vannets hardhet og vasken.

- For mye klesvask er satt inn. >>> Ikke last inn for mye produkt. Bruk de anbefalte mengdene i «Program- og forbrukstabell».
- Feil program og temperatur er valgt. >>>Velg egnet program og temperatur for vasken som skal vaskes.
- Feil type vaskemiddel brukes. >>>Bruk originalt vaskemiddel som passer til produktet.
- For mye vaskemiddel brukes. >>>Tilsett vaskemiddel i riktig kammer. Ikke bland blekemiddel og vaskemiddel med hverandre.

Vaskeytelsen er dårlig: Oljeflekker vises på klesvasken. ()**

- Regelmessig trommelrengjøring er ikke utført. >>>Rengjør trommelen regelmessig. For denne prosedyren, se Rengjøre vaskemaskindøren og trommelen [► 36]

Vaskeytelsen er dårlig: Klærne lukter vondt. ()**

- Lukter og bakterielag dannes på trommelen som følge av kontinuerlig vask ved lavere temperaturer og/eller med korte programmer. >>>La vaskemiddelskuffen og ileggsdøren stå på gløtt etter hver vask. Dermed kan det ikke dannes et fuktig miljø som gjør at bakterier trives på innsiden av maskinen.

Fargen på klærne falmer. ()**

- For mye klesvask er lagt i. >>> Ikke last inn for mye produkt.
- Vaskemiddelet kan ha blitt fuktig. >>>Oppbevar vaskemidler lukket i et fuktfritt miljø, og ikke utsett dem for høye temperaturer.
- Høyere temperatur er valgt. >>>Velg riktig program og temperatur etter type og skittenhetsnivå på vasken.

Maskinen skyller ikke godt nok.

- Mengden, merket og oppbevaringsforholdene for vaskemiddelet som brukes er ikke riktig. >>>Bruk et vaskemiddel som passer til

vaskemaskinen og tøyet. Oppbevar vaskemidler lukket i et fuktfritt miljø, og ikke utsett dem for høye temperaturer.

- Vaskemiddelet ble tilsatt i feil rom. >>>Hvis vaskemiddel tilsettes i forvaskbeholderen, selv om forvask ikke velges, kan produktet ta inn dette vaskemiddelet under skylle- eller tøymyknertrinet. Tilsett vaskemiddel i riktig kammer.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>>Kontroller filteret.
- Vannuttaksslengen er bøyd. >>>Kontroller vannuttaksslengen.

Klesvasken ble stiv etter vas. ()**

- Utilstrekkelig mengde vaskemiddel brukes. >>>Hvis vannets hardhet er høy, kan bruk av utilstrekkelig mengde vaskemiddel gjøre at vasken blir stiv over tid. Bruk egnet mengde vaskemiddel i henhold til vannets hardhet.
- Vaskemiddelet ble tilsatt i feil rom. >>>Hvis vaskemiddel tilsettes i forvaskbeholderen, selv om forvask ikke velges, kan produktet ta inn dette vaskemiddelet under skylle- eller tøymyknertrinet. Tilsett vaskemiddel i riktig kammer.
- Vaskemiddelet ble blandet med tøymykneren. >>>Bland ikke tøymykner med vaskemiddel. Vask og rengjør skuffen med varmt vann.

Klærne lukter ikke som tøymykneren. ()**

- Vaskemiddelet ble tilsatt i feil rom. >>>Dersom vaskemiddel tilsettes i forvaskbeholderen, selv om forvask ikke velges, kan produktet ta inn dette vaskemiddelet under skylle- eller tøymyknertrinet. Vask og rengjør skuffen med varmt vann. Tilsett vaskemiddel i riktig kammer.
- Vaskemiddelet ble blandet med tøymykneren. >>>Bland ikke tøymykner med vaskemiddel. Vask og rengjør skuffen med varmt vann.

Opphopping av rester i vaskemiddelskuffen. ()**

- Det ble tilsatt vaskemiddel i våt skuff. >>>Tørk vaskemiddelskuffen før du tilfører vaskemiddel.
- Vaskemiddelet har blitt fuktig. >>>Oppbevar vaskemidler lukket i et fuktfritt miljø, og ikke utsett dem for høye temperaturer.
- Vanntrykket er lavt. >>>Kontroller vanntrykket.
- Vaskemiddelet i hovedvaskkammeret kan ha blitt vått mens vannet til forvasken ble tatt inn. Hullene på vaskemiddelkammeret er blokkerte. >>>Kontroller hullene og rengjør dem om de er tilstoppet.
- Det er et problem med vaskemiddelskuffens ventiler. >>>Ring den autoriserte serviceagenten.
- Vaskemiddelet ble blandet med tøymykneren. >>>Bland ikke tøymykner med vaskemiddel. Vask og rengjør skuffen med varmt vann.
- Regelmessig trommelrengjøring er ikke utført. >>>Rengjør trommelen regelmessig. For denne prosedyren, se Rengjøre vaskemaskindøren og trommelen [► 36]

For mye skum dannes i produktet. ()**

- Feil vaskemiddel brukes i vaskemaskinen. >>>Bruk vaskemidler som passer til vaskemaskinen.
- For mye vaskemiddel brukes. >>>Bare bruk tilstrekkelig mengde vaskemiddel.
- Vaskemiddelet er oppbevart under feil forhold. >>>Oppbevar vaskemiddel på et lukket og tørt sted. Ikke oppbevar det på svært varme steder.
- Noen nettingplagg, som tyll, kan skumme mye på grunn av teksturen. >>>Bruk mindre vaskemiddel for denne typen plagg.
- Vaskemiddelet ble tilsatt i feil rom. >>>Plasser vaskemiddelet i riktig rom.

- Tøymykner tas for tidlig inn i produktet. >>>Det kan være et problem i ventilene eller i vaskemiddelskuffen. Ring den autoriserte sørvisagenten.

Skum flommer over i vaskemiddelskuffen.

- For mye vaskemiddel er brukt. >>> Bland én spiseskje tøymykner og ½ liter vann, og hell blandingen i hovedvaskkammeret i vaskemiddelskuffen. >>>Tilsett vaskemiddel som egner seg for de programmene og de maksimale tøymengdene som er angitt i «Program- og forbrukstabell». Når du bruker ekstra kjemikalier (flekkefjernere, blekemidler osv.), må du redusere mengden vaskemiddel.

Bruk anbefalte mengder vaskemiddel. (*)

- Det har dannet seg mye skum, og det automatiske systemet for absorbering av skum har blitt aktivert på grunn av bruk av for mye vaskemiddel. >>> Bruk anbefalte mengder vaskemiddel.

(*) Produktet går ikke til sentrifugeringstrinnet når vasken ikke er jevnt fordelt i trommelen, for å unngå skade på produktet og omgivelsene. Vasken må fordeles jevnt og sentrifugeres på nytt.

(**) Regelmessig trommelrengjøring er ikke utført. Rengjør trommelen regelmessig. Se Rengjøre vaskemaskindøren og trommelen [► 36]



Dersom du ikke kan løse problemet selv om du følger instruksjonene i denne delen, kontakt forhandleren eller det autoriserte serviceverkstedet. Aldri forsøk på å reparere et defekt produkt selv.



Sjekk HomeWhiz-delen for relevant feilsøksinformasjon

9 ANSVARFRASKRIVELSE / ADVARSEL

Noen (enkle) feil kan tilstrekkelig håndteres av sluttbrukeren uten at det oppstår sikkerhetsproblemer eller usikker bruk, forutsatt at de utføres innenfor grensene og i samsvar med følgende instruksjoner (se avsnittet "Selvreparasjon").

Derfor, med mindre annet er autorisert i delen "Selvreparasjon" nedenfor, skal reparasjoner rettes til registrerte profesjonelle reparatører for å unngå sikkerhetsproblemer. Registrert profesjonell reparatør er en profesjonell reparatør som har fått tilgang til instruksjonene og reservedelslisten til dette produktet fra produsenten i henhold til metodene beskrevet i lovverk i henhold til direktiv 2009/125/EF.

Imidlertid er det kun sørvisagenten (dvs. autoriserte profesjonelle reparatører) som du kan nå via telefonnummeret som er angitt i brukerhåndboken/ garantikortet eller gjennom autorisert forhandler, som kan yte sørvis under garantibetingelsene. Vær derfor oppmerksom på at reparasjoner utført av profesjonelle reparatører (som ikke er autorisert av Grundig) ugyldiggjør garantien.

Selvreparasjon

Selvreparasjon kan utføres av sluttbrukeren med hensyn til følgende reservedeler: dør, dørhengsel og pakninger, andre pakninger, dørlås og perifert utstyr av plast som vaskemiddel dispensere (oppdatert liste er også tilgjengelig i support.grundig.com gjeldende fra 1. mars 2021)

For å sikre produktets sikkerhet og for å forhindre risiko for alvorlig skade, skal nevnte selvreparasjonen utføres etter instruksjonene i brukerhåndboken for selvreparasjon eller som er tilgjengelig i support.grundig.com For din egen sikkerhet, husk å kople fra produktet før du prøver å reparere deg selv.

Reparasjons- og reparasjonsforsøk utført av sluttbrukere for deler som ikke er inkludert i denne listen og/eller ikke følger instruksjonene i brukermanualene for selvreparasjon eller som er tilgjengelige i support.grundig.com , kan medføre sikkerhetsspørsmål som ikke kan tilskrives support.grundig.com , og vil oppheve produktgarantien.

Derfor anbefales det på det sterkeste at sluttbrukerne avstår fra forsøk på å utføre reparasjoner som faller utenfor nevnte reservedelslisten, og i slike tilfeller kontakte godkjente profesjonelle reparatører eller registrerte profesjonelle reparatører. Tvert imot, kommer slike forsøk fra sluttbrukere til å forårsake sikkerhetsproblemer og skade produktet og deretter forårsake brann, flom, elektrisk støt og alvorlig personskade.

For eksempel, men ikke begrenset til, må følgende reparasjoner rettes til autoriserte profesjonelle reparatører eller registrerte profesjonelle reparatører: motor, pumpemontasje, hovedkort, motorbrett, displaykort, varmeovner etc.

Produsenten/selgeren kan ikke holdes ansvarlig i alle tilfeller der sluttbrukere ikke overholder ovennevnte

Reservedeltilgjengeligheten til vaskemaskinen eller vaskemaskinen/ tørketrommelen du kjøpte er 10 år. I løpet av denne perioden kommer originale reservedeler være tilgjengelige for å bruke vaskemaskinen eller vaskemaskinen/ tørketrommelen. I løpet denne perioden vil reservedeler være tilgjengelig for å sikre at apparatet fungerer som det skal.

Når apparatet er slått av, kan du trykke lenge på hjelpefunksjonsknapp 1 og 2, så vil en nedtelling på 3-2-1 og den totale vaskesyklusen på apparatet vises. Etter at den totale vaskesyklusen er vist, blir eventuelle feilkoder. Sjekk informasjonen på skjermen gjennom tabellen nedenfor.

Informasjon på skjermen	Årsak	Løsning
Feil	Sikkerhetsalgoritme kjøres på apparatet.	Vent til skrivingen er over. Etter at du har trykket på hjelpefunksjonsknapp 1 og 2 sjekker du informasjonen på skjermen.
SC	Klagen din blir ikke løst under sjekken.	Ring den autoriserte serviceagenten.
E5	Pumpefilteret kan være tett.	Rengjør pumpefilteret. Se avsnittet «Tømme resterende vann og rengjøre pumpefilteret». Prøv i spinsyklus. Hvis problemet ikke er løst, kan du ringe service.
E8	Maskinen tar kanskje ikke inn vann.	<ul style="list-style-type: none"> • Åpne kranen. • Kontroller at det ikke er vannbrudd. • Kontroller tilkoblingen av vanninntaksslangen. Rett ut slangen vis deler av den er sammenfoldet. • Rengjør pumpefilteret. Se avsnittet «Tømme resterende vann og rengjøre pumpefilteret». • Lukk frontdekselet på maskinen. Kontroller at dekselet er låst. Kjør maskinen én gang til. Hvis problemet ikke er løst, kan du ringe service.
E29	Produktet har gått i selvbeskyttende modus på grunn av et forsyningsproblem (nettspenning, vanntrykk osv.).	Hvis du vil avbryte programmet, dreier du på programvalgryteren for å velge et annet program. Tidligere valgt program vil bli avbrutt. Se avsnittet «Avbryt programmet». Ring service hvis problemet vedvarer.
E17	Det er overflødig skum i maskinen etter fullført syklus.	<ul style="list-style-type: none"> • Oppbevar vaskemiddel på et lukket og tørt sted. Ikke oppbevar det på svært varme steder. Bruk mindre mengder vaskemiddel for porøs klesvask slik som tyll. • Bruk en vaskemiddelmengde som passer til mengden tøy og flekknivået. • Bare bruk tilstrekkelig mengde vaskemiddel. • Plasser vaskemiddelet i riktig rom. • Kjør programmet Trommelrengjøring mens maskinen er tom. Se programmet «Trommelrengjøring» <p>Hvis maskinen din ikke inkluderer Trommelrengjøring-program, kan du bruke Bomull 90C.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Etter å ha kjørt et kort program uten vaskemiddel, sjekker du maskinen. Ring service hvis problemet vedvarer.
E18	Sentrifugeringscyklusen startes ikke på grunn en ubalanse i maskinen.	Kontroller tøyet i maskinen. Mengden tøy kan være utilstrekkelig. Prøv å øke mengden tøy. Tøyet kan forårsake ubalanse; sorter ut tøyet for hånd og fordel det jevnt i apparatet. Prøv på nytt i sentrifugeringscyklus.
E12	Det kan være vann i maskinen.	Koble fra maskinen. Det kan være vann under maskinen. Rengjør vannet under maskinen. Koble maskinen til igjen. Prøv å kjøre en kort syklus. Hvis problemet vedvarer eller du ser vann som lekker fra én av slangene, lukker ventilene og ringer service.
E27	Kontroller vannavløpet til maskinen.	Se avsnittet «Koble vannuttaksslangen til avløpet».
E84	BLE-forbindelse kan ikke opprettes.	Sjekk den, prøv å koble den til. Se avsnittet «HomeWhiz-funksjon og fjernbetjeningsfunksjon». Ring service hvis problemet vedvarer.